lidz; n. likt K.J. 85. lik adj.

han e so lidz sin mórmor. K.J. 85. / de e presís likt de ánra. K.J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

lik
sb.

hùsa for, lígzad
kóra likvagnen vid en
begravning.

M. f. 94

Av.: han. tzörde for-
líged.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik adj.

lig, ligt; liga

lik

han e mást lig fären

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lik adj.

Lɨdz L. Lɛ̱dz, Lɨ̱kt;

Lɨ̱dza L. Lɛ̀dza

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
a.

lidj

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Fx:.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.

lidze i förb.

houla ve lidze. (dat. sg.)

hålla i stånd.

han holor huisen

brå ve lidze.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik.

lidz, -'hds.

-, -'hn.

de e sam o se

lidz grina.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dat. sg.

lik
adj.

lìgze i utbr.

hoḷa ve lìgze.

hålla i stånd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik, a.

lidz

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
sb.

lig n.

de stole lig hima.

M. J. 60

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik.

lidz, -ads.

-, - en.

ja sator mignta

unza, nèsan pu

-lidz, så han.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.

dat. sg.

lìgze i förb.

hǫula ve lìgze:

hålla i ordning;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik;

lidz, -´ ed s.

—, -´ en;

№ 1983'1 Ullstorp, Ingelstads h:

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bik;

lidz, -ad s.

-, -an;

de hèta et lidz;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik.

ligz a.

ligt n.

ligza pl.

fòurapóloma e

ligza gàjtor.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
s.

lidz, -ad. pl. =, -an

mortuus corpus.

fuelja lidz, följa lik = deltaga i begravningsprocession.

enl. H.H.

1952 Ingelstorp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik.

lij, -'ad s.

-, -'an.

fjør sàkta ma

lijad for fjärgen

e gàmal.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik.

lij. a.

ligt. n.

lija pl.

han e so mild

lij en.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lidz

lik
adj.

han va lidz en sil.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik adj.

lidz

"... wa haem lidz se ..."

Sv. L. III : 3 : 17

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.
fork.

lìɡza pl.

vr̲ ‿ e̲ ‿ lìɡza ‿ vos̲, vi äro verklighetstroget arbildade (på en fotografi).

K. f. 72 –

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
a.

lìgza (obest. pl.)

--- som e lìgza bíen
(om humlor)

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
a.

ligt (obest.
n. sg.)

den var ligt du

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lidz pl—

lik

s.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lik
sb.

Lagz n.

Nr 5008 Smedstorp Ingelsteds hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lik (adj.

ligz; ligt, likt; -a

bæda likt o ælikt.

M. f. 94 (båda det ena och det andra).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik
adj.

lígz

han va ṇte lígz
ànad folk.

en mènchja, som ṇte
va lígz ànra.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik 1
sb.

lig, -ad, = , -an

de bòda dom o fulja lig
de budade dem att följa lik;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik 2

lig l. lig

adj:

lig; obest. pl. lia l. lija,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik. S.

lij, -ad s.

-, -an.

de va et úgt lij.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik 1.

likʃz, -'ad, =, -'an

sb.

sta likʃz;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik 2

lı̱ɖz, lı̱ğt, lı̱ɖza

adj.

han e̯ lı̱ɖz sı̯n fa̱r;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lia

lia fjsokt, lika ljockt.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika.

lia adv.

én uedsáwen e
lia so bra sam
Gué halsómneda.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

lìa bra, lika bra

lìa vél likväl, i alla fall.

so ska de gá har o tró lìa vél, så skola de gå här och "stampa" i alla fall.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

hàstar - nr lìa múed? (mycket). K. f. 85. / de - e - so - lìa nòjda me - dí. Det intresserar dem inte. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa
(frf. adj. och adv.)

den gar lìa bra fordí, det går lika bra ändå (trots detta)

lìa stort, lika stort.

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìa

lika
adv.

lìa glalýntor o-zá,
lika gladlynt "och så".

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lia

lia stora lika stora

n. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

lìa

han-ha-lìa ga lytza som-
min-fár, for-tzæriyan e-
dé-for-nom (M.f. 68)
i-lìa óldor x) i samma ålder (M.f. 61);

x) Nyare uttal.

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han - e - lìa gàmal | lika
adv.
forts.

me - var - émil (Emil)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika ord.

lia

"då tör de lia mied onge
som aaan ..."

4347:9

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
forts.

lɛ̀gza

I uttr.: ute. lɛ̀gza, för-
hållandevis, i proportion till-

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lìa

den va lìa helt (lika helt), so kakten dem ṇ̀ten itú.

M-f 60

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika
adv.

lija

den baas lija så med did om
nölten, som de to om dan

s. 87.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika, adv.

lia

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika v.

lidza

tycka om

kåta de lidza mest melfs

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìa (lìja)

lika
adv.

hon va lìa-høg +) som dìna (denna andra kvinnan).

n̥ta lìa-jémt. +) Rspr. form.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

han va vel lia — lika adv.

nójd méd (s: det kvittade honom lika). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

- lika
adv.

lìgza

I uttr.: ata, lìgza i proportion till etc., förhållandevis. ibr i västa: atoe lìa. han e. stàrkare ata-lìgza (i förhållande till sin storlek). M. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lika

i uttr. eter lìgza

proportionsvis, i relation till,
i proportion till, jämförelse-
vis;

han e tèmeteet
stor eter lìgza
(i förh. till sin ålder);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likabra
adv.

lîabrá

likagärna

de kone va et jemorlóm (tacklamm) lîabrá (2: som var missbildat). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

liadánt n.

M. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

Åv. kadán

dær e én kadán.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

liàdànt (n.)

Nr 2725 Ö Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadan

adj.

liadåna pl.

n. f. 94. / de va nte åla,
som va liadåna
(som såg likadana ut).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likadant adv.

lìadánt

M f 15

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom adv.

likasom

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likanöjd

adj:

lìanójd; pl. ⏑ – ⏑ a

liknöjd

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

de va lìanójda med de. De brydde sig inte om det (det var dem likgiltigt).

n. f. 94.

Smedstorp. Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likanöjd
adj.

lìanöjd;

om person, som är ganska likgiltig för vad som händer honom, som gärna resignerar och ej reagerar häftigt.

Äv., med tvåordsaccent, lìa nöjda pl. de e so lìa nöjda me dí (det intresserar dem inte).

K. f 85 Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom
adv.

ḫasom (tryckso.)

--- sɛda ‿ o ‿ kòra (kura)

ḫasom ‿ já. K. f. 85. / ... nar ‿ de ‿ va ‿ ḫasom ‿ pàselet (lämpligt) o ‿ drìtza. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom
konj.

lɯasom togoksv.

dẹ stɑo knàba (knackade sönder sten), lɯasom pær rɑ́s gɑrde hǽr. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ḷasom likasom

... ḷasom en ræwl,

som nå óp, liksom

en tvärslå, som nådde

upp.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

li̱asom
(liksom)
da - va̱ - luft, ~ da̱ jitz - ifrá;
(betr. betyd. se u. löpt);
daṉ gózen ja̱ li̱asom ble̱ - frí
foṟ hùm̱anad (blev kvitt hemmanet);
M. f. 68;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

liasom

(liksom, på samma sätt som)

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Holm Hugo Åreskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

lìasom; svagtr. lìasom

bájntsen han. vạ-

lìasom. lita. läsp

pa. málad, Bengtsson

(en teol. stud., som en

gång predikade i Hörups

kyrka) var liksom en

smula läspande på

målet. Hörup. Ingelstads

hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

likasom

likasom av halm,
så att säga av halm (om
en biskupa)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

lyasam

Sv. L. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

liasom

dær - va - liasom lud -

sanáktad (M. f. 58.)

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

lìasom ; lìasom (svagtr.)

(liksom)

M. f. 65

den va spèsad i

ènen, lìasom en knív

M. f. 65

de e lìasom en hagórm,

han ... frør (grodor) M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han va èden, likasom forts.
liasom nar
de gar ur i tréd,
han var maskstungen
(om en tand), liksom när
det går or i träct.
M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

likasom

... ḷasom min hǫ́z han
hǐḍa liksom min hund
hette

M. f. 77

Löderup

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom

lìasòm

ofta i betyd. 'så att säga'

tòrparh ha̱ lìasòm

sta̱t (stat) aw bo̱nhn.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasom
konj.

--- stór liasom - en -
rèkti tròma (om en lägel)

M-f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likast

bedzast adj: bäst

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa°

liaso

liàso med, lika mycket.

K. F. 67, Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasa°

liàso

(på° samma sätt)

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasåväl
adj.

lìasovél
lika gärna
den kone lìasovél
stad o rudnad óp
(om en släde). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasåväl

liasoveil

en - kan - liasoveil

drutzad.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likasåväl

lìasoveel

lika väl, med samma
rätt l. skäl, lika gärna.
dẽ. kaner. lìasoveel lo-
folk. fá lid. mér
(:: i st. för att ransonera)

Ö. Ingelstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

adv.

lìa vél

likväl, ändå

ja-sá ad-dor-va-ván i-tjèlaren lìa vél. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

lìavél

ändå, i alla fall

han va lìavél

réd. Han var ändå

rädd.

M. J. 75

Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

lia val l. liaval

ändå

han-jtjg-liaväl pa-
arbäj (om en varulv).

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

liàval

likväl, ändå, trots

allt;

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìavel (e → æ) M.f.68 likavål

lìavel, lìavél l. lìa vel; l. lìavél (m.f.68);

äv. ändå, i alla fall;

a ja, sòma hàdé[1] lìavel M.f.68

dé e-ja-glá-ve,

lìavel, det tycker jag i alla fall om; M.f.68; lìavel va han-rídz; M.f.68;

[1] hade sådant

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl

forts.

dí jór- hum

havál, det gör hon ändå

(M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Likaväl

Lìaval l. lìa val.

Är. ändå, i alla fall.

K. f. 66

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaväl
adv.

lìavél
(ändå)

de jor ṇ̀ta o sz tín,
for han e lìavél
glumb det tjänar ingenting
till att säga till honom, för
han är ändå glömsk

Borrby K. f. 88

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbår;

lìgzbǿr, – en s.

– or, – na;

de bòre dam pu

en lìgzbǿr;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik bår.

ligbǿr, - en s.

vi bǿrk en pu

en ligbǿr.

№ 3292 Hannas, Jngelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likbår.

kistbår, -en s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* likbõr

lỵbǿr, -́en;

bår än bära likpå (likvagn användes ej i äldre tid, varför liken standom måste bäras långa sträckor);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like
s.

lidje

(lidʒe) 1-s

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like

lìgza

i uttr. hola ve - lìgza, hålla i gott stånd;

hola hamørad ve - lìgza, hålla humöret uppe (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x like

ve lidzer

hala hused ve lidzer : i stånd

№ 312. INGELSTAD

Ö Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

like

lîgza

Inttr. ve lîgza, i stånd, i gott skick; *hola ve lîgza; so holden de halmtágen ve lîgza

M. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

ligg hänkle, -ed s.

långa vita dukar varmed kistan
sänkes ned i graven.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hålla vid like

lija i förb.
houla va lija.
hålla i stånd.
han houlor enta
húsed va lija.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfölje

(= följd (best.
n. sg.)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likfölje
sb.

ḷ̃gfúlja n.

dær‿va‿ṇ̀ta mòṇa i‿
dí ḷ̃gfúljad.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

lı̯gzháŋkla, pl. =;

bindlar att bära likkistor med;

d: de̯ hada ṇ̀ta grìva (handtag) i̯ tʒi̯storna for̯.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

s. forts.

lighánkla

bärdukar att bära likkistor

med

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde.

ligházkle, -ed s.

—, -en;

breda band, med vilka man bar lik-kistan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* likhandkläde

ligházkle n.; pl. =;
bärduk tü likkista

M. J. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

lighózkla n.; pl. =

dukar (bindlar) att bära

likkistor med

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandklädе.

lidzhänzhle, - ed s.

— , - en.

ett slags dukar,
med vilka man bar
likkistan.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

ligghäzkla

bärduk för likkista

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

ligházkla n. (M. f. 66, K. f. 84)

dukar varmed likkista bäres och sänkes i graven;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

lidzhänzkle, -ads.

—, -en;

likhandduk;

bårkläde; smala dukar varmed en hista sänkes ned i graven.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik handkläde.

lij hánkla, - ad s.

— , - an

breda band, med vilka man bar lik-kistan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* likhandklåde

lyháʒkla neutr., pl. =;

bindlar än bära lik-
kistor med;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhandkläde

forts.

om en dø gar ijén,
so ska de há et
ligzhánzkla o tàla ma,
so bør dén (ɔ: den döde)
bòrta sin.

~~M. f.~~ K. f. 88.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd/ 948.

Hugo Arnhoff

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhet s.

likhet

likhet

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhet
sb.

lígzhéden

I uttr.: 2. lígzhéden, me liknande, av utseende som liknar det l. det.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhista.

li(g) fjista, -an s.
-or, -na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

lytgistor (obest. pl.)

M. f. 06.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likhista.

lijfzista, -an s.
-or, -na.
de bleya an pey i
min lijfzista.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likkista

sb.

ḷgtʒísta f.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ likköp

lifrev, n., -ed, pl. lika, -en, eg. lifköp; köpskål.

den dan fiʒe vr maʒa lifrev. la vas nu hanla, sa fa vr lifrev.

Ingelstads & Järrestads hd. J.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likköp;

latzév s.

köpskål;

de druka latzév;

№ 3292 Hannas, Jngelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*likkõp

litʒév; --'ad

sín skola dẹ íŋ o dritʒa

~';

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likköp

liffév

köpskål.

de skula drefza

liffév.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likköp

liffév

köpskål.

de druka liffév.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likköp;

lifzév s.

köpskål

de druka lifzév.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik höp.

lifzév

höpshål.

vi fou val hå

leta grona lifzév

pu ad.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lina tɛ, l. sig tɛ = likna, bliva tin.

Ing hrd acf. E.K.B.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lihna.

lina, -ar, -a pl.

-a, -ad.

dr lina enta nud.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

ligna, =

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknа

25.
forts.

han ligna en pil
på blån (om
pilurten, en ogräs)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

likna

vb.

--- o de likná[1] ja liasom en báir.

N. f. 94. / dær va mér stén (s: i ängen), so de ligna mér bèdesmárk.

N. f. 94.

1) Repos-form.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna
vb.

Pres. sg. liknar[1]
K. f. 85

de liknar ja ìyen tíy.
K. f. 85.

1) Trol. ropos-påverkad form

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna v.

lìgn/a, `-ar, = , `-ad

likna

ha ska dèta lìgna?

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna.

lìgna, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

han lìgnar en
Guégor stùd i hùed.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

linsa, = , ÷ ad;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lilena d.

lı̄gna

hãda

dı̄ lı̄gna vǽred a bā̄na

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lignpa , =

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

lìgn/a, =

tʒʒóral der lìgna hàrzatʒʒájs, körvel det liknade hundkäx.

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likna

v.

ligna, =

pres. sg. -ar

digneskrápor de - ligna

rèkted paraplý

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknande adj

lignanes

liknande

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknelse

lignelsen (best. sg.)

i uttr. eta lignelsen

till formen, till faconen;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likenelse s.

lignelse ²-or

hamn

de jar de sáma hóna

lignelsor de ga i

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknelsa.

liknelsa.

fèurapølorna de
vöra i liknelsa
sam en frøúza.
fästingarna likna-
de en grodunge.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads ha.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknöjd

liknójda (obest. pl.)

dá jiŋa fólkad i tjòrtjan, núr e. de. so. tròja o. liknójda.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknöjd

lianöjd (M. f. 61)

slö, oföretagsam, indolent

+)

liknöjd ds. (M. f. 88)

+) Nyare uttal

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liknöjd

liknøjd; obest. pl. --'a;

adv. -nøjt.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*likplats

lyplásen (best. sg.)

gravställe

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likprocess
sb.

ligprasés

liktåg, likfölje, begrav-
ningsfölje.

Jfr likfölje.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liasom

de smaga ṇta gòa, liasom jòrada (liksom med jordsmak).

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likaom

liasom

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likeom

liason

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 187E [illegible] x [illegible].

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom.

liasam adv.

dar gom liasam

en lidig lid i

Gøen.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksom

liasom

ja liasom vara kåsan

H. H.

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ likstad.

ligstå, - en s.

gravställe.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad.

ligi stå, - hm s.

gravställe.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad;

ligstá, -(h) n s.

gravställe;

deta é min ligstá;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad.

ligstå, -ln s.

gravställe.

dan e ln gran

ligstå.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad.

ligstä, -/(e)n s.

gravställe.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad

lygsta'

gravplats,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad.

ligstä, -hu s.

gravställe.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstad.

lik(j)stå, - kn s.

gravställe.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstank 5.

likstånk

liklukt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass

ligzstás, s.

likfölje, begrafningsprocession

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass,

ligstäs, - Ln s.

likprocession,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× likstass

ligstás, -´- en

likprocession, begravningståg.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass.

lijstås, - en s.

likprocession.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass.

ligstäs, -en s.

likprocession.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass

lykstås, --'en

likfölje

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×likstass

s.

ligstás

likfölje

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstass

ligstás, — -en s. forts.

likfölje

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstenen.

ligstén, -en s.

gravsten.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstén,

ligstén, - en s.
- a, - na,

gravsten,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstén.

ligstén, -en s.

gravsten.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstén.

ligstén, - en s.

gravsten.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×liksten

lysten; pl. -'-a
gravsten, gravvård

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksten.

ligstén, -ln s.
-a, -na.

gravsten.

ja satte en ligstén
över min kvinna.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likoten.

ligstén, -en d.

-a; -na;

gravsten.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksten.

lijstén, -en s.

-a, - na.

gravsten.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksten

ligstén; pl. -'a m.

gravsten

M. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstad's hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liksten
sb.

ligstén; pl. -´a m.
gravsten, gravvård.
(Äldre än gravstén o.
gravórd).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likstén.

ligstén, -en s.

gravsten.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likställe

ligställ ; pl. = ;

gravplats ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likta

l̲ìkta, -̀ar, -̀a, -̀ad;

likna;

han l̲ìktar en l̲ìd;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads h:d

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x likta

likta, = M. f. 88;

likna, vara lik

de likta røbárbor (M. f. 88);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktorn.

ligtørn, -en s.
-a, -na.
liktorn, vårta.
de skule strygga
ovor ligtørnen me
en flägasvær.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liktorn
sb.

ligtórn; -'a

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvagn
adj.

ligvéjn m.

M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

se likavål;

Nr 4337 Trands, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl adv.

liàvèl

Nr 11702 Ö. Heby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

lìavel[1], lìa vel.
(ändå, i alla fall) K. f. 72

de. vore. ja. lìavel
àrja. pan (onda på
honom).

1) M. f. 1898. K. f. 72

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

har stränga vintra hær-é, | likväl forts.

so-bø-de-hær lia vel, hur stränga vintrar här är, så stanna de här likväl (om ett slags fåglar) M-f. 63. de-så ud-lin liavel, de så litet lin i alla fall. trots aut. m-f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jitzeli é han, men han kan liavel va snál, snäll är han, men han kan likväl vara snål. M. f. 60.

likväl forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl.

tiavel adv.

engifnt ja ente va
so gàmal ja va
tiavel mé pu ed.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvãl

lìavel

dẹ hade sprøzed óm yín

~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

liavel

ändå

men liavel so kona

de kåla sig fram.

(reda sig)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

liavāl

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likväl

liàväl

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

likvål

lìavel

jà far lìavel fzèna om
lòjtan háyor dær

1948 Borrby. Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljа

liljor (obest. pl.)
(K. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalj

liljekonvål

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

liljekonval

lilenkonvál

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Söderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalj

lilekonvàl, m., -en., pl.-or, -orna,

liljekonvalj (Convallaria majalis)

Ex. dær kuna (hela sepor orma

iblan lilekonvàlorna nere

pa bakana væ sjon.

Hela skäppor ormar kunna

ligga bland liljekonvaljerna nere

på backarne vid sjön.

J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilje — lilje konvalje

lilekumvále = liljekonvalje

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljekonvalj

lilekonvál

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liljenkonvalj

sb.

liljenkonvaljer pl.

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lile orj.

lìla

"pær dan̲ lìla ..."

508 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lille

lìla m.; lìla f. o. n.;
(best. former till lìdan);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lille julafton s.

lille julàtan

"dagen före julafton"

4347:7

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag
sb.

lilla mida

enklare måltid mellan
frukost och middag.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag.

Lèlemèda

ell mål på f. m.

vid 9 el. 10 - tiden.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lillemiddag s.

lillemidda

'måltid som intogs kl. 9

på f. m.'

4347: 2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag.

lillemida

ett mål på f. m.

vid 9 el. tio-tiden.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lill(e)middag s.

lɛ̄lɛmɛ̀da -or

måltid mellan frukost
och middag.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lillemiddag

s.

lilamida

enklare måltid vid 9-tiden
på förmiddagen

M. f. 84, K.
f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillemiddag
sb.

lìlamída

mellanmål mellan frukost och middag (vid 10-tiden) (s: på hàlva fòramídan).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lille Peter spelman s.

Lìla pítor spìlamán

Lillfingret

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lillpräst
sb.

lillepräst
barnspråkets namn på
lillfingret.
Jfr *slickepott och
*havrahäst.

M. F. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillfinger

lilla fingren (best. sg.)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillfinger
sb.

lilafinger, ⏑ – ⏑ – en

n. f-94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lillå

lilå :--:n,

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lilla

dan. lìla tan

(se u. ta s.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lim
sb.

lim

kalk (i det äldre målet)

N. f. 94

Jfr limonen namn på nerriven kalkugn å den nu styckade Smedstorpsgårdens ägor.
Kallades vanl. kalkonen

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstad's hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin, s.

lin

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lim s.

Lm, -ad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lim

vb.

lim n.

lim (att limma med).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lim
sb.

lim, ¹ ad

äldre benämning för kalk.

di skola ha lid lim o kàlka, ma. / han slakta x) ud lim. n. f. 94.

x) kapi-form.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ limbösta

limbø̄sta; - bø̄stor, - bø̄ste, -bø̄st, - bø̄st, imperat. - bø̄sta; slå nyn hårdt, misshandla.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

limugn

lemón, --'en sb.

kalkugn (äldre benämning x)).

M. f. 94.

x) Nyare: kalkón.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin

líṉan (best. sg.) (M. f. 61)

dí (s: lärft) bǿ.ɣa̱ aw –

líṉan, som bṛø̱ds (M. f. 61)

Anm. 'Lin', 'växande lin'

heter annars hø̱r;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin

lin

m. f. 60.

Nyare ord. Genuint hør,

*hör.

de sá ld lín

liaval (trots allt).

m. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Aronsson 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lin s.

lin

lining

ett mindre lin

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin, -ed

lin
sb.

Nyare ord. Jfr hör.

--- när de brygde lined.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lin

línan (best. pl.)

ãrmlinningarna, skjort-
linningarna;

dẹ stærtza línan ósa,
for dẹ skola ʒìna (gläusa)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lin

lin

tyg av lin; linnetyg;
av lin.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads ha
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lina s.

Lin/a, -an; -or, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lina

da lìna, 'det linhaltiga', 'den (del i) vävnad, som utgöres av lintrådar'
(M. f. 61)

lærat (lärft) utgjordes sålunda av "da-lìna";

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

lìna, -an, -or f.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lina
sb.

linja, -an, -or

(t. ex. draglina till vagn)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2* lina
vb.

lìn/a, ̀ ta

beklädda ler- eller stenvägg
med bräder

ja, lìnta, gáren om
jag brädbeklädde gården på
nytt

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina

linsa, -an, -or, -orna,

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lina
sb.

lìna, -an; -or,
-orna f.

Bl. a. draglina i seltyg
lìnorna e for lóza /
dá ràsta - di - dòm fór
i en lìna (om unghästar). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lina
vb.

lìna, =

kläda en yttervägg med bräder.

lìna o. klǽ.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linbyxor pl.

lybåjsor

linbyxor

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linbyxor

linbójsor m. f. 60.

(byxor av linnetyg; sådana hörde till den gamla manliga häradsdräkten).

min. fár han. hade. bode. krívi o. bruslap o. vida linbójsor o. kníplinskrága. m. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind;

ley, -'en s.

-'or, -na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind, s.

lxy

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind

lin, -en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lz

lind
sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lind
sb.

Lyj; pl. ⊥ or

(Tilia)

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linde
s.

linje

koll. för lind.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 187[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linde
sb.

liza n.

lind (Tilia), kollektivt
o. om virket.
N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*linde

lijn (neutr.)

lind, kollekt. och som ämnes-
namn.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindträd s.

lönatre

lind

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lingarn

s.

lingárn n.

Nytt ad i målet!

Ofta i Sydskåne: lingáen

M.f. 75

1-s.

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lingon

lìŋan koll.

(Nyare ord i målet;
jfr kröson).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linhängare

linhängare

läderremmar bakom bukgjorden
över hästens rygg, som hölls
upp draglinorna.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lining
sb.

lìniŋ l. lìniŋ
brädbeklädnad utanpå
yttervägg.
n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× liningsbräda

Liningsbrädor pl.
bräder med vilken vägg av trä
l. sten beklädes

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liʒ̱a; liʒ̱ar, liʒ̱a, liʒ̱ad, liʒ̱ad linja

imp. liʒ̱a, liʒ̱en; liniera. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linjal, s.

linjäliz

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linje

línje, -en, -or sb.

ópsát rét-r línje (linje-rakt). N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linje

linje

prasis e. räg linje.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka,

lèytza, -ar, -a pl,

-a, -ad v.

han fètz lèytza

ela hàlta,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka

ligga, =

pres. sg. -ar

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linka
vb.

lintza, =

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* linn

adj:

der lìna

"det linhaltiga", det finaste lin-
garnet i mots. till blånor,
skättefall etc.

vr̃ skw spìŋa der lìna;

de̜ skwler kwòrā (koka i sodalut)

der lìna (för att få det vent)

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstad s
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linna

da lìna

"det av lingarn", det lin-
haltiga, linet, det finaste
linet.

dær - vå - mìad arbáj

ma - da lìna, det
var mycket arbete med be-
redningen av det finaste linet.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

..de moza
lìna en
spánt.

x linna
forts.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linna
adj.

lìna

I uttr. de lìna, det "linhaltiga", tyg vårt av det finaste lingarnet.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linna
adj.

lìna n. sg.

Blott i förbindelse med best. art.: de-lìna 'de finerk lintågorna vid linets häckling'.

dǽr (längst inne i linstjälken) lá-jo de-lìna-íŋe. K. f. 85.

Jfr linne sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linna s.

lina -or

mjäll

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Linnbyssa

M. Linböjsa

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Linne
forts.

linad (best. n. sg.)

den bästa linad, det
bästa tyget av lin-
garn.

M. S. 60.

Nr 1501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linne
sb.

lìn|e, -ed

1. de fina lintågorna vid linberedningen
2. det tyg som förfärdigades av garn av de fina lintågorna

de skole fa lìned forsi sél (: skilt från grövre tågor, vid skäktningen). K. f. 85.

Jfr adj. linna.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linne
n.

lìna

tyg av lintråd

n. f. 94.

Kspr-ord? jfr i andra mål:

de lìnada. J-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linneband

lìnebán n.

(användes förr till ljusvekar).

M. f. 84.

1948 Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnebyxor, s.

linjeböjsor

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads **hd**

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnebytor

linnebojsor

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnekista

linnekistor pl. sb.

större kistor för förvaring av gårdens linne

råd

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linnet

adj:

lìned

Använt som subst. i betyd. 'tyg av lingarn', 'linnetyg'.

ìled o. lìned.

Nr 4563 O. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ linnen

lin²en, m. och f., n. lin²et,
pl. lin²na, som är af linne.

en lin²en lapp.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ linnen

lin̲en, m. och f., n. lin̲ed
pl. lin̲a, (kuvärkad) af lingarn.

en̲ lin̲en ran̲.
ed̲ lin̲ed lag̲en.
en̲ lin̲en dyna.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linnen
adj.

n-dg. lina

av linne.

de lina va höjn.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linnen adj.

lèn̲a̲

av linne

nor vi sy̲da dɛ

lèn̲a̲.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linnen
adj.

lèna a.

av linna.

ja sha lagga
nèr de lèna

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linneräcka

linjeräfsor (obest. pl.)

M. f. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linneräcka, s.

linjerätjor; pl. ob. f.

tj = ʧ

s. 208

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnesäck

sb.

Ånesätza pl.

säckar av linne (gjordes förr hemma på gården).

hùemavövna linesätza. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linnesängkläder

linjesängkle
linnesängkläder, - täcke.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linnet

linad

(reg. adj. i neutr.)

linnetyg. tyg av linne.

de. skola. vävva

linad av - lad.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× linnet

adj.

lìn̲ad tyg av linne;
det som består av lin,
det "linhaltiga" i tyg.
---ad-hyerklé av lin̲ad,
en slags skyddsklade för kluten
av linnetyg.

M. f. 75.
M. f. 60.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup. Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*linnet

lìn̲ad sb. ; böjda former ej belagda;

linne (ɔ: linnetyg)

da va̲ aw lìn̲ad (ɔ: av tyg av lin)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x linnig a.

lized

av lin

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linning

Se *skjortlin, ärmlin

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linning

lìnɛŋ -an -or -orna

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linsådd s.

lin²sått, -en.

'linsådd, linodling'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Franzén. Tug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linntyg

lintý n.

(kvinnolinne)

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hupa Arkhmen 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lintyg

lintý -ed, pl. =, -en

ví vela ènte há lintýen, for pèdzana ga lázt éz i rýdzen, sa vi e sàra i hèla krópen.

citat efter pigor som fått lintyg i lön.

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

linvåvnad

linvävnad (M. f. 61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu̲ra², f., -n, pl. lu̲ror², -na, lira, s.
lira i bouspel. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lira
vb.

lirka, = M. f. 88;
vifta med svansen (om hundar)
lira ma, rämpan

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lira v.

lìr/a, = , `-ad

vifta

lìra me ròmpan

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

m f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lira

li̱²ra (-ar, -a, -ad, -a) l.

li̱²ra̱ (-a̱r, -a̱, -a̱d, -a̱) intr.,

1) li̱²ra mæ fi̱²zrana, tæ̱¹rna utan egentligt ändamål, hastigt o ihållande röra på fingrarna, tårna; 2) li̱²ra mæ rø̱²mpan, vifta med svansen, ss. hunden gör för att visa sin glädje l. lammet, då det diar. J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lira.

lira, -ar, -a pl.

-a, -ad.

röra.

han lirar mä

rumpan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lira

lira, -ar, -a pl,
-a, -ad v.
röra.
han lira ma
fejoran.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lira

+ lira

1/ vifta på svansen till tecken av
igännjännande. (om hundar)

i uttr. lira me rømpan.

" " " " tørjan.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lira

vb.

lìr/a , = , -ad

vifta med svansen (om hundar)

hózen stár-dær o -ar

me ròmpan;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lira
vb.

lirka. =

vifta med svansen till
tecken på inställsamhet
(om hundar).

M. fl. 84.

1947 Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lira
vb.

lìr/a, =

slå ngn med en "svepande" tillhygge, en piska, en böjligt spö o.d.

hade ja hát en snært (piska), skolle ja lìrade (till en hund).

M. f. 84. 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lira
vb.

lìr/a, =

Pres. sg. -ar

I uttr. lìra me ràmpan sakta vifta med svansen.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

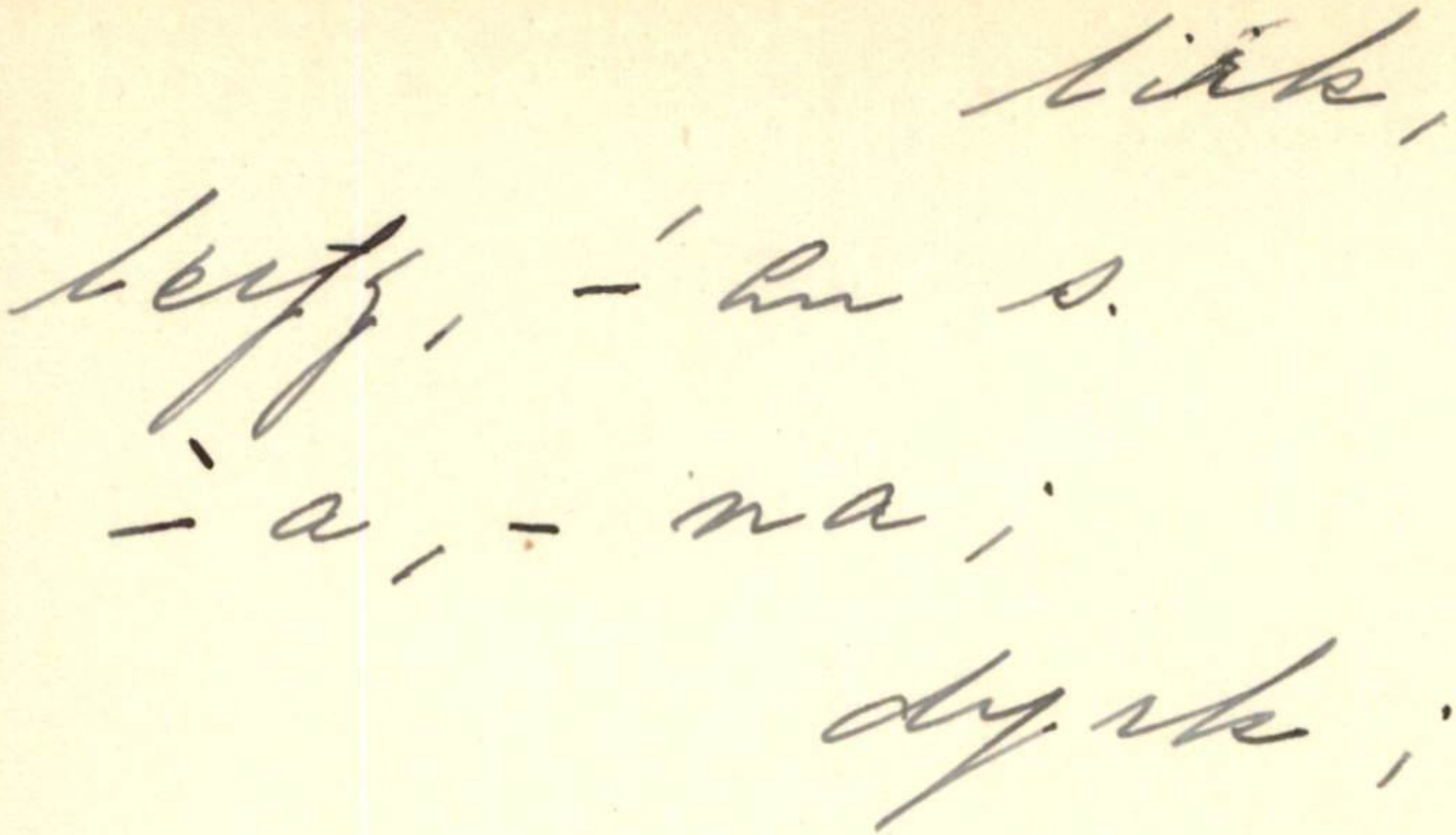
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirk, m., lirksen, pl. lirksa, -nn, + lirk
dyrk. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lik

lurs, pl. -a
(dyrk till lås)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirk
s.

lirk

(dyrk till lås)

... en lírk o lirtja op làsa me.

M. f. 60

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirk.

berff, -'hn s.

-'a, - na.

dyrk.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirtsa

lika

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lisa f jälp, lindring s. lisa

ordspr. lisa fjelpor på risa

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka

lirtga- óp, =

dyrka upp lås;

.... en- lírk o- lirtga-

op- làsa- me.

M. f. 60

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka
vb

lèrtza, =

försiktigt vrida ngt

han. lèrtza ma-

lásen. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka, v.

lìrtza
= dyrka

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka
vb.

lìrtga, =

lirtga - óp lásen (låset).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka

lìrtʒ/a, = , –̀ad

dẹ ~ so nét po tàpestäwen,

so vóted kone lùa;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka

lìrtʒ|a, =
(lätt vrida på ett föremål)

han lìrtʒa me-
lásen (låset).

M. f. 84.
1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka

v.

lìrtza, = forts-

han lirtza óp den

(en låsinrättning)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lir ha upp.

lertza óp v.

dyrha upp.

han lertza óp dören.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lirka upp.

lertza óp v.

dyrka upp.

han lèrtza óp lèusa.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lirumkass

m. f. 88;

lírømkás

trol. positiv;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lispund

lispǿz neutr.

= 20 skàlpǿz = 8½ kg;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list;

lest, – en s.

en linda utanpå

blöjan o. "kället";

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list
s.

best. f. listen

(äv. „duskabältet"), ett brett, hemvävt brokigt ylleband kring livet; detalj i kvinnlig högtidsdräkt.

s. 31.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

list

list, -en

linda i spädbarnssvepning.

M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~listen~~ / listor / list

list, m., ~~-en~~ / pl. -~~ar~~, -orna,
långt, bredt, hemväfdt band, i vackra
mönster och färger samt i båda ändar
prydt med tofsar, hvilket af kvinnor
bars omkring midjan vid högtid-
liga tillfällen.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

vb.

Refl. lista sig

smyga sig undan

se lista han sig.

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

lista

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista

lìsta , = , ̀ ad ;

refl. lista_sı̯ ge sig i väg ;

víl̯ dul̯ lìsta dı̯, hoz̯ !

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lista
sb

lista, -an; -or f.
förteckning över ngt
(insamlingslista o. d.).
N. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2. lista
vb.

Refl.

lista ‿ sz, =

ge sig i väg.

víl ‿ due lista ‿ dé!

(ge dig i väg; hotfullt till en hund). / lista ‿ sz ‿ ózan ds. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

2. lista

Åv. trans. 'köra iväg' vb.

já ska lista de ostá!

(hotfullt). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig

lis̱ta sɪ, lis̱tar, lis̱ta, lis̱tad,
part. obrukl., imperat. lis̱ta,
packa sig, laga att
man kommer undan.

hwem̱ lis̱ta sɪ̱ uḏ fo̱rtare eṉ
va̱nlet.

lis̱ta dɪ̱ ba̱ra!

J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig.

lèṣta se v.

ja lèṣta me ūzan
(jag smög mig ūndan)
nor de borja o trèṭas

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista sig.

lèsta se v.
smyga sig, draga sig
fram.
ja lèstar me te
min dǫ̀adá.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lista si ~~[illegible]~~ lista sig

endast i fraserna: lista se astá

l.s. i væg, l.s. au = begiva sig i väg

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× listerhane s.

$\overset{2}{\text{Ö}}$storhane

namn på brännvinsflaskan

№ 312.

INGELST'D

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

listhyvel

s6.

listhövl

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

listring
sb.

listriŋana bf. pl.
invånarna i Listarums by,
Smedstorps sn, Ingelstads hd,
Krist. l. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita.

lida, lidor, lida pl.

ja lidor pu dé.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita
vb.

lìdfa, =, ̀ad

Pres. sg. ̀ar

... en rìkte més; de kone n̥ta lìda på nom.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita

lìda

dí kan man ìte

lìda pa.

M. J. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita

lida, led, liden

lida - på lita på

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita

v.

lìda, =

dær ~ e ~ ìnnen, dær kan ~
lìda på ~ hànom det
finns innen, som kan lita
på honom

K. L 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lita på v.

lɛ̀d/a pɑ, ´-or, lɛ̱d,
lɛ̱̀da, lɛ̱̀dad

förlita sig på

dɛ̱ e ̱ ànta ̱ tɛ̱ o lɛ̱̀da ̱ pɑ

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite adv.

léta

lite

vi fa há léta kàfa

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite.

lid adv.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite.

lid adv.

lite.

de borjar o hugtma

lid.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite;

léṯa el. ḻid adv.

han sạ́d har ḻíd;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite;

lid ado.

rǫ̀da lid i jǫ́ran;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads ld

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite;

lid adv.

ja ska ȳna lid

i tineyen;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite.

lid adv.

de va lid eter lid.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

léta el. lite.

lid adv.

hulpen lid mèltz

o èden en fèta-

mad. ja har

léta sáff.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite.

lid. adv.

nu sin en e gàmal
four en tå ed lid
ma rå.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lite.

lid adv.

han e lid te fämti

öur.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

liten

lìden, -ad; adj.

pl. saknas (ersättes av sma).

Best. m. sg. lìla;

Best. f. och n. sg. lìla.

ja va so lìden. K.f.85.
(vi ett helt litet barn).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

liten

ad ~ lidad ~ stàla adj.
en liten bondgård. K. f. 85. /
dr ~ tzènta for ~ lidad. De
förtjänade för litet (v: på att
spinna). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten adj.

lid (n.)

"litet"

"förra de me lid hånalav"

3347:5

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten.

lidan a.

nor en va liden so
sa di áltid tí en ad
en ente skula gou
mítod vájen nor de
va mórt - for en kune
moda et begrávneys-
figlje.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìdan, lìdad (pl. saknas; ersättes av sma);

best. former lìla m.
lìla f. o. n.

nød lìdad (sic) hìlnad, någon liten skillnad (M. f. 58);

dær e lìdad ma tø iar, det är ont med ull i år, det blir litet ull i år; (M. f. 61)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìden, lìded; pl. sak-
nas och ersättes av sma.

Best. former:
sg. m. lìla; sg. f. och n.
lìla; pl. saknas och
ersättes av sma.
bàra en - lìden - pág.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hær e so
liden plas, bara
en smálor gaz o gá.

liten
forts.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìden, lìdad.
lìdanor

Pl. saknas. I stället nyttjas
sm. Best. former: lìla m. sg.;
lìla f. n. sg. Pl. saknas. I
stället nyttjas sm.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten adj.

liden, lided; små

liten

för lå dar ed lided

lås

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten adj.

lìden, lìdet, små
hf. sg. lìlla, lìlla

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den e-ja-n̥te

liten
forts.

so lidenor, den är ju inte
så liten (v: tämligen stor).
de va lidad o dölat.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten
a.

liden

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìden; lìdad; lìdap

K. f. 72.

pl. saknas; i stället an-
vändes sma.

--- en lìden bid
jór, som høre tí,
en smal rèmpa.

M. f. 65.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

a.

liden

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten, a.

lìdan, m. o. f.

lìdad, a.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

adj.

lìdan, -ad; pl. saknas och ersättes av sma; best. sg.: m. lìla; f. och n. lìla; pl. saknas och ersättes av sma.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

lìdan, -ad

Best. form sg. / lìla mask., lìla

fem. o. neutr.

(I plural anv. sma)

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liten

liden

da va inen liden-
kár, dén det var ingen
liten karl, det (s: dvs. en
stor karl).

M. J. 79.
Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

lítor ; pl. = ;

so - fé - ja fost

tzugafém lítor.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

liter

två tredjedels ~.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. G. 5-8.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter s.

lítor, -en; lítra, -na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

liter ; pl. = ;

fjärtan, femtan liter.

M. g. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

litor, -n, litra,
litrana

en litor
brännvin.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liter

lítor, ´ - en ; sb.

i pl.: som måttsord = ;
i betyd. 'brännvins-
litrar', 'literflaskor
med brännvin': lítra

N. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litersmått s.

litersmått

MF 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

2. litet

dær va lìdad (pron.

tr. dom dá (föga bete

åt dem då, dvs. när det

låg snö på marken).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

3. litet
adv.

de-fa-sata-værda-lid
pa-folkad. De få värde-
sätta folket[x] litet grand.
n. f. 94.

x) arbetsfolket.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

litet

dǽr e. ju. ud. prom.

béfg. Där rinner ju en

liten bäck. M. f. 94

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h'd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. litet

pron.

lid

något, en smula; litet grand

vr_fa_tjòwsa_lid (prata litet grand)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. litet
pron.

lìdad

föga, ej mycket

Ibland följt av ett me 'med'.

dar e lìdad me har-pélor (hårstrån) nue (när håret börjar bli mycket tunt).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. litet
adv.

lid

något, en smula

da vá líd jórzkad.
Det (vännet) var något
(litet grand) ljummigt.
R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4. litet
adv.

lìde

föga, ej mycket (som bestämning till ett adj.).

ja - va - lìde ìrdevàn (föga van vid att röra mig bland människor).

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lid

de vòra har for lid-
sin[1] de voro här för en
stund sedan.

[1] M. f. 60. / vr bá ja lid
ifrá, vi bo ju litet
därifrån. K. f. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

litet
pron.

lìdad

föga, ej mycket

mìad lìdad mycket litet,

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

pron.

lid

(en smula, litet grand).

lid-ál o-lid-jàdor,

lite ål och lite gäddor.

han-hòsta-lid ti-kólin,

han slog ~~gräs~~ litet (ɔ: gräs)

åt kon. M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Lödemup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid aw hárt,
lite av varje.
M. f. 60.

litet
pron.
forts.

han gódor ja lid, han ut-
rättar ja en smula arbete.
M. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid; svagtr. lid; litet
ado.

de skola vara lid-
vända ved, de skulle
vara litet vända vid det.
M. J. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lida

Intr. lida gröna,
litet grand, en smul.

bära lida gröna,
bara en smul.

M. G. 65.

nöd lida, en smul, litet

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

ud; trycksv. ud

en smula, litet grand

dær va liasom ud-

sanáktad M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

ud ; svagtr. ud pron.

en smula, litet grand

velt ‿ nér ud ‿ kl‿ævor !

(s: från höskullen)

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

litet
prom.

lìded
föga, ej mycket

lid
en smula, litet grand

de e lìded nok det
är litet nog / de kan
på lid om, söndagarna det
kan förekomma en smula om söndagarna

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

pron.

lìdad

I förb. med lìdad

en smula, litet grand

M. Y. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstad's hd

Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
prm.

lid trycker.

litet grund, en smula.

dær va lid jár ósa.
Det hörde till en smula
jord också.

M. f. 75 Nr 7473. Ingelstads hd
Ullstorp Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lid
en smula

hær e tátra lid øvor ált. Här finns tättare litet (en smula) överallt.

M. f. 73
Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lid

... lid, etor, nómoren
pa, skóna en smula
(beräknat) efter numren
på (häst)skorna
M. f. 75
Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lid; du ska ta lid pu di
du skall ta lite kläder på dig (M. f. 58)

en smul; dær va lid alá i
hæld (efter en toestjärt, som krupit in
i örat)

da borjar o vintrar lid
nu, det börjar så smått att
bli vinter nu; M. f. 58;

so tràda ja hána lid pa nu
(betr. betyd. se u. trå)

han va lid stóra (något större)
en en mús (M. f. 61)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Transås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de - fraga - lided | litet / forto.

èten dɛd, de frågade föga

efter det

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lid li : lidde.
litet lill

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lid adv.

han höjer lid.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Benctsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. litet
pron.

lid

(en smula, litet grand)

lid av hárt, en smula av varje. – a, sa mánen, om han koner fa bø dær lid endán.

Ö. Holy

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 litet

pron.

lìdad

föga, ej mycket

nar- da- va- lìdad ma-
rúr, mota- de- ta- kórn
iblán, när det fanns föga
råg, måste de taga korn
ibland (d. v. s. brödet).

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
pron.

lid

En smula. litet grand.

dær. ska. lid. sókor
te (ɔ: tin filbunk).
dær. e. lid. røralsa
(liv och rörelse) har da
blan. fólkad. lid for
kvál något före kväll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lid litet

en smula, litet grand; adv.

brenkrágen han e

bútor. lid pa ènen,

brunnskroken han är en

smula reparerad i (ena)

änden. ja vá lid doli

jag var en smula (betn.) dålig.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lid

litet grand, en smula

ja rǽwsor lid pa-
tgòrkagáren.
líd av hárt, litet av varje.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lida

I förbindelser som: lida
gröna, litet grand, en smul.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
forts.

lìdad
föga, ej mycket.

haim sá so lìdad, hon såg så föga (s: var nästan blind, hade mycket svaga ögon). — núd lìdad, något litet, en smula. — ja hér mìjad lìdad, jag här yttersst litet.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lid

ge väs lid ---

s. 61.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

1. litet
pron.

lid; tryckv. lid

något, en viss mängd; äv. frf.
ord i pl. i betyd. 'en del', 'några'

lid aw hárt litet av varje. M. f. 94.

... lid, som dær va tzærne-
i något av det tröskade (jäm-
te föroreningar), som innehöll
ren sätt. M. f. 94.

Nr. 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) 1. litet

Jfr sammanställningar prom.

som núd lìded 'litet grand'

M. f. 94./

so há, di lid tzòrkor. Jo

ha de en del kyrkor. M. f. 94./

líd hǽr o lít*) dǽr. M. f. 94.

*) Överg. d > t f. f. d.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) 1. litet

dær va flère jùglor (pron.
(gölar), so va dær ḷd
sǿvtúsa (en del sär-
tussar) imèlom.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. litet
pron.

lîdad

ej mycket, föga

ák, víst va de lîdad.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) ḷ̯d

3. litet
adv.

ḷ̯d tryckor.

en smula

de va ḷ̯d hògda (till-
huggna). M. f. 94. / ḷ̯d
finare en smula finare. M. f. 94. /
de blẹ vel ḷ̯d bẹ́tor sín.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

3. litet
adv.

de ha jemnad
bedza (ɔ: åslänterna) lid.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I förb. nåd, lidad 4. litet adv.
'något' 'en smula', litet grand.
N-f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet)
adv.

lid

(obs. ej lit eller líta ss. i Väst-Skåne)

Borrby Ingelstads hd

I. Ingers 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lid, lid, lìded.

de kaner lìasoveel
lo folk fá lid mér.
due e ṇte lìded dam,
du är inte litet dum.

Ö. Ingolstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lìdad; lid; litet
pron.

núd ~ lidad litet grand.

de ~ fiŋa ~ líd páŋa o ~
líd mad, de fingo lite
pengar och lite mat (:
något pengar och något mat).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 O. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dḛ fiŋa líd

hár dom, de

fiŋo litet grand var,

vardera en smul.

jé mi lid! ge mig litet

grand!

litet
pron.
forts.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

Lid

vänta ny Lid !

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

pron.

lid (svagtr.)

en smula, litet grand

de. skola. tå lid.

tór bàska (litet torr

risved)

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lìda

I uttr. lìda gràna litet grand, en liten smula

Nc f. 71.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
adv.

lid trycksv.
en smula

hum. e. lid. pòkel-
rígdzad. Hon är en smula
puckelryggig.

N. f. 79.
Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet

lid

1. Pron. litet grand, en smul.

2. Adverb. (förf. adj.)

lid bätor något bättre.

K f. 66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
ark.

lid

s. 12

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 [illegible] xc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de ligga på
slänt lid, de
ligga en smula lutande.
U. J. 76.

litet
forts.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

litet
pron.

lìded

föga, ej mycket

ja, ha, lìded me-
snúls i dázen jag
har inte mycket snus i
dosan

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lit̲a adv. ngt, en stund. × litt(a)

bi̲a lit̲a = vänta en stund.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ litt(a)

líta prom. något

je-mæj líta = jag mig ugt.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. *litta

líta pron.

en smul, litet grand.

ja̯ - ha̯ - huìma lita

inú te - ràjas (till

reds).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. *litta

lí<u>t</u>a, svagtr. li<u>t</u>a; adv. en smula, litet grand.

bájntsen han- va- liasom- li<u>t</u>a lísp (läspande) pa- má<u>l</u>ad (rösten).

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× litteration

litteration

bekäftelseord (ursprung?)

de jor litteration desäma.

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd
I.Ingers_1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv s.

liv, -ed; = , -en

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv
sb.

lɯ̱v

Bl. a. i nttr.: hórt lɯ̱v
som har förstoppning

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv, n., lived, pl. =, livet,
1) lif, människors och djurs lefvande
i livet, vid lif; 2) midja (hos
människor) 3) lif = klädesplagg.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv II

i live, i liv, vid liv.
spetorna e i live.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv n. i stvord.

ja (næj) min liv

" " " a krap

" " " " knuv

" " " " " a fåtea fuy tr~~ø~~ø ja

" " " a fæl (fel)

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyv n. liv.

gammalt uttal. i Onsl?

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lev

lev

ja

~~ja~~ men lev a fåtea fåtaknív.

Onslunda

Ingelstads hd Lårafolk & husmän

Otto Anderberg 1890.

p. 30.

№ 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv; -'ed

i lìve, vid liv;

ak det lìla lív! (till ett barn)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv, s.

liv

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

liv, -ed

nǣ mi̯n li̯v (svordom) —
han (ɔ: räven) skoler tvärzed
hǣ li̯ved aw ǣli̯hǣva
(ɔ: hönsen).

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. liv

liv, -ad
vita

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. liv

liv, -ed

(del av kroppen)

løst liv (om djurs).

M. fl. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. liv

liva

I mår. var. liva, vara
vid liv, ej vara död.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv s.

liv

liv

de fjørde far

bära liveid

de halor et färled liv

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv s.

lw

nag mn lw

e de ørlet

svordom

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. liv
sb.

liv, -ed;
'vita'

de gelor n̥te líved. /
live i förb. va z live
vara vid liv; han va n̥te
z live.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

1. liv
sb.

sín edor - de
óp hainsen a lìve
(medan de ännu leva; om
hönshöker).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv, -ad

2. liv / sb.

kvinnoplagg

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv, -lad

3. liv
sb.

liten någon verelse, t. ex.
om småbarn l. husdjurs unger.

de lilla lívad! (om ett
barn). — det lilla lív!
(d:o).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4. liv
sb.

lɪv oböjl.

högsta glädje, fröjd.

dí (ɔ: hästar) va hans

lív. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5. liv
sb.

lɛv oböjl.
"mage"
I sammanställningarna
hórt lív o. løst lív
med trög resp. med lätt
avföring. n. f. 94.
de fik hórt lív av dí.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dat. sing.

liv
sb.

lìva

I uttr: i lìva levande, vid liv

dé fùdes i lìva (levande; om huggormsungar). M. f. 94.

Även västerut. 1–5.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv

lîved (best. sg.) s.
del av bålen på människor; midja
midjan där va' Gälva
lîved.

M. F. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

liv
s.
forts.

de va løza
i lívad (s: hade diarré)

M. f 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livad ptz. adj.

livad ; -e

glad, skojfrisk, upprymd

de va livade dær i gær

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livad
adj.

livad

uppspelt

livad o. glá.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livad

livad

(uppspelt)

en - livad man

O. Holy

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livad

livad

glad, uppspelt

hum-é so-dér lid-
livad, hon är så där lite
uppspelt. M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x livad a.

2
livad

rolig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livat adv.

livad l. livat

livligt

de jetz livad té

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livgås
so.

livgäs pl.

gåshonor som användes till
avel

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livgås

livgás (pl.)

(gås som har ungar l. över huvud använ des vid avel).

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Arnshamn 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livgås

livjás pl.

avelsgärs

M. f. 75

Nr 7473. Ingelstads hd

Ullstorp

Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× livgås, s.

livgäss g=j

gäss, som skulle värpa och ruva.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Livlas.

Livlas dep.

kvickna till.

de bojan o Livlas.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livlig

M. f. 58;

livli

(livlig till lynnet)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livrem

livrim ; — — en ; — — or

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livräntа

livräntа

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstäfse n. väst. livstyche

gammalt ord.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

livstitsa; -'ad; =

fruntimmersplagg

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

livstitsa n.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

s.

livstiftse n.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livhålla v.

livhála si

hålla livet vid makt

hum ad nästan ryenky, hum

bära livhálde si

Smedstorp

№ 312.

INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* livhålla

lv̥hóla, lɪ̥vhólde

Refl. ~ sɪ få så mycket näring att man uppehåller livet (om t. ex. kreatur på magert bete). so kan de ja lv̥hóla, dóm. M. X 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livré s.

lebri

de tögla hela lebrilid : allt vad som fanns att taga

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livrem
sb.

livrém m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke s.

livstycke

livstycke

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

sb.

livstýtsja, -ad

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

livstycke

lı̯vstı́tʒ̱ka, -ˈ ad sb.

kvinnoplagg

y. lı̯vstı́k̲a.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×ljordag s.

jǫ́rda

lördag

(numera: lórda)

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson, 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Ljordag s.

jurda
Lördag

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gordag.

júrda ä.

lördag.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud s.

ly

ljud

dør e bra ly i puvan

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjud
sb.

ly n.
(i blåsinstrument)
dær va rèdat lý.
2 na (om en pipa).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jud, -ed

ljud
sb.

Ropro- ~~ord~~ form. Jfr ly i andra uppt. från Ingelstads hd, som är genuin form.

de hade nød særhilt jud. M. f. 94. (de kaner jo ńte fa nød júd, fram om dövstumma).
M. f. 94.

Nr. 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Åv. 'låte'. Ljud sb.

dǿr kane vìslorna

sìda o ye nad júd.

ifra dóm. M. f. 94.

Repr. form i st. f. äldre ly.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljud

ly n.

dœr - e - ṅ̥ta nad - lý - ɛ - na, där är inte nå-got ljud i den (om en visselpipa). M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjud
s.

ly n.

dær e ṇte nad lý i
na (om en visselpipa)
y. jued (riksspråksord)
juédad jtjg M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pret. Gjuda

lø

dan. lø ṇ̀ta.

Pres. sg. lýor

ge ljud från sig (om ett blåsinstrument)

dan. lýor ṇ̀ta (om en visselpipa) — M. 8.75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

ljuda
vb.

lỳ/a, lø̱

Pres. sg. -́or
om blåsinstrument: ge
ljud från sig
da ‿ lýor ṇ̀ta. / da ‿ lǿ̱
ṇ̀ta ‿ ī ‿ na. (omen pipa).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

ljuda
vb.

dan - vila i n̥ta

lìya. M. f. 94. (om en vissel-
pipa).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljuda
v.
forts

pres. sg. lýor
musik
(om instrument o. d.)

de. lýor;

den. lýor ṇ̊te den ger ej
ljud ifrån sig (om en vissel-
pipa)

M. 184

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gudora

v.

judéra, =

(vid undervisning i läsning;
tol. = bokstavera orden)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lýhúl, – ed s. ljudhål

– – , – en ;

ljudhål ,

på kyrktorn.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhäl i fyrkorn Gudhål

ly-lärm? luckorn för hålen Rbg

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljudhål
forts.

lyhúl n.

– ljudglugg i kyrk.town.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljudhål

lýhúl n. (M. f. 66)

Ljudglugg i kyrktorn

Accent? I andra belägg alltid akut: lýhúl, lýhól o. d. I-s.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljudhål

lyhul, n., -ed, pl. lika, -en,
ljudöppning i ett kyrktorn.

den ena klakan hulm gar
ud am lyhuled, nar de rinza.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Y.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljudhål

lýhul n. ; pl. = ;

ljudglugg i kyrktorn.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ~~lýhål~~ Gudhål.

lýhål, -ad s.

-, -an.

Gudhål på hyrhtorn.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjudhål

lyhål ; pl. = ;

gjudglugg i tyrktorn ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljudhål
sb.

lýhúl n.

ljudglugg i kyrktorn

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljudhål

lýhul; pl. = ´ ´en.
´l. lýhulen

ljudglugg i kyrktorn.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gudhäl

lýhul n.

Gudglugg i kyrktorn

M. ö. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljudhål

lýhǿl̰; ´ ´ ed; =

ljudglugg i kyrktorn

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga

jìva

pres. sg. -ór.

kanjen hann jívor.

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga vb

jy̲va² jar jy̲vid²

ljuga

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga.

jìva, -ór, -à pl.

jøv, jøvą pl.

jøvąd.

du sędor o jívor.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jyva jyga ljuga

jyva l. lyva } Vmkg.
jøv l. løj }

Onslunda

jya, jøv, jøved Ansjö Fr. } cut. ant.
jya, jyde, jyt ÖG. } i
lyva, løv, løved Bjäre } Sk. L-n:

№ 1211.

Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jỳva juga Guga

j. sam en hæst spráyor i trao

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga.

jiva, -or, jiva pl,
jov, jöved v.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga;

jìva, jívor el. jévor,

jìva pl, jøv,

jòvad v.

han jévor so;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga;

jìva, -´or, jov,

jòvad v.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga;

jy̱va, -'or, jo̱v, -'e pl.

jo̱ved;

de jy̱va so mi̱ed;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljuga.

jiva, -or, -a pl,
jöv, -e pl. jöved.
den som jivor han
gél.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Giuga

jìva

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuga
vb.

gjùva

Pres. sg. -ar

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga v.

jìv/a l. jỳv/a, ´-or,

jø̱v, `-a, jø̱vad

m f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson, 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga.

jìva, -or, -a pl.

jov, -e pl.

jòved.

due four hnth

jìva

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuga, v.

jìva

jìwa, jòv, jòvad

jìvan 2 pl. pres.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga v.

ljuva

ljuga

INGELSTA

Ingelstorp

№ 312. M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljuga.

jiva, -or, -a pl.

jøv, -e pl. jøved.

du jivor søu

s.o. dar sha

konst (t)e o jiva

so de blø trøda.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson, 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuga.

jȳva, -ar, -a pl.

jøv, -e pl. jøved.

han jøv me fól.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuga

Imper. sg. jyv

sed. ṇta o. jyv!

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ljugna
v.

jùna

pres. sg. jùnar : blixtra.

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd
Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 + ljugna

jlu~~u~~na, f., -n, pl. -nor, -norna, blixt.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljugna

jul²ona; jul²onar, jul²ona, jul²onad,
particip och imperativ fattas,
blixtra.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣljumka
v.

jòrzka, =, -ad;
lätt uppvärma en vätska l.
d.
so kona de jòrzkat
dar, så kunde de "ljumma"
det där (på kakelugn.s leret).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads ha
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljumka v.

jàzk/a, = , -ad

värma

lo_vos_jàzka kàfad

m f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Gjumken
adj.

jòrzked ob. n. sg.

Gjummigt

de vá líd jórzked.

Det (vännet) var något

(litet grand) Gjummigt.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Gjunken adj.

jòzk/en, -ed; -na

Gjummen, Gjum

dz e jòzked i véred

nede i dá

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gjumken

adj.)

jöjked (obest. n. sg.)

(gjum)

de. slok. jöjked

van på, de slogo

gjumt vatten på.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

× ljumksten
sb.

jòrzkasténa pl.

runda, knytnävstora stenar som lades på översidan av säuugnen i dagligstugan. Den som kom in i stugan och frös om händerna kunde värma sig

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

× Ljumksten
sb.

genom att taga
de varma stenarna i handen.

Jfr u. näve o. värme.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gjummig
a.

jàmed; n. =
gjum (om vätskor)

míltgen bitg - jàmed

(): tgylslád elor -
jàmed)
M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjumske
(M. f. 61)

jùskan
(best. sg.)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjumske

jus̲ke, m., -n, pl. jus̲ska, -na, Gjumske.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjumske.

jùskę, - en s.

- ą, - na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads n.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljumske

jùskja, pl. -a m.

(på djur; på människor

rǿra n.).

de va tunt ve-

jùskana. M. f. 60.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljumske

jùsk/a, ̀ en, ̀ a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunskee s.

2 gjuske

gjunske

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gumske

jùskfe, -`en, -`a, -`ana

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjumske
sb.

jùske, ̀en; ̀a, ̀ana
m.

den ène jùsken han
va so óprẽven (sargad).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjuna.

fjùna, -an s.

fjungeld, blixt.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads H

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x fjuna.

fjùna, -ar, -a, -ad.

bliktna.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljuna.

jùna, – an s.

blixt.

dr e jùnan som

tánor.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljuna.

jùna, -ar, -a pl.

-a, -ad.

blicha.

de jùnar o dìgnár

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjuna.

fjùna, -an s.

fjungeld, blick.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjuna.

fjùna, -ar, -a,

-ad.

blictna.

de fjùnar.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× fjuna.

fjùna, - an s.

blick.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljuna.

jùna̰, -̀ a̰r, -̀ a̰, -̀ a̰d.

blixtra.

dɛ jùna̰r.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjung

jøz, -en

de. tjuilna me. jøz.

M. G. 63

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Åreskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljung, s.

Jorz

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjung

jaz, -'en;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Ljung s.

jon

vattenuppfostringsverk
bestående av en påle varpå
vilade en hävstång med tyngdsten
i ena ändan, lina och ämbar i andra.

M. Areskoug 1922. INGELSTAD
Smedstorp № 312.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjung
sb.

jaz, -en

jáz star - ja - o - blómar
i - skáwen. K. Y. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jaz, -en m. Ljung sb.

en fläk imelom jázen
en bar fläck i ljungfältet

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

Ljung
sb.

hær kámor ósa
nád ìgytsa jáz (något en-
staka Ljung; dvs. i betes-
marken). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljung

jøz, -en

da la - 2 - jøz o -
grés det låg överväxt
av Ljung och gräs (om en
N. S. 79. fåladsmark)
Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjung

jaz, -'en

~, de výsor nere i

bàkana, de brenor

brá som hòndan, de

jér dóvel som híts (hetta)

som halm.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga
vb.

jùlna, =

blixtra

K. f. 85.

y. blikstra.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunga 1
sb.

jùn/a, ̀ an
blixt, ljungeld;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunga

vb.

Pres. Ag. Gunnar

blixtra

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga
v.

pres. junar = blixtrar.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 [illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga

jùna, -ar, -a, -adv.

ljunga, blixtra.

de dỵnar o jùnar.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jùna, -ar, -a, ljunga
-ad v.
blixtra, ljunga.
de jùnar.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunga

jùna, =

blixtra

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljunga;

jùna, -`ar, -`a, -`ad;

blixtra;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ljunga

jùna, -ar, -a, -ad.

blixtra.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunga 2.
vb.

jùn/a, =, ̀ad;
blixtra

ak, hor de jùnar!

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunga 1.

jùn/a, -an

sb. Gjungeld, blixt

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunga 2

jùn/a, =, -`ad

vb. blixtra

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjunga
forts.

(blixtra)

Pres. sg. juèmnar
l. juènar.

M. f. 84.

1948

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljungbete
sb.

jazbéda n.

bete på ljungbevuxen mark

(s: nar den blòma --- de tá - ja bàra tòpana).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×ljungbjere

jazbjéra (pl.)

kort lie att hugga av ljung med

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljungbjera
sl.

jòzbjéran (fem. best. sg.)

ett slags lie att meja

ljung med.

Jfr *ljungbjere, *ljunggere.

M. f. 75.

de. hògde me dén jozbjéran.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Ljungdrätt

jòrzdrét

område där ljung höggs
ljung,
(användes in på 1900-talet
som bränsle, t. ex. i bakug-
nen).

M. J. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunggere

jazbjére m.

m. f. 63

Kort lie med krokigt skaft för ljung-täkt. Bönderna i Hagestad brukade fordom skörda ljung på Järarna. Ljungen nytt jades som bränsle.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jazjéra, pl.
– – a m.

M. f. 60.

Ljunggere
forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunggren s.

jo'ʒgrɕ'va obestipl.

se DAL foto 77:0092.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jonzpidza, m., -na, (ordet före-
kommer ej i sing.) ononis.

× ljungpiggar

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljungsvärd

jagsvär, -'en

ljungtäcke, ljungvegeta-
tion.

M. f. 75 -

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljungvipa

jazvívor (obest. pl.)

Uppgavs vara ett slags grå-
= Charadrius x)
aktiga fåglar av en duvas
storlek, som skötos om hösten.
Höllo då till på nysådda
råg- och vetefält.

x) Jfr Rietz 410 B.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljungviva

jœŋvíva, f., -n, pl. -vívor, -na, brockfågel, Charadrius apricarius. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunka

jø̄ŋka; jø̄ŋkar, jø̄ŋka, jø̄ŋkad, particip jø̄ŋkad, imperativ jø̄ŋka; värma, uppvärma.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunka.

jùzha̰, -a̰r, -a̰ pl.

-a̰, -a̰d.

vãrma.

ja sha jùzha

ed.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunka v.

jòzkla, = , `-ad

värma lätt

jòzka ad_fad_miljg

Kf 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljunka;

jùzka, -ar, -a pl, -a,

-ad v.

vãrma;

ja ska jùzka lid

vän;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jùnka

uppvärma

x ljunka

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211.

Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunha.

jùzha̰, -̀ a̰r, -̀ a̰ pl.

-̀ a̰, -̀ a̰d.

värma.

ja sha jùzha

mɛ l̰ìd

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunka.

jùzka, -ar, -a pl,
-a, -ad v.
värma.

de jùzka dem bo̱ra
li̱d.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Ljunka.

jùzka̰, -ar̰, -a̰ pl.

-a̰, -a̰d.

vărma.

de suda o la

ò̰ra̰d tɛ kák̰lɔnlen

o jùzka sɛ.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunka
vb.

jàzka, =, -ad

"ljumma", låt uppvärma (t. ex. kaffe som hunnit kallna).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fjunkas

fjongkas
fjunnas

s. 207.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Gunkas v. dep.

Gunkad(?)es (pret.)

'Gummades'

4344:10

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljunkas v. dep.

jòrzkas

'börja bli varm'

810:2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunke

jǒ̄nke, m., -n, pl. fattas,

värme.

ja kan knaft hǒ̄la jǒ̄nken,
gunt ja sr̄dor ve kákelǒ̄nen,
jag kan knappt hålla värmen hos
mig, fastän jag sitter vid kakelugnen.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunken

jø̄zken, m. och f., n. jø̄zked,
pl. jø̄zkna, ljum.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunken.

jùzkan a.

jùzkad n.

ljum.

har e lid jùzkad.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Gunken.

jùnken a.

jùnhed n.

Gum.

de e jùnhed.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunken.

jùzhạn a.

jùzhạdn.

ljum.

har e hid jùzhạd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunken.

jùzken a.

jùzked n.

ljum.

vánad e jùzked.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gunken.

jùzhạn a.

jùzhạd n. Gum.

dɛ e bọra jùzhạd.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljunken
adj.

jòrzkad n.
ljummigt
jòrzkad van. M. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

junker

jumm, värmd

+ ljunket

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljunket adv.

jäzked

ljumt

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gunkel;

jùnked a.

Gumt;

vánad é jùnked;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
sb.

jus n.

stearinljus o. d.

de hita ìŋa jus o tèna. K. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjus
sb.

jus, -ad, =, -an

de stèvta jus;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gus
sb.

júesen (best. pl.)

de kœner fara skríg,
júesen (om irrbloss på
sanka marker).

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
sb.

jus, -'ad

hart jus va-fémti
øra, varje ljus kostade
femtio öre. so stifta vi
séla jus.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjus

juls, -'ad, =

steva-juls, stöja gjus.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

ljus
adj.

Kompar. jùsåra[1]

jå trada hær va

jùsåra. M. f. 94.

1) Med starkt bitryck på penultima, trol. mellan fortis o. semifortis

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gius s.

jus, -ud ; = , -un

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
a.

jus

jusan. arkaism. i utt:. i jusan
lue; huset stå i jusan lue.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 187[illegible]x.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

ti jusan gomaren = kli

ljusan dag.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 I xc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

jus. -ad. pl. =. -an

steva jus.

Nr 4213 Ullstorp, Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus

jus, ´-ed, =, ´-en sb.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus
adj:

jus, -t, -a

.... smá, jùsa, vìda ..
(om ollonborrlarver)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gins

Juls

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stjäla, v.

stjèla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjus 1
86.

juz, -'ad, =, -'an

l. jus, juz;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljus 2
adj.

jus, just, juza

än. jus, juz;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. ljus
sb.

jus, -ed, =, -en

stearinljus o. d.

sín fitz ja dí gúsed sél slìgtgas. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. ljus
adj.

jus, -t, -a

de e júst làŋa (under som-
maren). / jùsa ràmpor
(på hästar).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus!

jus, -'ed, =, -'en

sb.

de klupte -'ed;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljus: 2

jus, -t, -'a

adj:

de vore fòkseda me

-'a mar (manar) o

-'a rompor

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljusa ob

jusa juste just

de skole jusas far dam lysa

= fʒarfʒan

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

1. Ljusa
vb.

jùsa, -ta, -t

Pres. sg. -or;
" pl. =

lysa, lysa med nyt (eü. ljus. en brinnande tändsticka o. d.).
den jusor sz ṅte sél (om en svagt lysande lampa). / han jùsta

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Gjusa
vb.

jùs|a, -ta, -t

lysa; äv. 'lysa till äkten-
skap i kyrkan'.

den - jùsta n̥ta - mér
en - se - ʃálv (om en
liten tranlampa).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Gjusa, v.

jùsa
= lysa

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusa.

jùsa, -ór, -a pl,

-te, -t v.

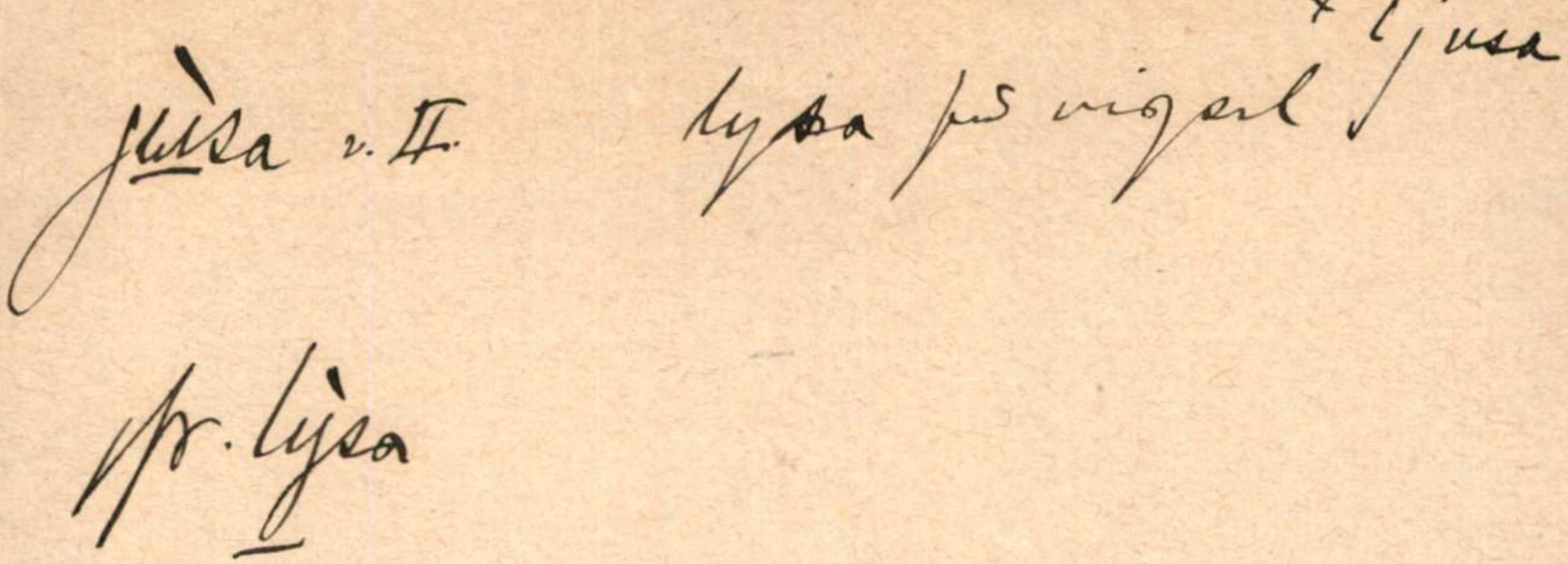
páryablúsen kune

jùsa. = lysa.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljusa
vb.

pres. sg. júlzor

Äv. lysa i kyrkan.

de júlzor for. den-
éna dùtoran.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446, Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ljusa;

jùsa, -ór, -te, -t;

lysa;

tánted jusor ente

mìed;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljusa.

jùsa, -'or, -'a pl.

-'ta, -t.

lysa.

ja sha jùsa

dr.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljusa.

jùsa, -´or, -`a pl,

-`ta, -t v.

lysa.

làmpan jùsor dòlat.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

sz mer làmpan.

1. Ljusa
vb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. Gjusa
vb.

jùsa, -te, -t

Pres. sg. -or

lysa till äktenskap

de har júst - for - dòm.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Gjusa

jùza, jùsta, just

lysa;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ljusa

jùsa̰, -ór, -a̰ pl.

-ta̰, -t.

lysa.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljusa
vb.

jùsa, jùsta, just

Pres. sg. júsor

lysa;

dem. jusor sc. knáft

sel.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljusas

jùzas, jùstes;

lysas i kyrkan;

dar skola jùzas fost;

dá jùstes dar;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusbit

jusbid, m., -en, pl. -a, -na,
ljusbit. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusblå

jùsablòt
(obest. n. sg.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusblå

n. jusebåt

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Ex.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gusblå

jùzeblå (AB).

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

gjusblå

gjusblå

gjusblå

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusblå

adj.

jùsablà; -- blót

han sa jùsablót
(kunde ingenting se). /
han fik pa skálan
so han sa jùsablót.
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Arskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusblå

ljusblått (obest. n. sg.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljus blått.

jùsebló̱t a.

de va jùsebló̱t.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusform

ljusaform -en -a -ana

bleckform vari talgljus stöptes, när man endast stöpte fåne åt gången.

Nr 4213 Ullstorp, Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusform

julsaform

form vid gjutning

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusform

jùsafòrm, ̀ - - ̀ en

form att stöpa ljus i;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusgrå
adj.

jús|grá; ´ gró<u>t</u>, ´ ´ a.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusgul

Gjúsgúl, pl. ´ ´ a

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljuskull

júskol, júskul sb.
hålsöm på lakan;

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusman(n)ad
adj.

jusmáad
med Gjusman (om hästar). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ljusmark

jusmark, -en

lysmark.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusna

jůsna (-ar, -a, -ad) l. jůsna, -a, -ad) intr., 1) ljusna. hůmelen jůsnar. Äfven impers. de jůsnar (-a, -ad) det ljusnar; 2) blifva ljusare till färgen. den gråa hästen ha jůsnad mijed.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljusning

jul̄sning, m., -en, pl. -a, -ana,
lysning till äktenskap.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gusning s.

Gusningjen

'gryningen'

4347:2

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

júsrøa (obest. pl.) Gjusröd

(K. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× gjusett s.

2
gjusasèt

gjust

M 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ljusaslett

jùsaséted (best. n. sg.)
belysningen, "lampan".
jùsaséted va. so-
dàled; belysningen var
så dålig.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljussett s.

jùsasét

så mkt ljus att man kan se att göra sitt arbete

v_fa_jòra_ed, men_ v_ha jùsasét, for_ sín_so_e_ed_for sént

M f 95

Ö. Ingelstad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljussett atv.

jùsasét

ljust nog för att kunna se

vr_fa_val_tèna,
so_vr_kona_fá_ld
jùsasét

Nr 40215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ljus-sett

jus̲²asèt el. jus̲¹ás̲et, n.
-ed, ljus; belysning.

fr̲et jus̲¹ás̲et am̲ dan̲.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusa-sét n. × ljusa-sel

tautologi för sét

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ljussett
adj:

jùsasét

I uttr. fa jùsasét få
så myoket ljus från lampa
l. ljus, att man kan uträtta
vad man har för händer.
ja kan ṇ̀ta fa jùsasét.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

Gjusstake

jùsastág|e; pl. ̀ - - ̀ a sb.

--- jùsastága aw - tín (tenn) / den - tzugefórste márs, dá skola - jùsastágen úd o - medátan íŋ (): då var det tid att slopa kvälls belysningen och

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ Gunstake
sb.

att lägga in efter-
middagsmålet "midafton").

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusstake

J.

jusastaiger

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake s.

jùsastága, -en

ljusstake

de va tzòrtzans

jùsastága

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusstake s.

jùsa stág/a, -en

Mf 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljusstake

jusastäge l. jusastäge, m., -n, pl. -ga, -na, ljusstake.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstake.

jùsaståge, -en s.

-a, -na.

den trèdja túrstan i tǫ́r skule jùsastågana ùd o meábansmådana èy.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusstake

jùzastàg/e, ̀--'en, ̀--'a;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads [illegible]

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjusstake
sb.

jùsastàgja, ̀ – ̀ en; pl.
̀ – ̀ a m.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuster, s.

jùstra

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjuster

jùstra; pl. -or;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjustra
sb.

gjùstra f.
Gjuster
n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gjustra

s.

gjustra Gjuster

Se DAL foto 77:0032.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljustra

jùstra, =, ̀ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusstöpare

ljùsastǿvare, pl. =

bleckpipor vari talgljus stöptes.

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljusveke

jusavèdze l. jusavèdze, m.,
– n. pl. – dza, – na, ljusveke.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

ljuta vb.

lyda, , { lu̇dad / lu̇gdad

Pres. sg. -'or

" pl. =

åtnjuta (i förbindelser med (sin) rätt, rätten).

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

Ljuta
vb.

han - har -
lùdad sin - rét (fått
vad honom rätteligen till-
kommer). / de - lýdor
sin - rét. / bàra de -
lýda sin - rét, ...

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ljuta

lỳda

Inttr. lyda - fré (for - nan) få vara i fred för ngn. dẹ - fik - ṇ̀ta lyda - fré - for - en (se u. fred).

K. f. 88.

Nr 9408. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arenhoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo
sb.

lo n.

ludd pä tyg

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo

lo̱, -'en

ludd, lugg på ylletyg

-'en va̱ sbṟdem.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lo

lø, n., løwed, pl. fattas
logg på tyg. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lo

lo̱, n., lö̱wed, pl. fattas, logg på ylletyg.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*loasticka

lò̱astítẕa f. M. f. 61;

libbsticka (Levisticum);

lò̱astítẕa o. sá̱lt (gaos åt kreatur);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loasticka,

lą̀astúḵa, – an s.

vält.

Kspr. libbsticka.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loasticka

ob.

loastifsa

libbsticka (Levisticum)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loasticka
sb.

lòastítyga
libbsticka (Levisticum)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lock s.

Lok, -en; -a, -na

ett slags flätliknande
hmondprydnad med
töda band

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Mf 81, 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lock s.

Lag, -ad; = , -an

Lock till gryta, kista etc.

M. L. 25.

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lock s.

Lug, ˈ-ad; = ˌ ˈ-an

M f 85

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lug n., -ed, -, -en sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lak

~~lak~~, m., -en, pl. -a, -ana,

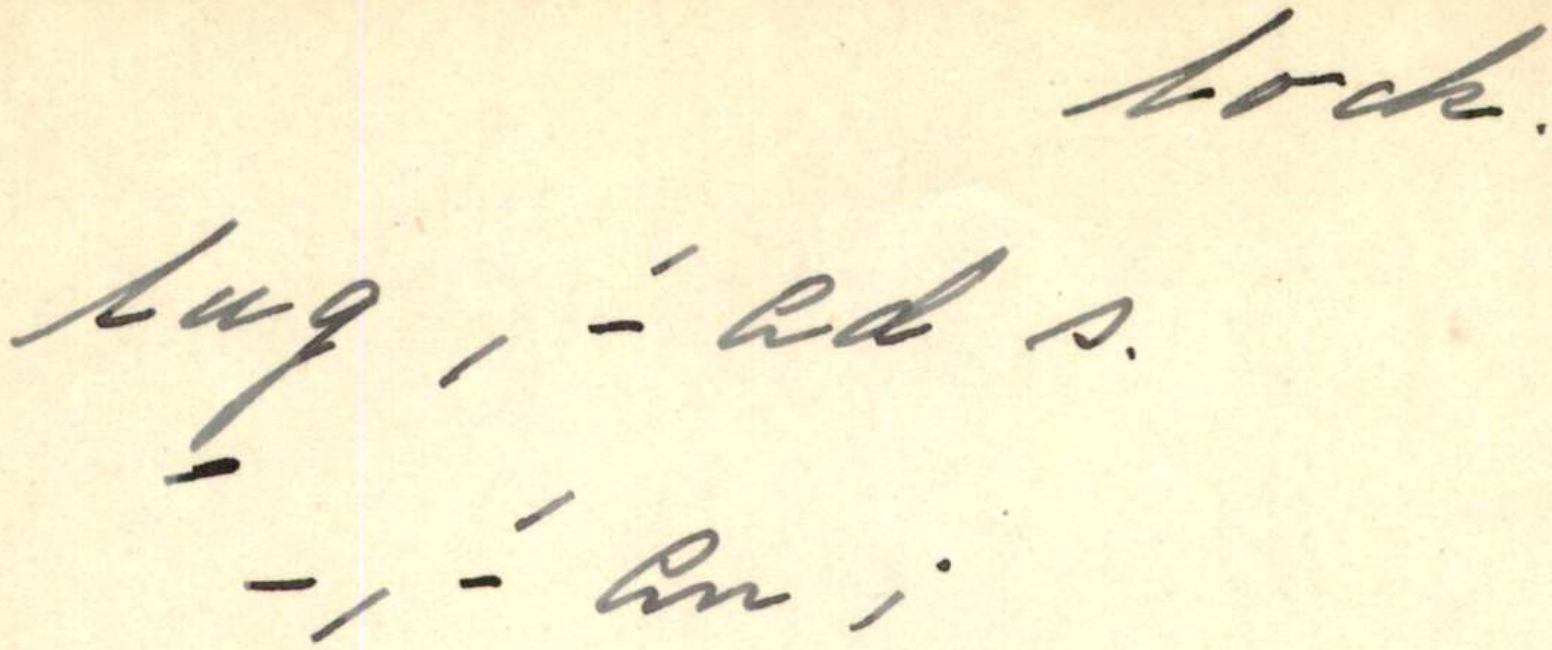
lock

lock = linplåta, öfverklädd med röda band, som fars på hufvudet af ogifta kvinnor. Lockarne voro alltid två och hängde vid högtidliga (tillfällen) nedåt ryggen; i hvardagslag uppsåstades de öfver hjessan.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock;

lug, -ad s.

-, -en;

dar va ìyad lúg;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock;

lug, ´ ld s.

¯ ´

¯, ¯ ln;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock;

lug, -' ld s.

-, -' ln;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock.

lug, -ed s.

- - , -en.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bock.

lug, -ad s.

-, -an.

dar va et lug

pu bränan.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loclo

log/,-ad

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock.

lug, -ád s.

-, -án.

ja har en trekána

ma lúg.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lug, -ad, = lock n.

gælva lúgad va-
ìga i. M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock.

lug, -ad s.

-, -an.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock.

lug, -'ad s.

-, -'an.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

log n.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

M. F. 00.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lug, -ad, =, lock / -en

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

log, -ed, =, -en lock sb.

àwanpa lóged. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loch, s.

logg = log

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

löka (obest. pl.)

prydnadsband av rött tyg i

håret;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock.

lug, -ad o.

-, -an.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lag, -'ed, =, -'en (J.O., L.)

lag även hos H. H.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lock

lúgad best. sg.

N. f. 79

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. locka
vb.

lòk|a, =

da (lockbetet) skola - loka-
rùtorna díd (: till råt-
fällan). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

2.x locka

loka - óp, lokta - óp / vb.

låsa upp en dörr, öppna en dörr

hum - lokta - dören

túst óp. / e - hær - for

vármt, kan - han - loka -

óp fúnstored. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

2.x locka

ja-ska-loka-
óp [:dörren] tr-da-ánra
rómad. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

lòk|a, =, -ad;

tor me sit fàgra hegz
lokar bárnen oze végz
(ur en gammal ramsa; se
vidare under tor!);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

lòk|a, =
(tubba)
de̜ lokad 1 frá na.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

lòka, =

(tubba)

de loka ifrån (från honom). — de loka ält iháva fra den tåsada bråren.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loelea, v.

lòlea

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

lòkja, =

(tubba, förleda o. d.)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

locka

lòka. =

(förleda)

loka nan tí, locka

ngn (o. jòra. nad, att

göra ngt).

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× locka upp

loka, ó̲p̲, lokte, ó̲p̲

öppna dörr.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lockbete

lòkabìda, ̀ - - ̀ ad

t. ex. i en råttfälle.

Jfr 2. bete.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod

lo, -ad

murarlod;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lod
sb.

lo, -ad

på väg eller i väggen o.
strykjärn.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lod s.

Lø, -ad; = -an

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loda

vb.

lòpa, =, ± ad

med en lodstock (ett vatten-
pass) undersöka om ngt
står lodrätt.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loda.

lẁ̱a, -̀ar, -̀a pl.
-̀a, -̀ad.

de kan lẁ̱a me
lẃ̱stóḵen

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loda.

lǣa̯, -ar̯, -a pl.

-a̯, -a̯d.

di har en lǣstöh̲

te o lǣa am de

stour(r)ét̲.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lodda
sb.

lóda f.

ovårdat klädd kvinna;
hafsig kvinna.

dær e ìŋen rèda
mè na, de e en
rèktr lóda. K. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lodda
ib.

lóda f.

hafsigt klädd kvinna;
är. hafsig kvinna

de. e. en riktr lóda.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loddigt
adv.

lòḏad

slarvigt (om klädel), ovårdat

lòḏad klàḏa.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. *loddigt
adv.

lòded

slarvigt, hafsigt (om klädsel).

hon – va – lòded
kled. M. f 94.

Jfr lumpigt.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. loddigt
adv.

lòḏad

slött och slappt (t. ex. om ett arbete, som går mycket makligt).

de- jrk. so- lòḏad.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* loddingar

lǿḏiŋa (obest. pl.)

hopgyttringar av ull (på

fårets ben);

ɔ: en sats sémor to, som

hæjnde nérod (ner åt)

láren;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodstock

lóstók

(murarverktyg)

M. f. 23.
Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodstock

M.J. 88;

lóstók m.

(murarverktyg)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lodstock

sb.

lóstók m.

vattenpass

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft;

lowt el. lawt,-ed s.

-, -en;

han hàyde se pu

láwted;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft;

lowt el.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft
s.

lawt, -ed

tá en bifjíva po láwted
a strýgz den me fjórvel!

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

lawt, -ed

loft
sb.

1. vindsutrymme
2. innertak

K. f. 85. M. f. 98
èna - óp pa - trìgza láwt.
(tredje loftet i en
~~[illegible]~~ spannmålsmagasin i Ystad). M. f. 98

~~Nr~~ 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

loft
sb.

ända upp på tredje loftet i ett spannmålsmagasin. / de - glimda - vel lawtad (innertaket; vid reparation). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft;

lawt el. løwt, -ed s.

—, -en;

gak óp pu løwted;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laut, -ar, pl =, -ar.

loft s.

'loft'

№ 317.

Ingelstads hd.

Transcr. Tng.

E. Bruhn 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lawt, -ed
(vindsutrymme i hus)
so va tzàreyen ope pa láwted
(M.f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loft s.

Lant, -ad, = , -an

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laut n. ; pl. —

loft

loft

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lawt, n., ~~ed~~ läwted, pl. lika, ~~en~~ lawted, loft, vind.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft.

lawt, -'ad s.

— , -'en.

káṭen har fjèḷad

pu láwtad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft.

lawt, -´ ad s.

—, -´ an.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lawt, -ad

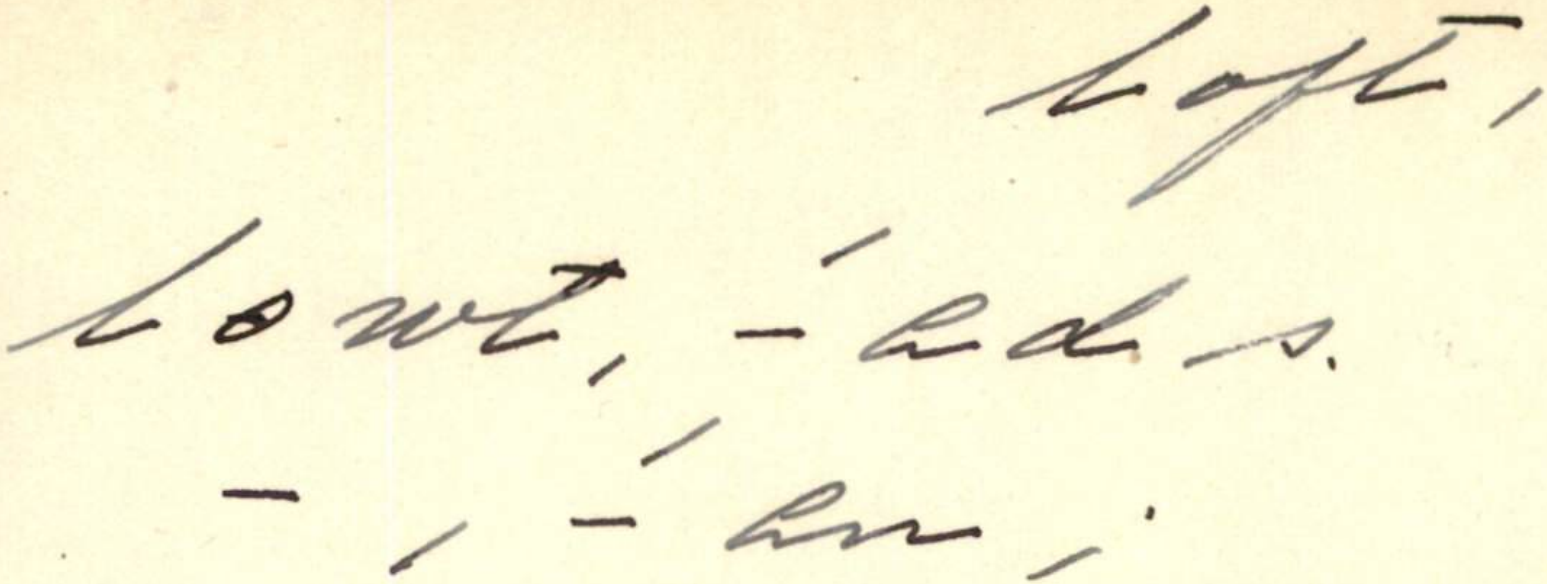
vindsutrymme

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tosterup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft.

lowt, -'ad s.

-, -'an.

dar e uhýra pu

lowtad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lawt, -'ad, =

1. vindsutrymme

2. innertak

ope-po-láwted

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft;

lowt, -´ ad s.

- , -´ an;

de va pu trèdja

lowt;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft.

lawt, -ad s.

nor de hada lègzad

lid pu láwtad so

hrev ad i ad.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lawt; -ed; =;

gak óp po -ed o

se ète! (efter)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

låwtor (obest. pl.)

(vindsutrymme; innertak)

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft.

aw
lowt, -'ad s.

de hada anta plås
pu lowtad.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lawt, -ed loft
(vindsutrymme)

ja- ha- en silva-
fjel ~~ofte~~ po láwted.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lawt, -ed

1. vindsutrymme

2. innertak

pa. lawted.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft s.

lawt pl.—

loft

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft
sb.

lawt, -ed, =

Y. loft
1. vindsutrymme
2. innertak

sín ha de lat lóft óvor.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft s.

lawt, -ed

dar kom lòfåre a loféra
pa láwted.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft, s.

laoted; b. f. s.

s. 207.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft.

lawt, -'ad s.

-, -'an.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lawt, -ed.

1. Innertak.

2. Vindsutrymme.

oph. i - láwted,

uppe i taket.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft
forts.

de skola flyda
drinsen o bara po-
lawted, de skulle sålla
den tröskade sädhögen och
bära upp på vinden.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft s.

laut, '-ad; = , '-an

vind

sín brènda_ad po

láuted hos na

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970

Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loft

lawt, -ed

(vindsutrymme).

M. f. 84.

1947. Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftbjälke

lawtbjélka m.

Anm. Det genuina torde vara ×lawtbjéltga.

Jfr simpl. bjèltga, anteckn. 1937.

M. f. - 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftbjälke

s. forts.

lawfbjältga; pl. — — a m.

l. — bjältga

M. f. 84

— bjälka K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftbräda
s.

lawtbrádor, — ´ — na
pl.

M. 7. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lofthål s.

Lawthúl

vindsöppning

M f 75

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lofthål s.

lawthwl-ed, pl=, -en.

'lofthål, öppning till vinden'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transs. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lofthål
sb.

lawthúlad bf. sg.

hål i innertaket, genom vilket man kommer upp på vinden. / ledz-ad óp M. f. 94. / om lawthúlad!

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loft lám s.

Lawt lám

vinds lucka

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftlärn s.

lawtlärn, -en, -a, -ana. s.

'lärn till lofthålet'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftlåm

lawtlém

lucka genom vilken man
öppnar o. stänger öpp-
ningen till vindsutrymmet

K. f. 71
Tosterup

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftlåm

s.

lawtlám, --án

(låm till vindoutrymmet)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loftstege s.

lawlstia, -n, -stia, -ana. s.

'stege upp tin loftet'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Tng.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× logarbor s.

logarbor

rackarl

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logdans
sb.

lǿdàns; pl. ´ ´ a
danstillställning på logen.
dr hade lǿdànsa, dá
màja dr vègana, so ǹte
dr knùdede vègana sỳntes
for mìed. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logdörr

s.

lödören (best. sg.)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge
sb.

lǫ, ´en

pa-lǫ́en

ja-slǫ-yél-na (en mus) me-
en-skowl ja-hìte pa-lǫ́en.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge;

lø, -'en s.

-'a, -na;

sin rignsa de óp

pu lø'en;

1982: Tryde, Ing. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lω, - em, - a, - ana. s

'loge'

loge s.

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lø, -en m.

på lǿen, på logen;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge.

lø̱, -en s.

-ø̱, - na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge.

lø̱, -en s.

lø̱̀a, - na.

de tø̱̀ga pu lø̱̀ana.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson, 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lø, -en, -a, -ana m.

kàsta på lóen, kasta
säd på logen med kast-
skovel för att rensa den
från agnar, axstumpar
o. d.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge s.

lø, løen

loge

fór tøyte de po løen

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loge s.

Lå, -en; -a, -na

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge;

lø̱, -´en s.

lø̱̀a, -na;

ø̱̀la stǿ̱ pu lǿ̱en

o tásk;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo. 1-lm

M. f. 65.

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lage
forts.

la (fem. i följ.
ex.)

--- en ný la, so
piga de na me
sværor. M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loge

Lo

s. 17

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge.

lo̱, -en s.

-a̱, - na.

de da̱nsa pu

lo̱ana.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lø̱, -'en s.

-'a, -na.

loge.

fø̱ṷren trèḏe pu

lø̱'en.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lø, -en, -a m.

de hade lemt løen

(se närmare u. × lämma

vb.)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

logolt

"ladugolf"

s. 17

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge, s.

lo

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo̱, -´en, -`a, -`ana;

de lèmde lo̱´en
me e̱n lo̱´lèma;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hö
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge.

lo̱, -'en s.

lò̱a̱, - na.

di va nor vi tò̱ga̱

pu lo̱'en dar

hi̱ma̱.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge s.

lo lå²a

loge

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǫ, -ˈen, -ˋa, -ˋana m. loge sb.

(trösk loge)

... nar di la íŋ nỳa lǫ̀a,
(anlade nya logar; se u.
M. f. 94. / ˣlåmma vb. o.
ˣsvåra vb).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lå, -n m.

(plats där säden tröskades)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge.

lø̱, -en s.

lø̱ą̱, -na.

han lem̱or lø̱.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lø, -en

mít på løen (mitt på logen) dør lø ält

smaføred

N. J. 79. (småfodret, dvs. agnar, lättare

Benestad Närnor o. d.).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loge

Lø. Ian

dan stø dør Lège på Løen

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge
s.

Lo

s. 13

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Coge

lǣ*) m.

lǣana**) (best. pl.)

*) M. f. 79.

**) M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loge

lo, -n l. -'en; -'a, -'ana

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logglina

lògli̱na

(sjömansterm);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv, s.

logoll lágál

ladugolv.

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loggolv

Lǿgǿl, -ed

H.H.

1948 Borrby, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lǿgúlad (best. n. sg.)

utrymmet vid sidan av logen (ev. utrymmena etc.) där den otröskade säden lägges.

Jfr ladugolv.

Nr 4563 O. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lǫ́gǫ́l ; -́-́ ed

den del av logen (ladan), där säden lades i beredskap, till dess den skulle tröskas; äv. i samma betyd.

gǫl, 'golv'.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby, Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lǿgul, ´ ¯ ad, =
lǿgǿl (m.f. 66);
Samma betyd. som 2. golv;

dı̃ vælte lásad pǿ gáren,
sı̃n skǿle kvìŋan[1] tǿ en-
fájn o bǿra ¯ íŋ i lǿgúlad
(eñ slags övertro);

[1] Dos. hustrun, husmodern;

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǿgulad loggolv

l. lǿgulad (best. n. sg.)

det utrymme (de utrymmen) bredvid logen, där den otröskade säden lägges vid inbärgningen.

Jfr ladugolv ds.

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǿgǿl̲, - ad, pl =, - an. s loggolv

'loggolv'

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lågüled

lada; utrymmet vid sidan (sidorna) av logen, med golv lägre än logens och skilt från denna av en balk.

Jfr simpl. 2. golv

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lógúl n.; pl. =

"lada"; utrymme vid sidan av logen, där den otröskade säden lades; skillnaden från logen av en avdelning i densamma låg betydligt lägre än logens.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv s.

lógol pl. –

loggolv

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågöl n

loggolv
sb.

det "nedsänkta" utrymmet på ena eller båda sidor om logen, där rekorna lades för att vara lätt åtkomliga vid tröskningen. Där kunde även förvaras. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

loggolo

se.

de va ǹ̥te àla-lȧ̀gol̃,
som va lìa-jìva. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loggolv

lǿgǿl ; ´-´ed ; =

den lokal, där säden tröskades;

´-´ed va dær de tǿʃe

(tröskade)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logi
sb.

lahí n.

Av. tillhåll

i hóri (Sjöryd) o rùgzor-
na (Munka Ryngor) ō
lìlaforbétriŋ, dǽr hàde-
di doras lahí (sagt om
skogmannen och skogsnu-
van)
M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logis

lobí

han hade stelt om
lobí ti ìnebǿende.+)

M. f. 94.

+) Repr-lån.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Logkatt

lǿkat, m., -en, pl. -a, -ann, se lǿkaten, säges den göra, hvilkens hufvud man klämmer mellan tröskslagans hand- och slagträ. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logkatt

b.f. lǿkaten

ett inbillat väsende, som bodde på logen H.H.

de skǿle vad trèvlet a rǿgad úd for lǿkaten.

ja, ál tíŋ e fàrlet, men di vársta e a kǿma úd for lǿkaten.

1948 Borrby, Ingelst. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logkatten.

lǿ̱káṯen i förb.
se lǿ̱káṯen:
man tog och lade
slagans bägge delar
om halsen på den per-
son, som kom in på
logen o. så klämde
man till.

Nr 3634

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× logkrok

lökrögen (best. m. sg.)

vrån av logen;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Loglykta

lǫ́lǫʒta, f., -n, pl. -lǫʒtor, -na, eg. loglykta; ett litet med glasdörr försedt skåp, hvari ett ljus eller en lampa ställes, då man ottetröskar. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loglämma s.

lǿlæma, -n, -læmor, -na. s.

'ett redskap som användes att släta ut ojämhetema med på det nylagda, fuktiga loggolvet av lera; läknade ett "putsbräde" sådant murarna använda!

Tranås. Ing.

№ 317
Ingelstads hd.
E. Bruhn 1927.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x loglämma

lólémma f. M. f. 58;

bred bräde med skaft, vilket användes, då man jämnade ut leran i loggolvet

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loglämma,

lǿlǽma, – an s.
eu̅ udskap, som
man använde, när
man gjorde golv på
en loge;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loglämma
sb.

lölämma f.

träplanka, i vilken är fäst
ett böjt skaft och som nyttjas,
då den fuktiga leran i det
blivande lergodset packas
och jämnas

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*loglämma

sb.

lǿlàm/a fem. ,-'-an;

plankbit varmed man packar och jämnar till ett loggolv (av lera);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x loglämma.

lå lämma, -an s.
ett slags redskap,
som användes, när
man gjorde golv på
en loge.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loglämma
s.

lóléma f.

plankbit med vilken eu
loggolv av lera packades
samman, sedan det lagts

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga s.

lw̲ló̲ez̲-a, -n, -lòez̲-or, -na. s.

'loglänga'

lw̲ló̲ez̲a

№ 317.
Ingelstads hd.
E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lólåya f.

gårdslänga vari loge är inrymd.

M. J. 77

Nr 4501, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga s.

lålæŋa – or

loglänga

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loglänga

lǿlɛ́ŋ̱a, ´-´an

byggnad som innehåller loge

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logport s.

lw̲ˈpw̲ˋrt, -em, -a, -ana. s.

'port tin loge'

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logport
sb.

lǿpórt, ´ ´en, ´ ´a,
´ ´ana m.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logport

lóp<u>á</u>rt m.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

logport

lǿpǿrt, ´-´en, ´-´a

(port till loge)

tǿp ´-´ana!

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x loig
adj.

làud; n. =

luddig, med ludd
(om tyg).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lokatten

lókáten

kom hér hid, ska du
få se lókáten!

(sades skämtsamt av tröskkarlar, i det de lade hällan på slagan kring halsen på t. ex. en gosse). M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Arosenius 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

e̯ dm̯ n̥ta snel,
so ska dm̯
fa̯ se̯ lǿkáten.

*lokatten
forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lokatten

lǿkáten

i uttr. vil due sé ~ ?

ett skämt, bestående däri, att den tröskande efter att ha framställt ovanstående fråga till en person lade remmen, som förenade slagans olika delar, * handvalen och * slagvalen, över den tillfrågades hals eller rygg.

så tøge de pløjelen ø vor rygjen pæn.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomobil

sb.

lokomobil; pl. --- 1 or.
(till tröskverk).
(Uttalet med kort i hört
redan under 1900-talets
första årtionde)
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomobil

lokomabil (sic)

(t. ex. till tröskverk).

Jfr ångloko mobil.

M. G. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomobil

lokomobilen (M. f. 68)

(best. sg.)

(till tröskverk)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lokomobil

lokomobil forts.

M. G. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomkniv

× ~~lommekniv~~

s.

lommekniv

fick-kniv. fällkniv

s. 57

Nr 22804 Onslunda Ingelstads hd

Holger Bjernstad 1974 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lomma s.

Làm̲/a, ̀-an; ̀-or, ̀-na

ficka

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lomma s.

$l^2\underline{o}\underline{m}a$ ^{2}-or

ficka

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma

làm|a, ˏan, ˏor, ˏorna sb. f.

ficka; rock-l. byx fick.

Jfr byx- och tröjlomma.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma s.

lomman

'fickan'

3347:2

Nr 5815 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma
sb.

lòm̲a, -an

ficka

de rág av lòm̲an (på gr. av en tänd tobakspipa som låg där). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma

lo̊ma l. lo̊ma̯, f., -n, pl. -mor, -na, ficka. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lomma.

lùma, - an s.

-ìor, - na;

ficka.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lamma.

lùma, - an s.
-ǫr, - na.
ficha.

de jor so gút o bigta
se sa skrèdaren
nor han hade stoud
o klipt en lùma.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma

lòm|a, -an, -or sb. f.

ficka.

... en dòkte lòma,
som va. so hárade se,
en präktig ficka, som
var så här vid (djup).
m. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lomma ~~lumma~~.

lùma, - an s.

-òr, - na. ficka.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lomma

lömsa, -an, -or, -orna

ficka

de stöpad (stoppade det) i -an;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lomma
sb.

lòm/a f. ; pl. -òr

ficha

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lommduk s.

l^2ommedug

näsduk

№ 312.

Smedstorp

INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Lommeduk s.

Lòmedùg, -en

näsduk

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1971

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lommeflaska

lòmeflaska

fickpluntа

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Cumaknio

× Commeknio

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lommekniv

lommekniv

fick-kniv

315. Lödemp. Ingelstads hd

Nestor Hansson 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lommekniv
sb.

lòmeknìv m.

fickkniv

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lommemök
sb.

làmamǿgz n.

orenlighet som samlas i fickor (finfördelat tygstoft o. d.).

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lommespegel

lumespøjl

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Copp.

lul, -ad s.

vánad brydor se
lúl. nor an humor
pu lúlad so kan an
fou fram ad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lopp.

lue, -ad s.

vánad tar lue.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa s.

löpa

rod b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

löppa, -an, -or, -orna;

de va dar -orna skola

sàmlas;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppa

lòpa, -an, -or, -orna f.

dær ha en lòpa

bèded hànom

K. f. 88.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lopp biten
adj.

lòpa bíden; pl. lòpa bídna. (sic!)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppbiten

löpabiden

(biten av loppor)

M. G. 88.

1948.

Nf 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lopprede
s.

lòperuiden (best. m. sg.)

skämtsamt om sängen, bädden. Ofta i uttr.: kàsta si i ~, gå till sängs. ja ska iŋ o kàsta mi i lòperuiden

~~M~~ K. f. 88.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppreде

lòparigdan (best. m. sg.)

bädden, sängen (skämt-
samt).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×loppskiten

lòpeGẹ́den

smutsad av loppor,

loppsmutsad

(t. ex. om linntyg).

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× loppskiten

lòpeGídem

smutsad av loppor;

K. f. 88.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnshoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppskiten

a. forts.

lòpeskiden

loppsmutsad

M. f. 84;
K. J. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x loppsporre

lòpespórana best. pl.

vantarna (skämtv.)

ja far ta lòpespórana

po

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppstick

lòpastitzg

stickande av loppor,
(märke efter) loppbett

M. f. 84

Borby

Nr 3600. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppstucken

lòpestáken
(stucken av loppor).

M. f. 88.
1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppsärk

lå²pesærfs r.; -a

nattlinne

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

lort; -'en; -'a

exkrement;
även bildligt de sælja båra

~.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort s.

lort eller lört

lort

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lort s.

Lort, '-en; `-a, `-na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lort

lort, -'en, -'a, -'ana

1. exkrement 2. skräp, skunt, smörja

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lort

lårted (best. n. sg.)

I betyd. skräp, strunt.

dv. lårted, det skräpet (äv. om dåligt pram) M. f. 84. 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Corta

Corta f. ett smutsigt fruntimmer

Ing. enl. Kranér

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Corta ner

Corta ner

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Cortior

Cortig
Smutsig

Cortig

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lorva

lórva

slamig kvinna

2726 Ö.Hoby Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loss.

los, -ln s.

vara fjuk sam

ln lós.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loss.

los, ´ en s.

han e fjuk sam
en lós.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lossk.

lösad. a.

vara tung, otymplig.

han e lösad.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lossna
sb.

Se lösna

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lossna;

lösna, -ar, -a, -ad;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lossna.

lösna, -a, -ar, -a pl.

-a, -ad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lostock

lo̱stak̲[1], m., -en, pl. obrukl.,
libsticka, levisticum officinale.

de je̱ ko̱r lo̱stak̲[1], na̱r de e̱
gu̱ga[2].

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lostock

löstök

väktmann

losticka.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lostock
växtn.

lastók (sic)

libbsticha, Levisticum.
(användes som kreaturs-
medicin)

(s: de ga krégzen ny-
av ed. M. f. 75).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lostock

lóstók

levisticum, libbsticka,

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lostock

lǫ́stǫ́k

växtnamn

losticha.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lostock

sb.

lástok

libbsticka (Levisticum)

M. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstad's hd

Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lostucka

lȯ̀astúḵa, -an s.

bot. = Ligusticum Livisticum
Sv. Libbsticka.

de skuḻe bèya et
bȯ́ṷn am -lȯ̀a-
stúḵan mesaṃarsàṯan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lostuelka s.

2
lǫstòka

libsticka

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lots

lås, m., låsen, pl. låsa l. låsar, -na, lots. G.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lotsbåt

lo̱sbå̱d, m., -kn, pl. -a, -na,
lotsbåt. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lätt s.

lud 2-or

vål till kjol

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lov s.

Law

tillåtelse

fa_láw_te

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law (oböjl.)

ja fitz law (måste) o jòra.d.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov;

lə̣w̲ s.

du fə̲u̲r ènte lə̣ẃ̲

o jòr̲a ed;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov;

l̥ø̱w̱ s.

han fétz l̥ǿw̱;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lav
s.

law

fa láw

Nedreby i

Nr 7732 Övraby Ingelstads hd

L. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law

sb. (tillstånd, tillåtelse)

sùstoren hạ. láw o. bá. dar,

systern har tillstånd att bo där;

dẹ. fạ. láw o. va. me. fré

(vara i fred) M. f. 68;

for. gạí hẹ. láw (M. f. 68)

dẹ. hade. jạ. láw ti. o. gá (M. f. 61)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law

--- om ja far láw

o ha hélsan;

hade han fad law

o ráwt si sél ---

hade han själv fått råda --- dá fuje de láw

o drizza vín.

Nr 4446.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law

tillåtelse, tillstånd

de fa ṇte law o àva dom, de
fåej lov att äga dem.

dí fiŋe vi ṇte law,

det fingo vi inte lov till.

hum ha láw o vá dàr,

hon har lov att vara där.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov;

lǫw

de fou anta lǫ́w;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Low;

Low

han här ju Low.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov.

law

han fick láw.

Ur 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov.

lǫw

han fekk anta lǫ́w.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov.

law

de ha anta foud láw.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law

I ultr.: fa̰ láw, få tillåtelse. — dḛ fiŋer law, o. ha̰ hiŋsta hýtʒa som M. f. 58. hélst (ɔ: ej nödvändigt premierade hingstar).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

law

lov
sb.

tillstånd, tillåtelse

de få go láw. K. Y. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law

(tillstånd)

fa̯- láw

m. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

lav

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lov.

Law

ja fek anta Láw.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law

tillåtelse

dí ha_ han_ ṇ̀ta law

ti

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law
(tillåtelse)

de fyra ṇ̀ta law;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads [illegible]

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov.

law . s.

de ha inte fund
láv.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov s.

law

lov

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

law oböjl. lov / sb.

tillåtelse, tillstånd

I förb. fa láw.

vr fyga - láw o. tjæra -

dær.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lov

law
i uttr. få law få till-
låtelse
du får inte law på
vilkor.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova
vb.

Pret.
lävte
K. f. 85.

(ge löfte om nyt)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lova v.

Làw/a, '-ar, '-ta, -t

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova, v.

laoar ; pres.

s. 207.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads **hd**

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova

lå̱wa; lå̱war, lå̱wte, la̱wt, part. endast n. la̱wt, imperat. lå̱wa; lofva.

hum̱ lå̱wte-n strydz, meṉ ha jø̱re-d?

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. I.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova
u

lauva

(uu = w/ l-s

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova
vb.

làwa

utlova

de vil ja ṅ̥te làwa
hélor.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova.

làwa̯, -a̯r, -a̯ pl.

làwta̯, lawt.

han làwar ed

men han jör ed

ènta̯.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova;

lòwa, -'ar, -'a pl,

lòwtə, lowt v.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova.

aw

lə̀wa, -ar, -a pl.

lə̀wtə, lə̊wt v.

han hadə lə̊wt me

en sàlmebə̀g.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova;

lọ̀w̱a, -̀ar, -̀a pl,

lòwta, lowt v.

dẹ̀ kuṉa de lọ̀w̱a

me;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

el. làwa ?

lova ;

lọ̀wa , -ar , lọ̀wtẹ ,

lowt ;

dẹ̀ har han lówt

mẹ ;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loxa, s.

làwa

làwad, sup.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova.

làwa, -ar, -a pl.

làwtę, lawt.

du har láwt mę

ja ska fou kàfę

tę ja dǿr så min

kvèyą.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova.

lọ̀w̱a, -̀ar, -̀a pl.

lòwta, lowt.

ja har lówt me

di̱d.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lova v.

laua

3347:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lovdera

lawdéra; -dérar, -déra, -dérad, part. endast i n. -dérad, imperat. -déra; öfverlägga, rådslå.

Ingelst.

lawdéra Spinits
(-)

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lovgivet.

lowjéd

tillåtet, lovligt.

de e lowjéd.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
sb.

lùg|a, ̀ an

dörr i gårdsport

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka.

lùga, -an s.

dön i port el.
dön mellan två
längor.

stay lùgan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka, s.

lòka

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka.

lùga, – an s.

dörr i port.

han jeff ùld

i jønam lùgan,

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
s.

lòga, -an

gångdörr i port el. plank.

tòson, ha ni skòdad lògan?

Nr6807 Tryde, Ingelstads hd
I. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luelea s.

lǣga 2 -or

öppning (stundom med dörr) som uppkom mellan två byggnader när de ej byggdes ihop

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lòga f. (M. f. 61)

genomgångsdörr i port;

äfr ssg pårtlòga ds.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lòga f.

gångdörr i port l. mellan två hus.

Jfr dörrlucka

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

lòga f.

dörr i port för gångtrafik;
smalare passage med dörr
mellan två "huslängor".

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka.

luga, - an s.

dörr i port.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka.

luga, -an s.

-or, -na.

dörr mellan två
längor eller dörr i
port.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

låga f.

genomgångsdörr i port

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

M. F. 00.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka 1.

lògga, -an;

genomgångsdörr i port;
smal gång mellan byggnader;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lucka 2.

lòk/a, -ta, -t;

stänga, låsa (en dörr);

lœka-óp låsa upp, öppna;

dn̥ far lœka-óp for vos

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka
sb.

lòk|a, ≃an, ≃or
f.

Rspos - ~~ord~~ - form.

Trol. mest i bet. "kakelugns-lucka". J-s.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucka

vb.

loka - óp, lakta - óp,

lakt - óp

låsa upp en dörr

loka - óp dören.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka

låga f.

genomgångsdörr i port.

Ö. ssg portlåga.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lucka

lùgan (best. f. sg.)
(u → o)

genomgångsdörr i port.

U. f. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lucka.

luga, -an s.

dörr i port.

Nr 4037. Hammenhög, Ingelst.s hd.

Nils Bengtsson 1841.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucha opp.

luḫa óp – or, – a pl.

– ta, – t.

öppna.

ja sha luḫa óp.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingel tads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucka upp

luka öp, - or, - a pl.

- t, - t.

öppna.

ja ska luka öp.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǣka ap

× lucka upp

öppna

vr kǣna lǣka dørorna ap

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd

Löderup

№ 315

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låka ap

+ luka upp

öppna

han krev ey a låkte ap

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd. № 315.

Lödelunda

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucka upp

locka opp
öppna

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludd.

lo, -ludo.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mudd.

lå, -'en s.

lå'en gom aw.

lå'en e awgöuen.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludd.

lʉ s.

dɛ e lʉ.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ludden
best.

lȯḏen
'den luddige'
ṳdam̱ lȯḏen o klȯḏen..
o ȧskepȧlan

809:2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luddig adj

lödda (pl.)

'luddiga'

Sv. L. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lud dig orj.

lòd̲ad

"... har du e lòd̲ad ..."

Sv. L. III : 3 : 17

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luddig

lödd. a.

luddig.

de e lödd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ luddig

lödd a.

luddig.

de e lödd.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luddlagt.

lɑ lát

dɛ blø lɑ lát o
lɑ skórad. (om tyg).

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lø̀en

luden
adj.

tòken (tuppen) va-
bøn-lø̀en pa-bénen
(här om fjäderbeklädnad).
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden;

løen a.

løed n.

løna pl.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludon.

lǫ̀ḛn a.

lǫ̀ḛd n.

lǫ̀na pl.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luden adj.

lø̀/en, -ed; -na

dr‿e‿rént lø̀na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lø̱len

M.f.88;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden;

lǫ̀en a.

lǫ̀ed n.

lǫ̀na pl.

han ẹ́ lǫ̀en pu

hán̲orna;

M 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

løden, løad

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludon.

lǫ̀hna.

lǫ̀hd n.

lǫ̀na pl.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lø̱ad (n.)

"e̱t lø̱ad"

'något ludet'

808 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludon.

lø̱ḫn̰ · a.

lø̱ḫd̰ · n.

lø̱na̰.

dt e lø̱ḫd̰ liasam

luṉbars melqrø̱d

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lǫ̀an, m. o. g.

lǫ̀ad, n.

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludan adj.

lø̱na 'ludna'

"de lø̱na"

'det ludna'

308 b.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lø̀en ; pl. lø̀na

M. f. 75.

Jfr hårluden

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludon.

lø̱ẹn. a.

lø̱ẹd. n.

lø̱nạ.

han hade en

lø̱en péls.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden
adj:

lø̱na pl.

lø̱na màska (larver).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

luden
adj.

lø̀en, -ad, -na

uppsnyggad form lø̀den
(hörd någon gång).

M. f. 94.

han va lø̀en pa bénen, /
blèsemárka (eä slags larver)

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

dr va ja lø̀na.

m. f. 94.

ludan adj.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luden

lǿen ; obest. pl. lǿna ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luden benat

Ljanbénar adj. med ludna ben.

Orslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*ludenbenad
adj.

lø̀enbénad

med ludna ben; är. om. t. ex. tuppar med fjäderkläddn ben.

M. J. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludenbenad

adj.

lø̀enbè̱nad

med ludna ben

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ludenbenad

lǿenbénad

med ludna ben (om fjäderfä:
med fjädrar på benen);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lindorkula f. 1) ~~[illegible]~~ vild, bångshyringhast × lindorkula
2) frantimmer som är mycket
g stort på sig.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×ludnemynta

lùnemúntor (obest. pl.)

ett slags mentha-art med ludna blad.

Förleden riksspråkspå-verkad.

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffa
vb.

lǿffa, =, ˈad

Pres. sg. ˈar

genuint?

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare

lòfara m. j pl. =

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare sb.

lòfare m.; pl. =

N. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare s.

lösfäre

luffare

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare
sb.

lòfare; pl. = m.

Tvol. ej genuint. J-s.

M. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare

löfara m. ; pl. = ;

landstrykare.

M. f. 84.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

1948. Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffare

lòfáre

dær kom lòfáre a loféra
på láwted.

(inlånat)

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufferi
sb.

loferí n.

vagabonderande liv

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luffert.

lüfort, – en s.

luffare.

de e en lüfort.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson, 193[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -'en

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft 5.

luft

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -en

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft
s.

låft

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft s.

loft

luft

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft
sb.

loft, -'en

... so de fyga lóft så att de fingo luft.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

løft, -'en

de tøge bolen, nær

han kom aw løftem

(dvs. ned från luften);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -en.

--- folt aw - löft.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

loft, -'en

fresk loft.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luft

lǿft, -'en

fresk ~;

de e̯ so grǿmt (mulet) pǿ -'en

idá;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufta

Tuj. v.

löftad

(vädra)

M. f. oo

Nr 4800. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lufta
vb.

lòftfa, = , -ad
(lufta, vädra, t. ex. klä-
der).

Nr 4563 O. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luftstrupe
sb.

loftstrípe, – ¹ en m.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugg
s.

log, -en

(hårlugg)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugg s.

lag, -en, -a, -na

hårlugg

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugga v.

Lòg/a, =, `-ad

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn adj.

lyn, -t; '-a

dǽr sad han ja lýnt
o brǽ (neutr. ss. adv.)

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
a.

lyn

de e lynt vår i'da.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lynare (kompar.)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) lynt n. lugn adj.

lỳna vb.

komp. lỳnare

da ~ skola ~ va ~ lỳna stèla

("lugna" bondgårder, småbruk där ägaren kunde sitta och ha det lugnt). K. F. 85. / nú

e ~ da ~ lỳnare. K. F. 85.

Nr 10329 Onsunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ lugn

dær - e - go - so - adj.

lynt o fint. R. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

adj.

lyn, lynt, lÿna

komp. lÿnare;

där e mera lynt

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lynt (obest. n. sg.)

Äv. om vädret.

hær. e. ältid lynt for-
zóna, här är alltid
lugnt för sådana (man får
alltid vara i fred för såda-
na).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
forts.

tred da-
røres ṇ̀ta, nu ser-
da-so-lýnt ud
yrn.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lyn, neutr. lynt

(om väderleken)

de eso lýnt so de ènte ròkas en fjǽr.

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd

Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn, a.

lyn

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

lynt[1] obest. n. sg.

1) Ofta i betyd lugnt
för blåst

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
adj.

lyn

han ˌ sr̲ˈdor so ˌ ly̲ˈn

han sitter så lugn(t)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn a.

lyn lynt lyna

lugn

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
sb.

Se * lygn.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
adj.

Se x lygn

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn

komper. lynara

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hu

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugn
adj.

lynt (obest. n. sg.)

dar. bytz. rént lýnt. for. dom, de höllo sig alldeles borta (om vesslor) M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugna sig v.

lyn/a_sa

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l^2 öga f.; -or

lucka

lucka

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugna
vb.

Refl.

làʒna-sɪ, =

Rspos-ord

hɑn (en märr) skɑle-
va-rént vɪ́d (): av
svett) ɪʒan-hɑn-làʒna-sɪ.

M. f. 4/

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lugna
vb.

Pret.
lynter

blev lugnt väder

der lynter yén, det
blev lugnt väder igen.

Nr 4446.

Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugna
v.

lyna

Refl. × ~ si

du - far - lyna - di, du
får lugna dig

K. f. omkr. 1900

Borrby
1951

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnas v.

lynfas, -tes, -ts

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lugnas v.

lyn/as, -tas, -ts

om sind: bedarra, moj-
na

lynas är

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lugnas

lynas - áw

~ lugna sig (om oväder, storm, regn o.s.v.)

de - lyntas - áw.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnas de

lyˀnas lyˀntes lynts

lugnas
(om vädret)

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnas
vb

lyn²as te

bli lugn

№ 312. INGELSTAD

Snödstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt
adv.

lynt

ja sidor so lýnt, de e trén, som ta áw (ge lä för vinden). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugnt
ads.

Se x lygnt

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luk

lug m. kol. luka, ogräs.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, n., lägd, pl. fattas, luk

ogräs, som rensats bort från odlade växter.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

låga

// luka

// ruska, hårt

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lòg|a ; = ; ̀-ad

dẹ ẹ bo (både) ̀-ada

o hàḵada (om betor)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka.

lùga, -ar, -a pl.

-a, -ad.

de skul̲e lùga hǫ́ren.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka.

luga, -ar, -a pl.
-a, -ad v.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka
vb.

lòga. =

bortrensa ogräs, befria från ogräs.

de skola ja lòga hören, de skulle ju rensa bort ogräs i linåkern.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lòga, =

bortrensa ogräs

de lòga høren sal

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

luka
vb.

lòga, =, ˈad

bortrensa ogräs

dær e so min hít (ogräs) i rúgdorna (morötterna, morotslandet) núu, so vi fa po o lòga dóm (måste ta

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) luka

itu med att luka dom). vb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luka v.

Lòg/a, = , `-ad

Loga_grés

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka;

lùga, -ar, -a pl,

-à, -ad v.

ja lùga bẹdor;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd,

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka.

luga, -ar, -a pl.

-a, -ad.

ja ska ud o

luga.

Tr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka;

lùga, -ar, -à, -ad;

han é ùde o lùgar

bèdor;

1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka;

lùga, -ar, -a, -ad;

de jèya o lùga

bèdor;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1983.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùga (M. f. 61) luka

lòga, = (M. f. 58;)

rensa bort ogräs, befria från ogräs;

nar de lòga hør, de jòre de me hénorna; M. f. 58;

Jfr sb lúged, vad som lukas bort, ogräs (×låk)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*luka.

luga, -a, -ar, -a pl.

-a, -ad.

ja gøra o luga.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luha.

lùga̰, -ar̰, -a̰ pl.

-a̰, -a̰d.

hɔɣm lùgar bèdo̰r.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka.

luga, -ar, -a pl, -a,
-ad v.

vi ska luga bädor.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lòga, =

bortrensa ogräs

loga - bèdor, luka beton.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. F. o. v.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

vb.

lòg|a, =

m. f. 60.

rensa bort ogräs
från sū fält.

nar. de. lògan,
ploka de. dí „aw, när
de luka den (): "hören", linet),
plocka de det av. M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lòg|a, = , -`ad;

rensa bort ogräs;

dẹ lœga-dí aw (bort),

ma hạnen; lœga bẹdor;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka
vb.

lågp, =, -ad

Pres. sg. -ar

" pl. =

ressa rotfruktsland, sär-
skilt betland, från ogräs;
loga bedar

N:r 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lòg|a; = ; -`ad;

rensa från ogräs;

dę skola loga ogrésad

aw. — núl hą vr bèdorna

lògada.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukare

lå²gare l. lå²gare, m., -n, pl. =, -rna, lukare, person, som bortlukar ogräs. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lukesa

lögesa, f., -n, pl. -sor, -na, kvinna, som lukar bort ogräs på marken. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lut, ¹ en

en rǽlr lut.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt
sb.

lut

dær. e. en. gó lút. i.
dóm (salviorna). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt s.

lukt, -en

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt s.

lut 2 -or

lukt

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt
sb.

lut, -en

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt

lut

en färla lut, en för-
färlig lukt.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukt
s.

lut, -en

en vämeh, ráh lut
en vämjelig, otäck lukt

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II. lukt

en vèmah (réh, gø)
lut

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta v.

lùt/a, = , '-ad

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

vb.

lùta, =

Pres. sg. -ar

den lụta ja mùsed (av möss). K. f. 85. / den lụta ja bàra mus (av möss). K. f. 85. / de lùta brá. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta, =, -ad [sb.

Pres. sg. -ar

" pl. =

de luta gått. De lukta gott. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta.

lukta, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

de luktar sjöt.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luhta.

lùta, -ar, -a pl.

-a, -ad.

dar va ìsjan o lùta

pu dam.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta, =

ja kan lukta de,
(jag kan ana det?)

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta;

lùta, -ar, -a, -ad;

dar lùta ou mus̱;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lùtta, =

pres. sg. -ar;

dǽr kan dú sta som jrdabók, for dú lùtar so rǽlet (M. f. 66);

han lùta so sǿd o gá (om kõrvel) M. f. 61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luka. v.

luga, -ar, -a pl.

-a, -ad.

ja ska luga bädon.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luka

lògja, =

Pres. sg. -ar
bortrensa ogräs

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luhta

lùt/a, =

de̱ lùta pa̱ doras (sin) ùrtakȧ̱st.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lulata, v.

lùta

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luhta.

lu̱ta̱, -ar, -a̱ pl.

-a̱, -a̱d.

dɛ bør(r)ájn

for há̱ran lu̱tar

so rè̱u̱a̱.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luhta.

lùtą, -ąr, -ą pl.

-ą, -ąd.

har lùtar mùgąd.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta.

lu̱ta̱, -a̱r, -a̱ pl.
-a̱, -a̱d.

de lu̱ta enta
kruedrø̱jan ens
en gøz.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta. =

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta.

lu̱ìta, -ar, -a pl,
-a, -ad.

om de lu̱ìta pu
piá̱nor feya de
kráftan i nè̱san.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lùta, = , ̀ ad

pres. sg. ̀ ar

da va fàrlat va dén smòrjan lutar ráh det var förfärligt vad den smörjan luktar illa

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lukta, =, -'ad

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

lu̲ita, = , -ad

han lu̲itar-pa-ed fost.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùta, =
Pres. sg. lùtar

lukta
v.
forts.

--- tzóral, som lùta
so gót -- körvel, som luk-
tade så gott.
(Efter lùta lukta torde
oftast följa predikatsfyll-
nad: --- *som lùta so
gó). M. f. 84
Borrby.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

lukta

Ä. vädra, snoha (t. ex. om hundar)

Syn. nȯzma, vȧra, snȧva

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta
v.

pres. lutar

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta v.

lutar (pres.)

'luktar'

"den yrtakåsten lutar go"

3347:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lukta

forts.

lòkta

Riksspråkspåverkad form.

de̱ lokta gòa (om blommor)

M. J. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luktegott

sb.

lütegót obäjl.

odlade, vätluktande örter

M. f. 84, K. f. 88

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luktgott s.

lu̲ltagȯt̲

välluktande växt,
som man lade in i rum-
men, gned i handen etc.

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lumma

lömfa, -an, -or, -orna f.

ficka

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumma;

lùma, - an s.

-ór, - na;

ficka;

de bùgya i lùman;

VI 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lumma.

lùma, - an s.

- ǫr, - na.

ficha.

t. ex. bòjsælùma.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lumma.

lùma, -an s.

-or, -na.

ficka.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

de kamer did mer lump (sb.
lámp (s: till en lump-
samlare). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lump s.

Lamp. -en Kol.

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lump

làmpor (pl.)

lump

de̜ tʒepte ~ o

bragál (shunt, skräp);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lumpa v.

lòmpla, =

lunka

han_kom_lòmpanes

bagète

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpa.

lúmpa, - an s.

trasigt klädd kvinna;

kvinnan de va en - rekti lúmpa.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lumpa med v.

lompa mé, = , -ad
ranta med

han lompar mé i hér
krøg

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lumpande(s)

?

lainpanes part. springandt

som en anka.

Ingelet (en gång hört) Sk. L-n

fel-läsning av orig:s låmpanes

i acc. nr 32, uppt. av E. Lm 1876.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

N 1211

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lumpeman

lòmpemán, pl. ̀ – mén
m.

lumpsamlare.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lump man;

lump am án, - an s.

lumpsamlare;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpman.

lùmplumàn, - lun s.

lumpsamlare.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpig

a.

lömpad

trasig, trasigt klädd

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpigt
adv.

lòmpad
slarvigt (om klädsel)
hon va lòmpad kléd.

N. f. 94.

Jfr 1. loddigt

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpor

sb.

lòmpor pl. tant. lump; paltor, trasor, dåliga kläder; äv. "dàlia dònor" (redskap o.d.)

M. f. 94.

en. setz. lòmpor en säck med lump.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpor

lòmpor (pl. tant.), forts.

trasor, paltor

M. f. 84

m. fl.

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lumpor s.pl.

Làmpor

Kopi-Lån, men inte av de yngsta.

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpsamlare

lòmpesàmlara m. j pl. =

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpsamlare
sb.

làmpesámlare m.

M. f. 94.

Nyare ord i Sfr i andra Skånemål
lasasankare. J-s.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpsamlare

lompesamlare ; pl. = ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lumpsäck
sb.

lòmpasáfz m.

säck med lump (t. ex. en lumpsamlares säck).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lomra

lo̊m̲ra; lo̊m̲rar, lo̊m̲ra, lo̊m̲rad, part. och imperat. obrukl.; doft genljuda. I.

dynán̲ hum̲ lom̲rár̲.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lumra

lo̊m̲ra; lo̊m̲rar, lo̊m̲ra, lo̊m̲rad,
part. endast i n. lo̊m̲rad,
imperat. fattas; dopt ljuda,
om ljud, t. ex. åska, som höres
på afstånd. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lumra.

lùm̲ra̰, -̀ a̰r, -̀ a̰, -̀ a̰d.

mullra.

as̲han lùm̲ra̰r.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lumsk
adj.

lomsk

lömsk, opålitlig (om hund)

M. f. 60.

I övriga trakter av Ingelstads o. Järrestads härader lomsk.

Jfr lömsk.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lumsk

lomsk adj.

lômsk, opålitlig (om hun-
dar).

han-l-so-lômsk-
aw-sl.

K. g. 88.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnehorn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luna.

lùna, – an s.

sinnesstämning.

han e i den gòa

lùnan.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luna.

lu̱na, – an s.

lynne.

han va ente i

den gø̱a lu̱nan.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luna;

lùna, - an s.

lynne;

han é den gòa

lùnan;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lù̱na f. lynne (lat: luna) + luna

han ~~ha~~ e ve go̱ lù̱na i da̱.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna

lùinan (best f. sg.)

lynne

i den gòa lùinan,

vid gott lynne.

Nr 4501 Löderup. Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 63.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna.

lùna, -an s.

sinnesstämning.

han e i den ùna

lùnan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luna

lùenan best. sg.

lynne, lynnesstämning

va 2 dan gàa lùenan vara vid det goda lynnet (om en person som vid ett tillfälle kan vara på gott, vid ett annat på dåligt lynne)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luna s.

luna

'lynne, sinnesstämning'

"han e i den goa lunan"

3347:6

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Luna s.

Lùn/a, -an

lynne, sinnesstämning

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

han har en konst

Lùna

M f 95 Ö. Ingelstad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*luna

lùinan (best. sg.)
lynne, sinnesstämning

nu̱e e̱ han po den gò̱a
lùinan yiṉ, nu̱e gaṟ
han ṅte o pys (är surmu-
len) laŋoṟ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lund
sb.

Se skoglund (skowlóz).
Ordet *lóz torde ej brukas
som simplex

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×Lunegod adj.

Lùnegǫ́

lynnig, omhyllig till sinnet

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lunegov

lu̱²negò̱ el. -gò̱wor, m. och f., n. -gò̱t, pl. -gò̱wa, ombytlig till sinnet, tillmötesgående endast då och då. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lunegod

lùnegó a.

ha ojämt lynne.

hym e lùnegó.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lunegod

adj.

lùnagà

lynnig, som lätt skiftar
mellan godt och dåligt lynne,
ombytlig till lynnet

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lunegod adj.

lùnegà; pl. ⏑ – ⏑ a

lynnig, ombytlig till lynnet.

M. 4. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

lòrza, -an f. M.f.61;

lòrzan sidor ve rýgzan,

dán hør ṇta te (ɔ: till krå-

set) m.f.61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lunga s.

Lòʒ/a, `-an; `-or, `-na

Nr. 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

lòrzfa, -an, -or, -orna

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga, s.

lànza

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunga

lönga, -an, -or;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunghosta;

lùnzehǻsta, – an s.

hym har lùnze-

hǻsta;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunghosta s.

lo²ŋehòsta f.; pl.-or

lunghosta

Lund Storp

№ 312.

INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungmos

lörzemöst r

kötträtt av hackade

svinlungor

M. Areskoug 1926.

Löderup

Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

làngepýlea

× lungepólea

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lungpölsa
sb.

lòzepúlsa
kors gjord av hackat lunga

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungpõlsa

lòzepùlsa

cũ slags korv. Innanmätet bestod av mald lunga o. d.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungsiktig adj.

lagsikti

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungsjuka

lòŋe ʃúg|a, ̀ – – ̀ an;

lungsot;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lungspets

lazspésen bf. sg. sb.

N. f. 85.

(på tal om en lungsjukdom)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunk

lozk

i lózk, i lunk

hánses de spròze i lózk óp me láed, hans (ɔ: hästar) sprungo i lunk upp med lasset.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunk

lozk

i lózk, i lunk.

tzèra ḻd i lózk

M. f. 76-

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lunka v.

Lòbk/a, = , -ad

Nr. 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka

lòzhka, =, -ad

nú ha ~ han ~ lozkad, i ~ väj,
M. f. 58;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka, d.

lånka

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka

lòŋk/a, = , ̀ ad;

han lòŋka áltíd,
nar han jíʒ;

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lunka
sb.

làŋk/a, =
Pres. sg. -ar
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lunkentus s.

Lòjkantùs

person, som springer
mkt omkring

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lunn

lygn, pl. -à
hjulsprint;
träpinne som hindrade hjulet
att lämna vagnsaxeln, hjul-
sprint;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lunor;

lù̱nor, - na s.

hym stù̱ lòza

lù̱nor o glù̱da.

hon stod långa

stunder och glodde.

A. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Luns

Lyns själlsord, (mäst om långa personer utan yttre fasthet U-stadga Sk.-L.-n)

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lunsa

lynsa = lunka.

vanl. med föraktlig bibetydelse.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luns
sb.

{luns m.
{lugns

en - stór lúgns.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luns s.

Luens, ´-en, `-a, `-na

Klumpig o. drumlig person

en_ räktr luens

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luns m. luns

lùnža (obest. pl.)

(tölp, drummel).

M. 6.84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lunta

luintanes (pres. part.)
lunkande
(Kvinna mellan 40 och
50 år).

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lunta

lu²n̲ta; lu²n̲tar, lu²n̲ta, lu²n̲tad,
part. endast i n. lu²n̲tad,
imperat. lu²n̲ta, luffa,
springa tungt. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lunta
v.

lùnta

= halvspringa.

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelsta[illegible]s h[illegible]

Maria Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lunta
vb.

lùnta, =

Pres. sg. -ar

Pres. part. lùntanas

lunka, lufsa åstad

han - lunta - ista o - skola -

sé, ha dár - pascra.

n. j 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lunta
vb.
M. 7. 61

lúntfa, =
lunka
kan - du - lunta - mæ;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lunta.

lipnta, -ar, -a pl.
-a, -ad.

lunka.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lunta

vb.

lùnt/a, = , -ad;

springa tungt och ovigt,

lunka;

tàsen han rèkted

lunta ⌣ ostá varulven

han riktigt lunkade i väg;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lunta

lùnt/a , = , -ad

lunka

han lunta. té imàlom

han lunkade till då och

då.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lupiner

sb.

lupinerna bf. pl.

(en växt)

K. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

lur, m., lu̱ren[1], pl. lu̱ra[2],
– na l. lu̱ra̱[2], – na, lur.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur

s.

lur

I uttr. som: ligga på lur

ligga på lur

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lur s.

lur

lurifax

dź_e_en rèktz lur dén o_hànla_me

Nr. 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lur s.

lur, -en

slummer

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lùra, = , ˈ ad

de̜ ˌ la̜ˌ lùra ˌ dóm, de lāto

lura sig (M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. lura
vb.

lurpa, =, -ad
(bedraga).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. *lura
vb.

lura ‿ áw

Pres. sg. lurar ‿ áw

hastigt brinna upp

de ‿ lurar ‿ ja ‿ áw (om

furuved)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu̱ra áṉ, lu̱ra-́, lurad-́. v. ×lura v.

'brinna'

hẽla lõlæ̨ran lu̱ra áṉ

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura
vb.

lùra. =
ta sig en lur (sovlur)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lurar, =, -ade

pres. sg. -ar

(bedraga)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura vb

lu̱ra lu̱ra lu̱rad

ja bəgrév ed i̱nte lura, fundera

fáren ja hade stad

a lu̱rad lid

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura
vb.

lùr/a, =, ˈad

han lùra ˌnóm.

M. f. 94. / Pret: part ˈad; pl. ˈada.

... om di fornúmor di ble lùrada. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lura

vb.

lura på

han lurad på dom lu-
rade dem att köpa det.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. lura

26.

lura - áw, =

åldras

han lurar - áw (s: han

forólrar - sz). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3. lura
~~sb.~~ v.

lu̯ra - áw, =
somna till, inslumra (låt)
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lura

lùrfa, =, -ad;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luraktig a.

lurákte

som luror folk

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lurehål

nyrahul, - ed s.

det övre låghålet

i en skorsten. mellan skorstenen och sättugnen.

häg ed ve nyrahulad

so de kan blo

rögt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Curendrej
sb.

Curendráj

bedrägeri, bedrägligt förfarande.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendrej

lurendráj

skoj

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lurva vb

lå̲r̲va, lå̲r̲va, lå̲r̲vad

lurva, luffa

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurendreja

londréja
1 vb.

smuggla

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lu²rig, m., -en, pl. -a, -ana, × luring

tupplur, kort sömn.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305 J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lurhål s.

lu̲²rahàl̲, -ad, pl=, -an. s

'rökhål, som leder från kakelugnen till skorstenen!

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lurva

lårva ; -r, — ; — ; -d

vara lurvig,
verka lurvig

hårad hæ̱zor a lårvar i hø̱ed,
nar de ænte e kåmada.

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lórva f.

*lurva
sb.

osnygg kvinna, ovårdad kvinna.
("n̥ta stæ̀dad", dvs. vårdad
till sitt yttre).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Lurvet adj:

Lòrved; '-a
rufsig o. vvårdad,
lurvig

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lurvet.

lòrved a.

lurvig.

húzen e lòrved.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lurvet.

lòrvada.

lurvig.

hygnsan se lòrvada

uld.

Nr 4037 Hammenhög, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurvig

lòrved; obest. pl. ̀ – – a

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lurvig
adj:

lòrvad; n. = ; ̀ - a

n. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

luž -'en ; pl. = ;

luz ;

SB, AB

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus s.

lus pl. lus

lus

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus, ´en; =, ´en lus sb.

en finare kóm en dìne
tár lúsen. K. f. 85. / de e
vel ìŋan dør bør lús.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lus s.

Lus, -en; Lus, -en

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus
sb.

lus, ⁻ en; pl. =;
mest. kollekt.

bekómen me lús behäf-
tad med löss. / avla lús
avla löss (t. ex. om barn). M. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

han e fàtr som
en lús. n. f. 94.

lus
sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus f. 5. lus. lus

lesa lúsen ~~an~~ ahl nan = läksa uppsagn. prindligt.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus ; -'en ; pl. = ;

ja glu'tana (barnen) vore
fö'la me lus.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lus ; pl. =

lús o hàjtor

de àvla mìa me lús for.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus 1.

lus, m. 1 lusen, pl. lika, lusen, 1

1/ lus, pediculus.

2/ frön af nyponbusken.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus, s.

lus / -an ; lus / -an

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

108.

lus

lus, -en (äv. koll. pl.)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus

lúzen (best. form;
sg. l. pl. ?)

.... ǫ̂zen t. lúzen.

M. f. 84.

1947.

Nr. 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Arnshaug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusa
vb.

lùsa, = (M.f.61)

befria från löss;

I samma betyd. lùsa löska;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luisaré m. kamm. + lusa-red

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusborste

sb.

lus-börste m.
(skällsord)

n. f. 94.

din lus-börste!

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lusbär s.

lusabär

nypon (frukten)

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusbär

lúsabár pl. koll. sb.

nypon

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusenebär.

lusenebär, - en s.

nypon.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusagnidor pl.

lusagg

lusgnet
sb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusig

lùsad; pl. -a adj.
behäftad med löss
de blø- ja svìta o
lùsada. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusig
adj:

lùsad
behäftad med löss
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lusing s.

lùsing, ̀-en; ̀-a, ̀-na

örfil

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska v.

lùsk/a, = ,`-ad

han gár dær o lùs-
kar o tjødor ènte
nud

M 1/1 95

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska.

lùska̰, -ar̰, -a̰ pl.

-a̰, -a̰d.

gå och smyga,

ingenting göra.

dar gëur han o

lùskar.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska.

liska, -an, -or pl.

-a, -ad.

gå och smyga,
ingenting göra.
dan gaun kan o
liskan.

Nr 3783 Lösterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska

lùsk/a, = , ̀ ad; L.

han gǽr, hǽr o ̀ ar

o stògar;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Borrby 1938

Ht.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luska se

smyga sig

× Luska sig

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopie från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luska ut.

lugga ud. v.

taga reda på, lura ut.

lugga ud en såg.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luska ut.

lugga ud v.

taga reda på,

lura ut.

Nr 3915 Ingelstorp, Inger ta [illegible]

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luska ut.

lugga ud. v.

taga reda på,

lura ut.

dan han kan sida

o lugga ud hus

folk.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luskung

luskåg, m., -en, pl. -a, -ana, eg. luskung; benämning på en person, som har löss i stort antal. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ~~lusene~~.
luson

lùsana, - en s.
frö i nypon.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luson

lùsen (kollekt.) (M.f.66, K.f.84)

nypon

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ~~lusendebär~~
lusonbär

lusenebär, - en s.
nypon.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lusraka s.

Lusråga

Luskam (kam med fin tagger)

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lus-rike

best.f. lusaridjed = lössens rike. (i en gåta).

Had kallas di ridjed, som ha allti kri? Di kallas lusaridjed.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lusriva s.

lusariva -or

kam

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ansrygg m. Hallsord. Ansrygg

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lusräfsa

lùsarèwsa f.

(skämtsamt om) finkam

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusräfsa

lùsarèwsa f. sb.

finkam

n. f. 94

(s: de raga - lúsen

ti-dòm). n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lusräfsa

lùzarèwsa f.

finkam (skämtsamt)

M. f. 84;

1917.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùsaskrava f. kamm + lus-skrapa

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyst lust

ha sin lyst i óver = jörna

läsa guds ord.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust s.

lust, -en

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 55

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust
K. f. 85.

lust
sb.

lost
K. f. 96. (Rspns-påverkad form)
(lust för något, håg för något)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lust

ja̰ ha̰ ìyen lust tr̥
o fàra.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lust

lust

me liv o. lúst (M. 7. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust.

lust, -' en s.

gàm̲al (l)ust e
vár̲a en ú̲z lust.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust s.

lust

lust

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp.

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lust
sb.

han hade vl̥ n̥ta lúst
for dí. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lust

ha lust för, ha lust för nyt

K. J. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lust, ´-en

de̯ hada ṇ̀ta na̯n ~´

ti má̱d;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lust

lyst

dæn va liv a lyst i -ad

Borrby Ingelstads hd

I. Ingers 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lusta ob

lu̇sta lu̇sta lu̇stad

få lust

rblán sa lu̇star ja

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lusta
vb.

lùsta, =

hänna lust till ngt gott
(en maträtt, en dryck e. d.)
han lùsta eter hd
síl. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lusthus s.

Lústhús

versa

M f 95

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lusthus
sb.

lústhús, 1-ad

berså

M. f. 94 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig

lustad
adv. lustigt
de jitz ba hästad o ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lustig
a.

lysti'

lilla lysti, namn på en dans.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lut s.

Lund, I-an

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud; ´-en
(vid tvätt)
man kan knaba-
lúden av man kunde
bulta luten ur (s: tvätt-
kläderna)

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud, -en
(tvättlut)

M. S. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut
sb.

lud, -en

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut

lud, -en

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut
s.

lund, -en

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lut
sb.

lud, -en

K. F. 85.

lúd o. frá (fradga)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luta s.

lud/a, -an; -or, -na

skjul med snett tak
intill annat hus

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta s.

lüda, ̀-an; ̀-or, ̀na

skjul, bod

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luta
sb.

lùda, -an, -or

skjul med sluttande tak, ofta
med ena väggen gemensam
med en större byggnads.

M. f. 75-

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luta
s.

lùda, - an s.
- òr, - na;
skjul;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ luta.

lùda, - an s.

- ǫr, - na.

shjul.

dar e flát (t)ág

pu lùdan.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× luta s.

lu̱²da, -n, lu̱²doc, -na. s.

'bod, skjul av trä'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta v.

luda

tjynjelsmässe knuda

-- då ska vintorn borja

luda ...

4347:9

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd

Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta

lu̱²da, f., -n, pl. lu̱²dor, -na,
skjul, som stöder sig mot ett hus.
J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lùnda

Lula

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta.

lu̱ida, -an s.

-`or, -na.

skjul.

de stour u̱ide i

lu̱idan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luta.

lù̱da̱, -̀a̱r, -̀a̱ pl.

-̀a̱, -̀a̱d.

han lù̱dar imod

gra̱ven.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x luta s.

lu²da ²-or

hydda, skjul

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×luta

lùda, -an; -or f. sb.

mindre hus, ofta med snedtak (slàntad tág).

N-f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk

lutfisk i

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk
sb.

lutfisk

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutfisk

s.

ludfiʒ

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lutter

lu̱dor adj., oböjl., lutter, idel. j.

lu̱dor lojn.

Ingelstads & Järrestads hd.

№ 305.

Per Larsson 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luven

lúen bf. sg. sb.

I uttr. som: koma ~ i ~ lúen ~ på ~ haránra. de ~ fára ~ i ~ lúen ~ på ~ varánra. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luven

lúlen.

i uttr. núl koma de snart

i ~ (i luven) po haránra;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luzern

lusǽrn, --'en.

M. f. 84.

1948.

Nr 3800 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

luzernrot

sb.

lusärnarød

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lj.

lj, -ad s.

ljud.

fr̥ǫ́rna hada ct

jǫ̀dnla lj.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lyg̀ka f.

ögla

Troligtvis finnes en mera genuin form med -ff-
J-S

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfça 1/ ögla lycka s.

2/ inhägnad åker

u skog

3/ lycka

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
sb.

lyčka f.

inhägnad betesmark

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lycka s.

Lìʒ̱ʒla, ̀-an; ̀-or, ̀-na

inhägnat gärde med bete

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka;

ligtza, - an s.

-'or, - na;

åker;

de jöra i

ligtzörna;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
sb.

lytza, pl. -or

inhägnad betesmark

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
sb.

lìgtza f.

ögla

dær - jitz en lìgtza

op om knìtzerpinjana.

Nr 4446. Hörup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lìtʒa s.

fortuna

han. ha̰. lìa ga̰ lɨtʒa som-
min. fár, for. tʒàriyem ḛ-
dɨ́. for. nom (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lìgtʒa; pl. -or f. sb.

inhägnat område, liggande som betesmark eller odlat.

N. f. 94.

de e bàra lìgtʒor.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lytja. -an

Lått ad (à ?) dansa. när
lytjan spilar (spèlar).

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka

lìtʒʒa; pl. -or, -orna sb. f.

inhägnad ouppodlad betes-
mark, beteshage

n̄els-júlns lìtʒʒor, dí
tʒùlpta já Nils Jönssons
lyckor, dem köpte jag

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka vb

lyʔfʂa lʔøjta løjt

inhägna, lycka

han har sel løjt ʔyn gravstélad
a sat gravréfʂ amkrin

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas s.

lyckas -or

inhägnad betesmark
(eller åker)

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka 1.

lýtʒ|a, -̀an, -̀or, -̀orna

inhägnad betesmark

-̀or, som kré̱ʒen jyɐ

lø̀sa ɩ̱.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka 2.

lìʒʒa, lòjte, lɵjt

vb. kringgärda med stängsel;

lyʒʒa aw, stänga av (en

område) medelst stängsel;

en svìnagàr, som de ha

lɵjt aw.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka 1
vb.

lỳʒʒa, lòjte, lojt

inhägna

i förb. lyʒʒa íŋ

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka 2

lỳ̀ʈʂ|a; pl. -̀or;

õgla, snara

so bỳʈʂ dæ̃r tva̱ lỳʈʂor pa̱;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

lytta -an, realgenus

inhägnat stycke åker, äng el.
betesmark.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycka
s.

ligtza
(fortuna)

--- ligtza elor - táér

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lycka inne

lyftra ène = 1) inhägna

2) gå omkring nogt

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lucka upp;

luka óp v.

öppna;

ja har luht óp

for hn.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

Pret.

lìtzas

dìner górzen lìtzas ed (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas
vb.

lìgtgas, =

ja - lìgtgas [pret.].

K. f. 85. / en - ànen górz
kona - da - lìgtgas. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

lyckas, =

många lyckas, många lyckades (d: med sin före-
tag)

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 60

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas.

lyckas dep.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

lyftjas tj = tt

s. 208

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas
vb.

lìgtzas, =

y. lìgkas

Pres. sg. =

da e ṇ̀ta altid da lìgkas. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckas

lyttas , = ,

da lyttas (lyckades) ja ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfse n. 1) stängsel i allm. + lyche

2) ~~lå~~ spesialt ~~på do~~ låsinrättningen på dörrar

U. grinder.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckespel sb.

lyftgaspil n.

lycketräff

m. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckliz
a.

lytjela.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lychlig.

lìgfzali a.

lìgfzalat n.

kúmor di i mòda

ma en kát sha

de anta gou lìgfzalat.

Ir 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycklig
adj.

lìgtgah; pl. ì - - a

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckligt
adv.

lìtzelet

ja – kom – lìtzelet
húm. K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckligt
adv.

lytzgelad

M. f. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckligtvis
adv.

lìtzalatvis

lìtzalatvis gar - da -
óvor yín.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckoblad

sb.

lyfsabla n.

(fyrklöver)

N. y. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckobrev
sb.

lỳtzebrǿv n.

(såldes på marknader av bl. a. Zigenare).

K. f. 85.
(': dǽr stǿ so-míd. sómt ha-slad-íŋ).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lyckospel

lyckaspel n.

lyckoträff, lycklig slump

den kan vara ett lyckaspel.

M. S. 04.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lycktträff s.

lyckträff

(genus ?)

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyckträff
sb.

lyttgatråf

en ~

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyd
adj.

lỳa ob. pl.

frambringande ett ljud som
höres väl på långt håll.

klòkorna (kyrkklockorna)
va so lỳa, de hade
nod o betýda. n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda.

ly v.

hina fek fár ly.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda
v.

lỳ/a

pres. sg. -ór

han vànar n̥te = han

lýor n̥te;

han vile n̥te vàna o

n̥te lỳa o n̥te va snél

M. f. 84

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lydas v.

lys, lydas, lyts

lyssna

han stå dær o lydas

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

× lydas

lỳas, lỳdas vb.

M. f. 98. K. f. 85.

lyssna i smyg o. på ett obehörigt sätt till vad som säges.

àta-di! hon-vil-so-jàrna sta-o-lỳas (om en kvinna).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2/ han, bara lydas. × lydas vb.

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lydas

lyas²; lys, lydes², lyts, part. fattas, imperat. lys, lyssna.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyda vb

lyda lod lyðad

lyda

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydig
a.

lyjed

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lydig, a.

lydiga

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyft;

løt, -en s.

lòta, -na;

börda;

de va dùma lòta;

de va en túg lót;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyft.

lø̱t, -ˈhn s.

-ˈa̰, - na.

det man lyfter.

dɛ va hn dǿ lø̱t.

det var tungt att lyfta.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyft.

løṯ, -´en s.

lòṯa, - na.

börda.

de va en túng løṯ.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta vb

lø̄ta lø̄ta løt

lyfta

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta.

lø̱ṭa, -'or, -'a pl,

lø̱ṭa, lø̱ṭ v.

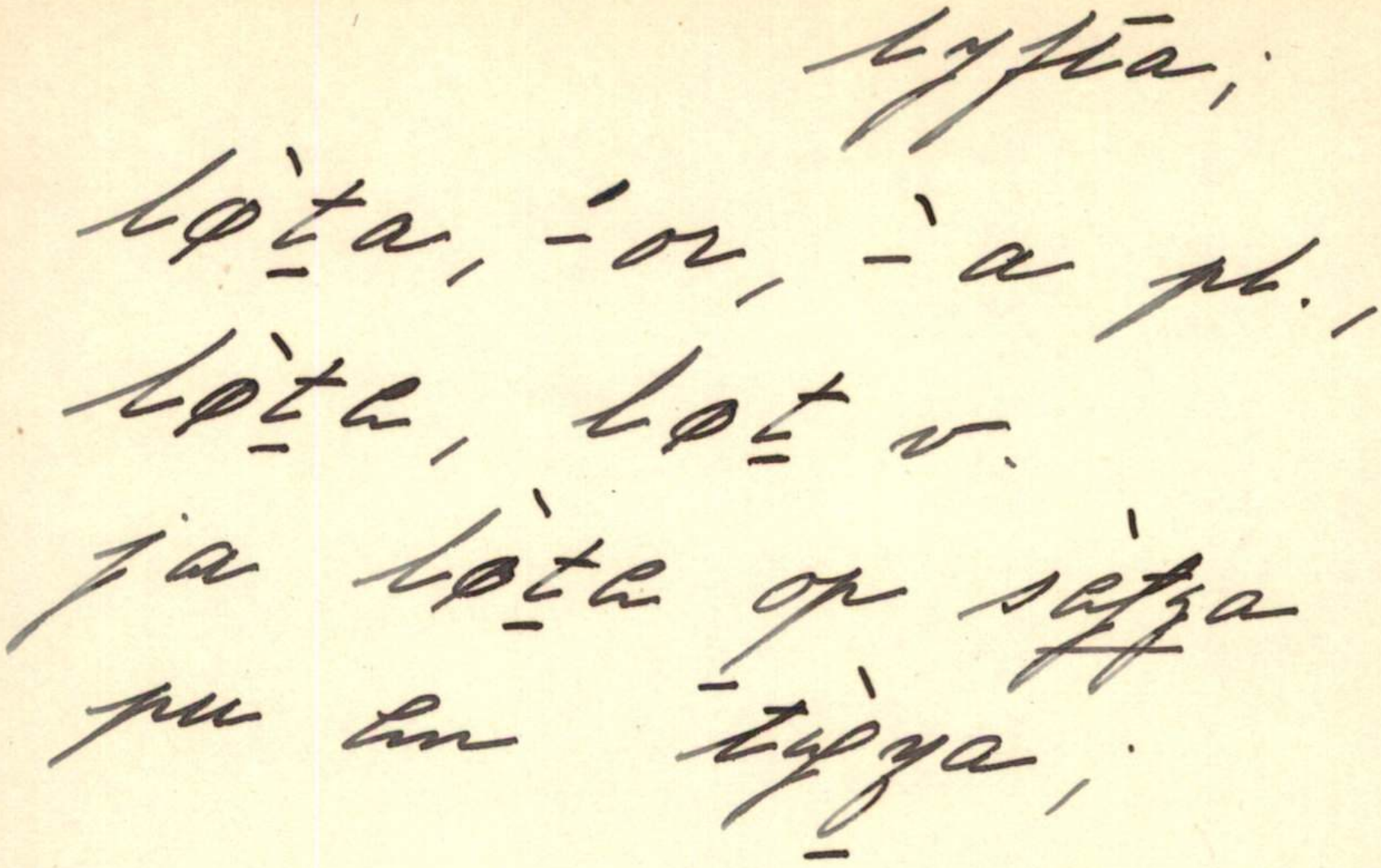
ja lø̱ṭa pu

kleyfzan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta.

lø̀ṯa̰, -́or, -̀a̰ pl.

lø̀ṯḛ, lø̱ṯ.

ja kuṉe ente lø̱ṯa

béṉen.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lòta, lòta, lot

de lòta me smòrja-

pågen.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta av

lota åw (lotor, loth, lot, åwlot, lot)
tr., aflyfta. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

lǿta

lyfta
vb.

lǿtas ‿ óp lyftas upp

for ‿ hár trá ska ‿

dær ‿ lǿtas ‿ óp (skall

man lyfta upp solvkäppen;

vid vårning av visst slag).

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

de kona lòta lyfta vb.

lid po fìzrana (vid leken "gömma nötter", jemanúgdor; ~~se~~ närmare u. hocken). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

forts.

låta

--- låta bören op lyfta skottkärran upp

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

lùt/a, -or, -a, lut

M f 95

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lèt̲a, lèt̲a, let̲

pres. sg. -ór; imper. sg. let̲!

" pl. =; " pl. -èn!

... e̲n høy st̲ært (handtag) o

t̲a̲ fát̲ i̲ o lèt̲a mer.

äv. lòt̲a, lòt̲a, lot̲;

Nr 3600

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pret. lyfta

läta

han högda me i
fajnen o läta me
ner, han högg mig i
famnen och lyfte mig
ner.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta, v.

låta

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta
v.

lèta , lèta

so- leta- han- óp dar-
so lyfte han upp dår

M.-f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Lödcrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta.

làṭa, -'or, -ạ pl.

làṭạ, laṭ.

smòrjapọ̀ụgan dan

e tr o làṭa ma.

de hada klyyad óp

màgạn de -làṭā

för hört.

Nr 3914 Vallebergа, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta.

làṭa̰, -'or, -'a̰ pl.

làṭa̰, lat.

sha ja làṭade.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

Pret.
lùta

M. f. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lùṯas lyftes

háred lùṯas på háred
håret reste sig på hans
huvud

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùta, lùta, lut lyfta vb.

Pres. sg. -'or
" pl. =

so skola de áltid sta o lùta pa ámbalten (smidesstädet; eñ styrkepror för byns manliga ungdom).

N. f. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

luta; luta; lut

pres. sg. -'or; imper. lut!
" pl. = ; luten!

máren luta ud po
bagénen. (bakdelen)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta v.

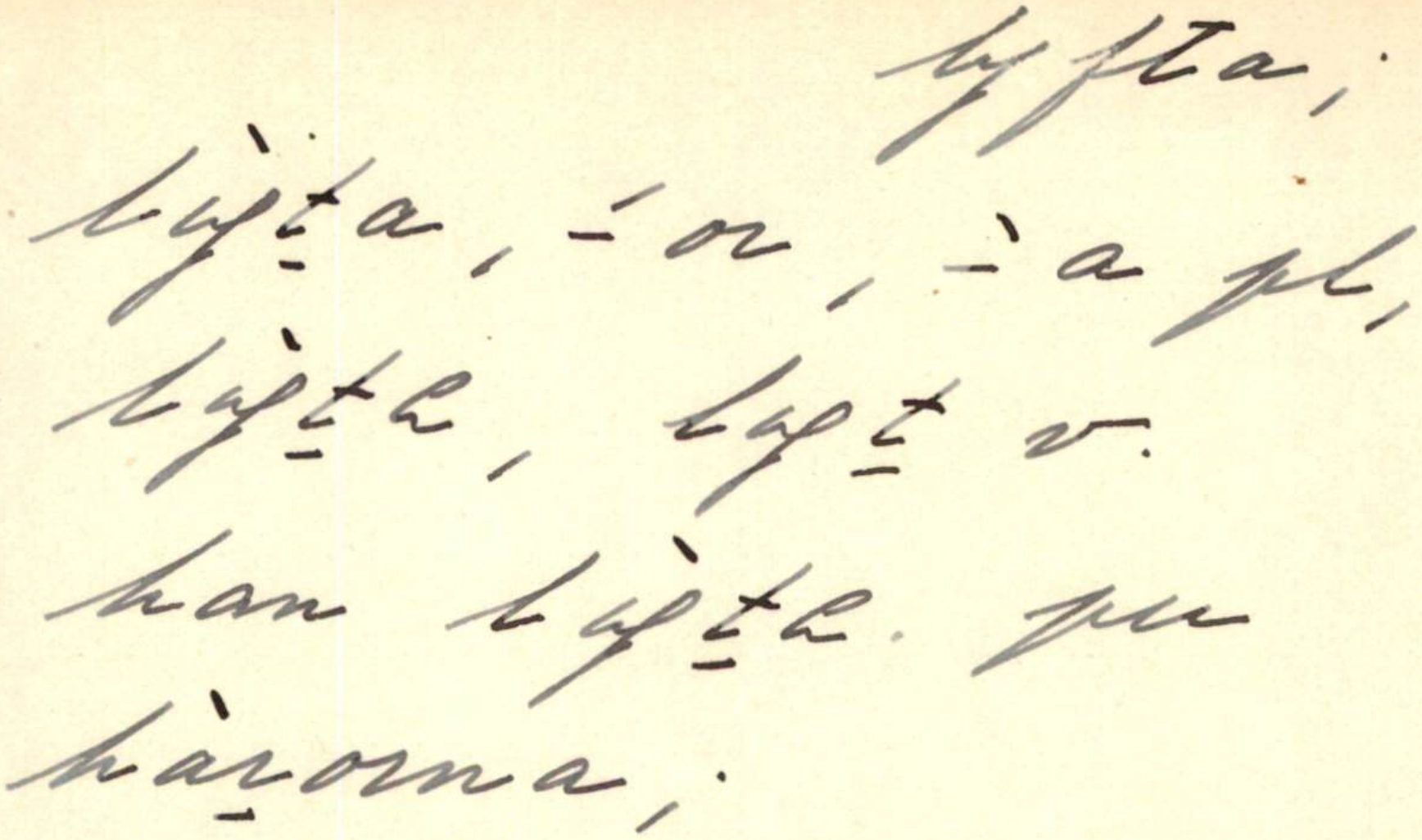
lulla

"du får lulla i Kjolana"

3347:4

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta

lyfta, lyfta M.f.68

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta;

lyfta, -ar, lyfta,

lyft;

ja kan inte lyfta

so höjt;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lyftor

lòṯor, – na s.

bördor.

de e tùnza lòṯor.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyge

lydze, n., -d, pl. obrukl.,
löje.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lygn

lynt a.

lugnt,

de e' lynt,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyn oböjl.

× lygn
sb.

Hört i uttrycket: sida
z lýn o rá (i lyn och
ro). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. x lygn
sb.

lýned bf. sg.

den (för blåst e.d.) skyddade platsen.

...ga. 2. lýned bagom-héfzen.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

2. lygn

da ha ja vad lýnt ej

(lugnt o. fredligt, stilla, ej
bråk o. väsen). M. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ing. lst hj

Hugo Arnskoug 1913

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lygn

lynt (obest. n. sg.)

lugnt

da e̯ lýnt, so hæ̯r

roḵar (rör sig) n̥ta e̯n

píŋ (pinne)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) × lygna
vb.

nú lýnor ja-
dí mjed. Nu skänker
ju det mycket lä för
blåsten. M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lygna

lýna

bli lugnt (om vädret)

de borja o lýna

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lygna
vb.

Pres. sg. lýnor
är skydd för vind
o. d., är lä
hǽr lýnor, ed. Här
är det lä (vindskyddat).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lygnas
vb.

Pret.
lỳntas

Pres. sg. lỳnas.

bli lugnt efter blåst.
da lỳnas snárt. / da
lỳntas fórt yin. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lygnas
v.

Pres. sg. lỳnes

bli lugnt, avtaga (om blåst)

de borjar, o. lỳnes

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lynt

× lygnt
adv.

1. lugnt (om sinnesro o.d.)

2. i skydd för väder o. vind, i fred.

dǿr jiŋa ~ di solýnt (om betesdjur: skyddade).

N. f. 94. Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Smedstorp

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lynt

× lygnt
adv.

är. 'troskyldigt; med en biton
av illmarighet
han - jík so lýnt (såg
och hörde mer än man
skulle ha trott).

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhörd

lyhørd adj:

~ som hör även svaga ljud.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhörd

adj.

lyhør

som hör bra, som har god hörsel.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyhöid

lyhör[1], m. och f., n. -t, pl. -a, begåfvad med skarp, fin hörsel. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1697-08. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhörd.

lyhǿr. a.

hugm va farlat
lyhǿr am (m) òrnana
tɛ o sɛda ǿp.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhörd
adj.

lyhør

Nr 4501 Lödemp, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhörd
adj.

lyhörd; pl. -a

som har skarp hörsel

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lykta s.

Lòṛt/a, `-an; `-or, `-na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

lø²ʒta, f., -n, pl. lø²ʒtor, -na,
lykta. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

löfta, -an, -or, -orna;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyfta s.

löfta 2 -or

lyfta

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta
sb.

lòjta, ̀an; ̀or, ̀orna f.

y. lùkta

Nr̄ 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

löfta, -an, -or

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta
s.

lòjta -an -or -orna

ja far lìavel fjèna om
lòjtan háyor dær

1948 4408. Borrby. Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta.

lòjtą, - an s.

- ̀ǫr, - na.

di skuḷa ente kuma

ud me lòjtą.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

lòjta; -an; -or;

i det äldsta uttalet även

lojta etc.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta;

lòjta, -an s.

-òr, -na;

de fluzka mæ

lòjtor;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

lǫ̀ʒtfa, -ˈan, -ˈor; f. M.f.66;

stiŋom se̯ - di̯ - tvá lǫ̀ʒtor

(dvs. "lyktgubbar", eñ slags ljus-fenomen), stiŋom ba̯ra - e̯n; M.f.66;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykta

lòjta; pl. -`or;

so-sér-ja-jo lòjtor-
na;

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktglas

lòjtaglàs n. s.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe.

löjtagube, – en s.

– a, – na.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lyktegubbe

lòjtegòba (obest. pl.)

Se *lykteman

(s: de- kona- fara- skríŋ, júlsen).

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

lòjtegǿba
(obest. pl.)

Enl. folktron syntes på vissa platser små pyss-lingar med bloss, som lockade folk vilse.
dę - kømer - úd for-
M. A 35 lòjtegǿba

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòytagóbana | lyktgubbe
de fluita se | forts.
mind. M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe
sb.

lòjtagóba pl.
irrbloss på sanka marker
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

lóytagóbba m., pl. ̀ – – ̀ a.

irrsken som rörde sig

ute i markerna.

Jfr *rödpinn.

M. f. 84.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

lòjtegóba, pl. ̀ – ̀ a s.

irrbloss (på sanka marker)

dǫr – vǫ – lòjtegóba i –

ǽŋana

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktgubbe

lòjtegóbe

lykta gjord av en ur-
holkad foderbeta (gjor-
des av pojkar som leksak).
J: dær va húl tr ýn o
mózj o nèsa, ose va dær
lóg po óse. Där var
hål till ögon och mun och
näsa, och så var där
lock på också.

N. f. 44.
Borrby.

1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Eorrby Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktman

lòytamána (pl.)

irrbloss på sanka marker

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lykteman

lòjtemán; pl. ̀ – ̀ a;
M. f. 66;

en slags ljusfenomen av spök-
karaktär på sumpiga marker;
jfr gastbloss;
gàstablus, dr. bør pa. ét
stèle, lòjtemána de ga (M. f. 66);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lykteman

lòjtemána (obest. pl.)

irrblosspå sanha marker

---- lòjtemána zfra-

màsana.

Jfr + lyktegubbe

Nr 2725 Ingelstads hd

Ö. Hoby

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyhteman.

löjtemán, - en s.

o so mig̱te han

en löjtemán.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyktemon

lòjte-mán m lyktgubbe.

l-är en död lautmätare, som stakat ut oviktig rågång.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lykteman

lòjtemán, pl. ̀ – ́ – a
lòjtemána.
irrsken på sanka marker

(o: de som lùle).

Jfr pengabloss

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyn;

lyn a.

lynt n.

lugn;

har bør so lynt

i máren;

Tryde. Ing. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyn,

lyn a.

– lynt n.

– lugn.

dan e so lynt.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyna.

lỳna, -́or, -̀te, -t.

giva skydd för vind

o. regn.

tréna lýnor mìed.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyna², lynor¹, lynte², lynt, + lyna
particip passas, imperat. lyn,
bereda lä eller skydd för
väder och vind.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lynas

pres. sg. lỳnas

de lỳnes : vinden avtagen.

Nr 4285 b Kvärrestad, Ingelst. hd

Birgitta Kraft 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyng s.

ligy, -en

hop, skara, flock, skock

dz va en hél ligy,

nar dz kome àle

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng s.

lig̱ŋ, ´-en; `-a, `-na

skara, skock

hè̱la lig̱ŋen kóm̱

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng;

lugn, – en s.

– à, – na;

hop;

dar é flèra lugna;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng
sk.

lyy

skara, flock

en stór lyy glùta

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lyŋg.

lyŋg, -´en s.

flock, skara.

en hēl lyŋg

pòuga.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng.

lyng, -'en s.

flock, skara.

dar va en stór

lyng pèuga

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng.

lyng, -'hu s.

-'a, - na.

floch, skara.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lyng
sb.

lyg, -en
flock, hop
en stór lyg krågor

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng.

lyng, -an s.

-a, -na.

skara, hop.

de kuma madoras

bigsor pu rigggan

de kuma störa

lygga.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lyng

lyng, -en, -a

flock, hop

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyng
sb.

lyg; pl. -a

flock, hop, skara

M-f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lyng

lyŋ, -'en, -'a

flock, skara

dar va en hél lyŋ me-

fólk.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyng
s.b.

lyg

hop, flock

en lyg hogáradrága

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyg, -en (M.f.61) ×lyng

sprint l. bult, som hindrar vagus-
hjulet att glida av hjulaxeln;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyng.

lyg̱ŋ, -ˈhn s.

ett slags sprint.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lyng
sb.

lyg, -en
l. lyg
hjulsprint på vagnar
av äldre typ.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lynga
v.

lìgza

Refl. samla sig

drèzana de lìgza dóm,

drängarna de flocka sig
(K. f. 88)

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lyngas
vb.

lỳŋas, =

flochas (om t. ex. fåglar)

de̜ lyŋas, ihóva, de

flochas tillsammans.

M. f. 60.

Nr 1501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyngas
26.

lyggas, =

flockas, samlas

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Arnskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyngas

lìŋas, =

samla sig i flockar, floc-
kas.

de̯ lìŋas elor, flòkas
elor. bàŋkas (om fåglar)

M. f. 84.
1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyngas
v.
forts.

lỳŋ|as, =, -ads

dep.

samlas, flockas

ạgorhỳnorna ḍe. hạ.

lỳŋads dœr

- M.f. 84

1/r apphönsen

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lyngsten

lyxsténa (pl.)

knytnärstora, runda stenar, som fastbindas i kanten på ett fiknät, för att det skall hålla sig lodrätt i vattnet.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lyngvagn
s.

lỳŋavóɟn

vagn med s.k. lyŋ på hjulaxeln (se ×lyng)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyngvis

lỳŋvis

Inttr. i lỳŋvis, i flock-
vis.

nú kómor de i lỳŋvis.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lynn
s.

lyn

sprint som hindrade
vjulet att glida av
axeln.

M. f. 84.
1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lynne
sb.

lùn/a, -ad

(Repro-ord).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lyns
sb.

luns, ¹ en

anordning som hindrar hjulet på en vagn att glida av axeln; hjulsprint

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lynsring
sb.

luensríŋ

del av den anordning (*lyns), som hindrar vagnshjulet att glida av axeln.

M. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra
sb.

{lìra f.
{lỳra

bollyra

han sla en lìra.

n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyra

lira, -an

(bollyra)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lyrehål

lyrehulad (best. sg.) M.f. 88
M.f. 61

rökhålmellan sängnen i
stugan och skorstenen;
vanl. lyrahul; se låghål; båda
de anförda meddelarna kände till
också sistnämnda form;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa

lỳsa, -ìte

dẹ hade en pràsa

o lỳsa dom me.

Ä. jùsa, vilket kanske är det enda genuina.

M. f. 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa ungre för ~~fra~~ jusa. lysa

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bysa;

jùlsa, -ór, -à pl,

-ta, -t v.

so jùlsor ad;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysa, v.

se lysa, v.!

39/5

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

clak, a.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ic *Gjusa

lysa
26.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysmask

lysmárka

(obest. pl.)

m. g. 75.

Nr 4501 Lödemp, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

lyss
vb.

Sup.

lyds

hum ha stad o lýds (lyssnat o förmärkt). M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lys hyena lyss

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lys

ja e ṇta opíed o
sida o lýs, jag är inte
intresserat av att sitta och
lyss (d. v.s. till radio).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lys lydes

ja fitg lys på bärnasnäked (M.f.68); ja stå o lydes på nom (M.f.68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss.

lys, lys, lydes,

lys dep. lyssna.

han sédor o lys.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss.

lys, lydas, lys. dep.

han kan lys.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss

lys , lydes

de kona stå o lyś

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss
vb.

lys, lydes

dá borja han o lydes
(lyss mera uppmärksamt
på vad som sades).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyss
v.

lys, lydes

han spände örn och lydes

han spetsade öron och lyddes

M. S. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lysta, v.

lìȩṣtạ, ̀ạr, ̀ạ pl.
̀ạ, ̀ạd.
känna lystnad
ja lìȩṣtar for fọra-
kàgor.

Nr 4036 Ovraby, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten.

lig̱s̱tan̲ a.

kvèyan bigg lig̱s̱tan

o hum loh̲a

dràyahig̱n̲teyan ey

t̲é se.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten;

lìsten a.

lìstna pl.

hum va lìsten

ètor kàfe;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lysten.

lystan a.

ja e lystan

for åbla.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten.

lystan a.

de e so an blør

lystan.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lysten.

lysten a.

nor ja va lysten.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lystra
v.

lystra, =

(ungefär: höra på och ställa sig till efterrättelse)

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lystra
vb.

lystra, =

(höra på och) lyda (en till-
sägelse).

han ~ lystra inte.

R f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lystra

lystra; lystrar, lystra, lystrad, lystrad, imperat. lystra, lyda, hörsamma.

vi möte lystra, sa fort han buda.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lystra
vb.

lỳstra, =

1. höra upp på val ngn säger.

2. lyda

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte.

lydą, – ad s.

et sturt snydą

dr e ryad lydą.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte, s.

lyda

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte

lýda n.

dę skola sę, om dę hade nod lýda;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte
s.

lyde, n.

Skryd allri an et fel, di blör
dock allti ed lyde.

ordspr.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte

lydde, -ed;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyde² n. lyte

lyte

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lyte
sb.

lyde n.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytt
adv.

lyt

som höres väl på långt håll.

de hørdes so lýt,
de hade nød o betýda.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lytt

lytt
adj.

lyta i ngn extremitet,
särskilt benen.

n. f. 94.

Nr 5008 Sniedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lå

lå, m., -n, pl. obrukl.,
tång.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låd s.

lee, -en. s.

'vårall'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Transcr. Arg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda s.

låda, -an; -or, -na

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda

lådja, -an

n. f 73.

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Tonolilla Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låda, -an, -or, låda sb.
-orna f.

n. f. 94 m. fl.

NF 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
adj.

låwt (obest. n. sg.)

dær - e - láwt i - stuan

(K. f. 84)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg a.

law, -t, -a

låg

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg.

lọ̱w a.

àḻa veḻa tràmpa
pu de lọ̀wa jàred.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg, a.

law

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
adj:

law; obest. n. sg. lawt;
g. lag, lagt, låga;

hær e láwt van
då;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag, -t, -a. låg / adj.

Repr.-form. 1-s.

dær e lágt. Det är lågt där.

M. J. 9 Nr. 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låg
adj.

law, -t

vanl. lag, -t, -a

han va láw, han va ṇte hój nók. / dær e láwt tr táged

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga
s.

lue

huset stå i j'usan lue.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

tina

de l. i fingrana

hetta, bränna.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga.

lùtk, - en s.

lùtkn slu óp.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga
v.

lùa -ar -a -ad,

impers., = flamma till, tändas upp en låga, fatta eld.

Löderup. Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga, s.

lùwa

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga.

lulla, - en s.

lulan sla öp.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga

lùe, -en lùen fǫr i vǽret
(for upp i luftan)

dę sàe lùen jinom
skorsténen;

lùa i versen fármors lila
stùa — stǫ i, jùsan
lùa — àla jùsan brina
ópsan.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads k.
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låga s.

låga ²-or

sänka

Bildat till rspr-formen lag?

J-s.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låga
s.

lùla, -en
(eldslåga)

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lawbénar

lågbenad

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) låge

lule, - en s.

låga.

lulen slu op.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge

tùlh, – hn s.

låga.

tùlhn stu óp;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låge

lite, – en s.

låga;

liten sla óp;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läghål.

lu̱ahu̱l, - ad s.

rökhål ut till

en skorsten.

jfr. ny̱rahu̱l

1914 Vallberga, Ing. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågehål

Lüwahål n. "lågehål": hål för röken i en inmurad eldstad.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål
sb.

lu̱ahu̱lad best. sg.

draghål till sättugn s: rökgången från sättugnen till skorstenen.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùrahul K. f. 84; ˣlåghål

lùrahul n. K. f. 84 m. fl.
m. f. 61

rökhål (draghål) mellan sännugnen i dagligstugan och skorstenen;

Jfr också ˣlyrehål;

so sater di en stén i lùrahulad (m. f. 61)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål s.

lu̯ahòl

hål för draget i öppen spis

№ 312. INGELSTAD.

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål s.

lu̱ahòl̲, -ad. pl=, -en.

'rökhål, som leder från kakelugnen till skorsteinen.'

dar va nod som hada sat se på snø i lu̱ahòlad

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låghål

lùahùl, - ad s.

hål från en ugn
ut i en skorsten.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål.

lùahúl, - 2d s.

låghål i skorsten

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låghål

lùahùl n.

draghål (rökhål) mellan ~~kaminen~~ sättugnen i dagligstugan och den öppna skorstenen i köket, från vilken ~~kaminen~~ sättugnen eldades.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål s.

lùa hùl

hål mln kakelugnen och skorstenen, varigenom röken gick ut

M f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låghål.

lu̱ahu̱l, - ad s.

rökhål från en kakel-
ugn ut i skorstenen.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads [illegible]

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Ä̃v. lùahùl̃ad

låghål
sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lågmåld
a.

lawmáld
lågmåld

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågmält

låvmält el. -or, n. -mält,
pl. -mälta, lågmält.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lågmåld
adj.

å. lawméld
y. lågméld
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(x) lågesot.

lu̱ksa̱d s.

blanksot.

de e ou brå̱na o

tóṟ dar bør lu̱ka-

sa̱d.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lågsot

~~läpesot~~;

lu̲ìasu̲ȯd, – en s.

blanksot;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lägesol

lägesöd, -en s.

sot i skorsten.

kallas även rågesöd.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läge-sten

Lövasten

sten i Lövahöled

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǻustok r. + lågsticka

eller lǻustíka libsticka

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd. № 315.

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låk
sb.

lug n.

ogräs som rensas bort (o: de dar grøna ogrésed, som de drar óp). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låk

lúgad (best. sg.) (M.f. 61)

ogräs som rensas bort;

Jfr vb. lúga, rensa bort ogräs;

(se luka)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå̲ge, m., -n, pl. lå̲ga, -na, × låke

liten lock af lin eller hår, men icke flätadt hår.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305. 50

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låke

lå̲ge, m., -n, pl. lå̲ga, -na,
test af hår eller lin.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

M 305. J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låna, lånta, lånt

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låna v.

Lån/a, -or, -te, -t

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

låna, -te

Pres. sg. lånar

M. f. oo

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna, v.

låna

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna de

lå̄na lå̄nte lå̄nt

eller lå̄na lå̄nad

låna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

v.

làna, -ta, -t

nú far du jala
ijín di du ha
lánt.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låna

lȧ̀na, -ta, -t;

dẹ̃ skola ṇ̀ta lạ̃na nạ̃d-
bórt nyạ̃rsdạ́, for dạ́ fiŋa
dẹ̃ ṇ̀ta tṵr ma fiskad;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lą̰ǫŋ l. -ór,

obest. neutr. sg. lą̰ǫŋt;

" pl. lą̀ǫŋa;

best. sg. mask. -h;

" " fem. och neutr. -a;

" pl. -h

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lant (obest. n. fork. sg.)

láŋor kompar.

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loŋ, n. loŋt, ä. lant; 1) lång adj.

pl. -a

Komp. láŋor

1) Numera föråldrat; citeras efter numera döda personer.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lau̥ʒ; lant[1] l. lau̥ʒt.
l. lant.

dœr e lau̥ʒt o ʒʒøra
ti mèses ("till mässan",
d.v.s. till kyrkan).

1) Mycket vanlig form. Är. lant.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång
a.s.

lant n.

n.f. 85

Nr 8026 Ingelstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1962

Ingelstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång adj.

lant (n.)

'långt'

3347:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lazt x)

x/11. 6. 76.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

lǫz̈ l. lóz̲or, la̲nt l. lǫz̲t;

lòz̲a

kompar. lā́ŋor

superl. laŋst;

ṇ̀te la̲nt ifrá

inte långt ifrån;

" är. laz̲

Nr 3817 Kaseberga, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1939.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång adj:

lo̱z, lo̱zt; lò̱za

lång

de va lo̱z vá̱i o gá̱ for

en glúg̱t

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång adj.

lo<u>z</u>, lozt; lò<u>z</u>a

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

laz. a.

lant. n.

de va lánt ùdą

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

loʒ; n. {lant ä.
{loʒt y.

han szumda (simmade) lánt

úd.

M. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstad's hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång;

lax a.

– lant n.

dar é lánt;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

loŋ ; loŋt. -a

de va lóŋ vay. Det
var lång väg.

n. f. 75

Ullstorp

Nr 7473. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

loz, lozt, -a

den e so lóz som

sá. Den är så här

lång. / en metor lóz

en meter lång.

M. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

laz a.

lant n.

de e lid for lant.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng.

lång a.

lånt n.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòrza (obest. pl.) | lång forts.

ja hade hvilyad (surnad) miltyg i lòrza tidor, hær e ṇte so lánt (så lång väg). den lärza vintoren. hær e lánt ti kvél.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång;

lan̲z a.

la̲nt n.

dar̲ ẹ́ la̲nt

te lin̲z;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd.

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lóyor lång

l. loz, loyt, -a

sohárnada loz, såhär lång.

en lóyor stak

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng
a.

läng, n. lant

Nr 46 Onslunda Ingelstads h

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

læz a.

lant n.

ja ser lánt udod

màrhorna.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

lag a.

lant n.

dar e lánt.

Nr 4035 Kvärrestad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

lanz a.

lant n.

har e hut e lánt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lanz, lant, lanza, lång

lænzor, lænzst

lång

?

M. Areskoug 1926.

Löderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

laaŋ

laŋ (el. -or), m. o. f., láŋor, -st

lant, n., làŋa pl.

dan làŋa váŋan.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång a.

lạz, lạzt eller lạnt, lạ̈za

?! /p övriga belägg.

lång

INGELSTAD

Ingelstorp

№ 312.

M. Areskoug 1922

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång adj.

lärz-a 'långa'

"de lärz-a"

'det långa'

308 b.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång adj.

lant (n)

'långt'

"ed lant" 'något långt'

"o dær hæyor ed lant àwan-
fòr" ! 308 b

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

lœnz a.

lant n.

de gœur óvor mét forstón o lant ej pu sèsas.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

laz , loz , laz

m.f.65. m.f.75. m.f.60.

loz hàgestajàren e lóz

m.f.06. o smàlor. M.f.06.

en tjàrne, som véksor loz,

kràged som et harn. m.f.75.

den va flère àlna laz

M.f.65. di ta laz

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

forts.

lant (obest. n. sg.)

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aresk-ourg 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

loz, -a

lòza rèmpor

M. f. 58-

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång

loz, lozt, -a adj.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) lång adj.

N. sg. i äldre mål lånt. Formen torde numera knappast nyttjas.

N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läng

läg

komp. läger

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

lag a.

lant n.

dan e lánt.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lång.

lag a.

láyor komp.

tt láyor bef

hástan.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långaxad

lazásad, lika i alla genera, pl. -e, försedd med långa ax.

kórned e lazásad, kornet är försedt med långa ax.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långbenad
adj.

lonzbénad

långbent

Nr 2725 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se sur - och söt

långboll

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbyxor

M. Långbayser

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långbänk

väggfast lonbáŋtʒa (obest. pl.) långbänk i allmogens dagligrum.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. f. 75-

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långbänk

langbänkj -en

bänken utmed ena ytterväggen i stugan.

Nr 4408 Borrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långdragen
adj.

lòŋdrá̱n

långsluttande

en lòŋdrá̱n slént

(sluttning).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långedansen

s.

lòzedánsen

dans varunder deltagarna, som höll varandra i handen, bildade en lång rad (alltså ej en sluten krets)

(): i én rá)

dansa lòzedánsen M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långedansen

lòzedansen; är. den lòzedánsen; benämning på en långdans, som "sprangs" utomhus till musik av någon spelman.

de spròzer lòzedànsen

SB

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långepolska

långepolskan

en långdans; se vidare beskrivning
hos Bruzelius s. 58-59.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långfarstu s.

Lovfóstę

förstuga, som gick
tvärs gum bonings-
huset (från långvägg
till långvägg)

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfinger

lòzefinoran (best. sg.)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfinger
sb.

den - lòza fíjoren

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långfredag s.

Loza-fréda

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredags

lozafréda

K. f. 96

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag s.

långefreda

4347:5

Nr 5414 Kvärrestad, Ingelstads hd
Birgitta Kraft 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag
sb.

lozafréda

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp. Ingelst[illegible]s hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag

lozefréda;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag

långa fréda

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långfredag
s.

lòza frájda

M. f. 84; K. f.
88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

lozhálm m.

--- nar - de - jara -

lozhálm;

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm
sb.

lozhálm, – ´ en

(användes vid taktäckning och bestod av råghalm).

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm
sb.

lozhálm, -'en
råghalm avsedd för tak-
täckning
M. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

læzhálm, -en

reva læzhálm (repa)

Nr 4213 Ullstorp, Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

loghálm
(råghalm använd vid
täckning)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

longhálm

råghalm med långa, hela strån, avsedd för taktäck-ning.

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

lozhálm

so rustes de smàa ifrá,
so kalas de ánra for-
lozhálm; M.f. 66;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

lazhálm

M. f. 65.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalm

Loxhálm

M. f. oo. Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

lonzhálm m.

Bereddes av råghalm och användes vid taktäckning

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

lozhálm
råghalm med långa strån,
avsedd för taktäckning.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalm

lozhálm, --'en

(vid taktäckning, i regel

råghalm)

de̯ rw̯a vìped aw, so ble̯r

dæ̯r lozhálm aw dí.

(de repa axen av etc.)

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långhalmsaval

s.

långhálmsavýs n.

kårve av långhalm

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmskärve

longhálmstygárve m.

Jfr ˣavax

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmskärve

lonzhálmstjärva

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmskärve
s.

lozhálmstjgærvana (best. pl.)
rågkärve av långhalm för taktäck-
ning

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalmskärve s.

Lovzhálmsfʒ̃ärve

rågkärve av långhalm

för taktäckning

K f 85

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmskärve

lóŋhalmsʃʒárvɛ, pl. ˈ - - ˈ a
användes vid taktäckning.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhalmsrepa
sb.

lozhálmsríva f.

gror tråkam, genom vilken en halmkärve drages, då man skall sortera ut de grövre och starkare stråna, som lämpa sig för taktäckning (långhalm).

M. f. 94

Jfr 2. haspa.

Smedstorp. Ingelstads hd

H. Hreskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långhalmsrepa s.

Lonzhálmsréva

redskap, använt vid utsortering av råg-halm för taktäckning

M f 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhammel s.

lazhómel, -n, -hómla, eva. s.

'långhammel'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhet.

lázhéd.

längd.

de va ator

bázffans lázhéd.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhornad
adj.

lonzhórnad
med långa horn

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långhårad

långhårada (obest. pl.)

långhårig.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

K. G. 72. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund.

långklövad
a.

lozklǿvad
med långa klövar

dén kǿen e - lozklǿvad

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långhornad
adj.

lozhórnad

n. f. 94.

Jfr vid horn.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långkakor
pl.

lozkágor pl. (trol. pl. tantum)

lögnhistorier

de va ṇ̀ta ṵdan
lozkágor han sad
o snàka òm. N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långkål
sb.

lóŋkál m. l. r.

nersaltad vitkål; åtsrå.

so sa̰lta di nér-dan

grøn, ét-láv (lager)

kál o ét-láv sa̰lt.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lop-læjd (i synen) au si

långlagd som har långt ansikte.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långlagd

langlåd el. - lådor, m. och f.,
n. - lår, pl. - låda, långlagd.
I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långloge
(sö.

lozlá; pl. -´a

loge med portarna på gavlarna; loggolvet bildar en lång gång genom loglängan. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långluden

lozlöad (obest. n. sg.)

(med härbeklädnad bestående
av långa hår)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långnyölkad

laymilfsad

säges om en ko, då lång tid förflutit efter kalvningen.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långpatta.

lanzpáta

namn på en skogs-
snuva.

va brun for blåk
so nour ente lanz-
páta bara va
båka i nøt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långpolska

lòzepàlfa

(dansades i det fria, på vägarna);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långraftet.

lazrówted a.

gänglig.

han va so lazrówted.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långraftig
adj.

lozrávti

långbent

Nr 2725 Ö Hohy, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långraftig

lozráwtad, pl. -'--a

med långa skrangliga ben,

långskranglig (om t. ex.

hästar).

M. f. 58.

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långraftig
adj.

lozráwtad
lång och smal
(t. ex. om människor; är. om
hästar med höga ben och
f. ö. smärt kroppsbygg-
nad). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrandig

lozrånad; n. =; Ek. f. 84;

med långa ränder (om vävnader);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långrandig
adj.

långråned, n. =
med långsgående ränder
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×långrumpad
adj.

lanzrómpad

med lång svans.

M. f. 84.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs

lonzs adv. prep.
längs
lónzs, od márken, längs
marken;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs

lą̃ʒs

lą̃ʒs. od. sùnra

mùren.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs

lorzs
längs
lorzs od

M. f. 65.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Långs
forts.

lózs, od Gélad melom
byana

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Aresbrug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längs
adv.

lozs

i uttr. på lózs på läng-
den, i längdriktningen

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs
adv.

lozs

längs

de väksor lozs od

jóren. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

långs
adv.

dær va sné (snö)
lovs od jæred.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs
adv.

lozs
längs

K. f. 66.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långs
adv.

lozs

längs

lózs ~ od lánsvägen,

längs landsvägen.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* längs

lozs l. lœzs (lazs)

längs

lazs me væjen

längs vägen;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* långs

lą̃ǫŋs

lãngs

dẽ hade rómpelär ~

od rígzen.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x långsamlig

laŋsåmeli, el. - lijor, m. och f., n. - let, pl. - lija, lång (om tid). I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskakla
sb.

långskägla f.
t. ex. en ung flicka eller
en ko med långa ben.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lång-skakla

lorzskágla f. 1) långbent fruntimmer.

2) långt (skrangligt) frunt.

pr. skàgelhánsr.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskaklad
adj.

lozskáglad
med långa ben (t. ex. om
en människa l. en ko l. en
häst).
N. f 94.
en-lozskáglad hast.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd ;
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskofta

lozskófa f.

skofta med långt skaft,
använd vid rensning av
tröskad säd

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskoffa

lozskófa f.

skovel (skoffa) med långt skaft, använd vid kastning av säd, som skall renas från agnar

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långskrenglig
adj:

lozskrózlad; pl. – ´ – a.
gänglig och mager
lozskrózlad o ‿ mágor.
n. f 94. / lozskrózlada
o ‿ mágra.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsmal
adj.

lɔŋsmål; — -a

n. f. 94.

lɔŋsmåla blå.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långsynt

långsynt

förvånad

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*långskaklad
adj.

lozskáglad

lång och skranglig (om människor)

M. f. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* långsommelig

lozsómeli

lång, 'evinnerlig'

i uttr.: han stø so ~

tid o tøa (tvättade) se;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långsåt

lą̃ŋsoḏ (svagtr.)

längs

lą̃ŋsoḏ tyqza - á,

längs Tyhe å.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lozs- od- (svagtr.) längs åt
längs, utmed prep.

den- àza (släpade) lozs-
od- márken (längs marken)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

lånt

"...inte så lånt bärta..

Sv. L. III : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längt

lant

s. 207.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånt
adv.

lozt

str̃zda lózt skreva
långt. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lånt

lógt om læza (làya) adv.

omsider

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånt
adv.

lozt

ỳenen srda lózt ìya i
hǿed ögonen sitta långt
inne i huvudet

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånt
adv.

lozt

lózt for ‿ mín ‿ tíd

långt före min tid

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt

komp. läyor

läyor framkomna,

mera avancerade.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
adv.

lozt

lozt ud på nóten,
långt ut på natten.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långt
adv.

lo̧ŋt

ṇ̀ta so- lóŋt ud in-
te så långt ut.

M. f. 79.
Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtarm

laxtörmen (västg. sg.)

(trol. = tjocktarmen)

M. S. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arnbrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* <u>långtoad</u>
adj.

loztóad; obest. pl. - - - a
med långt hår (om djur),
med lång ull;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd,
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtoad
sb.

loztóad; n. =
med långt hår (om djur).

N. J. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lång toad

loztǿad; pl. — ⸗ ⸗ a.
med lång hårbeklädnad
(om hästar, hundar, får
etc.; äv. om "ulliga" lar-
ver).

— — blèzemárka
(larver), stǿra o
loztǿada. M. f. 84

Bordby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långtoad
a.

forts.

loztwada sør

långhåriga suggor

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× långtäckt

långtäkt

som har långa steg

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långtå

s.

logtån

den mellersta tån (motsvarigheten till långfingret)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Långvagn s.

Lorg vóin

stock, som förenar framkärra o. bakkärra på vagn (höskrinda)

M f 95

Nr10215 Ö. Ingelstäd, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvagn

lanzvöjn, m., -en, pl. -a, -ana, långvagn, stånz, som sitter mellan fram- och bakkärran på en vagn, hvarmed säd eller hö hemköres från marken. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långvagn s.

lazvojn, -em, -a, -ana. S.

'långvagn' = den planka, stock, som förenade framkärran och bakkärran med varandra'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lar , -'ad , = , -'en ;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lår s.

Lar, ´-ed ; = , ´-en

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lar, -ad, =

so stak gázen nében
ned o bét dom i láred

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II. lår

Äv. lår på lie

(lared best. sg.)

n. f. 77

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lar, -ad, =, -an;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår
sb.

lar, ˈed, =, ˈen

(kroppsdel)

óp o hòpa o slá me-
láren, for hær e jìla
i hèla gáren! Ramsa.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lår

lar, -'ad, =, -'an,

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lårfoder s.

Lar fo̱ór

underbyxor, Kalsonger

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder

lorfår n.

kalsonger

Jfr underbyxor.

M. f. 84.

1948

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Arenhorst

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder

lårför n. forts.

kalsonger

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder

lårför n. (K. f. 84)

kalsonger

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd.

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder;

lourfär, – hd s.

ä. benämn. på

kalsonger;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lårfoder s.

lårfør (pl.), lårförn

kalsonger

INGELSTAD

№ 312.

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfodder

lårför, -- -ad

kalsonger

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder.

lourfór, -lm s. ä.

halsonger.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lårfoder.

lourfór, - en s. ä.

halsonger.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder.

lourfär, - hu s.

ett slags korta

halsonger.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder.

lourfär

halsonger.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lårfoder

laför neutr. (sic);

kalsonger

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads L

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lårfoder.

lourfǫ́r, - en s. ä.

halsonger.

ja fem ha lour-

fǫ́ren pṷ i dǫ́

for de e hǫ́lt.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårfoder s. n.

lårfor

'underbyxor, kalsonger'

3347:1

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lårknych

lorknyttzana (best. pl.)

höftknych

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lårto

lartó, -'ed

om den ull, som sitter på låren;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås
sb.

las, -en; -a, -ana
m.

(dörrlås)

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

lås, -en, -'a m.

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lais s.

Las, -an ; -a, -na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läs
s.

läs, läs

Övraby i

Nr 7732 Övraby Ingelstads hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås s.

lås, -en, -a, -ana. s.

'lås'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

las ; pl. -a;

--- en lírk o lirtza-

op. làsa ma;

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås
s.

en silfver lås

s. 23

(silfver. sup. pär. form)

låsen s. 24.

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lås

las, -en, -a
(på dörr)

han lvitza me-
lásen.

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låsa v.

Lås/a, -er, -te, -t

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M L 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa
vb.

låsa, -te, -t

Pres. sg. -or

då låste de dom väl
inga (låste in dem). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa vb

lo̲ˀsa, lo̲ˀsa, lo̲ˀsad. v

'låsa'

Lo̲ˀsa do̲ˀrana

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsa

làsa

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

K. f. 72.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsfjäder s.

làsafjæ'r till brunnkrok

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsfjäder

låsafjäer, -ar

Nr 4213 Ullstorp, Ingelstads hd

I. Ingers 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssmed s.

låsasmè, -en, -or, -orna. s

'låssmed'

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssmed

låsasmé m. (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låsasmé m.

låssmed
sb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lasasùm eller lås-som

lasasùm, n.; -ed, pl. lika -en, låsspik.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssöm

låsasim ; pl. =,

smärre spik

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låssöm

làsasúm n.; pl. = sb.

ett slags mindre spik

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. Låta (vb.)

so-ler-de-nom-ta-pálvor. n. f. 94

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lo̱, -r, lo̱, lò̱e, lo̱d

tillåta, icke hindra;
föranstalta

lo̱ blé̱ ed!
låt det vara i fred

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1969

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta le

la

hälla

ja lar ed ja

(häller en vätska på en flaska)

Ö. Hoby

№ 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

la, lar, la pl.

lo, lad v.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

la, lar, la pl.

lo, lad.

la me fou hrídad.

krídad 'kritan' (?)

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

Inf.	Pret.	Sup.
lo	lø	lod

(tillåta)
(föranstalta att)

de kone-jørna lod vos fá; hum lø ud stø i ván, hon lät det stå i vatten.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

han- lo̜- trigtza miad, han lät trycha mycket (ɔ: många skrifter).

låta forts.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

låta

vb.

la imper. sg.
M. f. 98

lo
K. f. 85

lán stá (låt "honom", dvs. mjölken) stá, so han bør rikted hòrjador! (surnad). / lo dom vìla dǽr! K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) lo vàra låta bli; han kona ṇ̀ta lo vàra (s: aū röka). K. f. 85.

låta
vb.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dur kan lo-
máj fa dem-
ène argónzem.

låta
forts.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta;

la̱, la̱r, la̱ pl,

la̱, la̱d v.

ja lo̱ en hò̱ra

ed;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×låta;

lǫ̀da, -´or, -`a pl,

lǫ̀ṯa, lǫṯ v.

låtsa;

de lǫ̀da de ḗ nu̱ð;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lo

pret. pl. làh

(som hjälpverb)

sòma lo màlad, som-
liga låta mala det
dc. fa lo dom nòja.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo
la (M.f.66)

lo; pl. lòe;

låta

de lo vel fár si nòja mæ M.f.68;

imperat. sg. lo

ló de va dyrt, låt det vara dyrt! (underförstått: vad gör det?) M.f.68; ja tore nte lo øfzen stá dær (M.f.68);

lo vos dá fa séted (här: gatubelysningen) M.f.68

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

la̱, la̱r, la̱, la̱d.

de la̱ ad sto̱u̱.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
forts.

om de lo blé o sá
et ár, so la de i ál
(i gräsvall) M. f. 66
hum lo si sia o blø dár,
hon lät sig övertala att stanna där
(M. f. 68); di lo ṇte den gamle
mánen va me fré; de lo
lùra dóm, de läto lura sig (M. f. 68);

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

lar (pres)

'låter'

"... om due lar ble o èda ..."

309:1

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

làwe (pret)

'läto'

"osa lawe de jàrna pà-
len va i frél ...

Sv. L. III : 3 : 17.

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

la̱

"ska ja la̱ va̱ wsa̱t --"

So. L. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

la ; lar, la ; lo, lo²a ; lad

eller la ; lar, la ; " " ; lad. låta

da lo²a de den vå²ra.

ja har lad en sta.

M. Areskoug 1926

Ingelstads hd.

Löderup № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de bòntad
rhópa o lòad

1. låta
forts.

sta, de buntade det sam-
man och läto det stå.
U. f. 75. han la húsan
fàla, han lät (på grund av
slarv) husen falla (: underhöll
dem inte). K. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ låta

lø̊da ; -r, — ; — ; -d

låta

M. Areskoug 1926

Löderup Ingelstads hd № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. låta

Pret.
sg. lo̱
pl. lò̱e

lo (imper. sg.)

lo. máj fá. ed! M. f. 65.

de. lò̱en brèna, de låto
den brinna (': veken) M. f. 65.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. låta

Pres. sg. lugdor

(frambringa eñ visst ljud,)
ha eñ visst ljud.

de. lugdor so. rælet,
det låter så illa M.f. 75.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lo. me. sé!

Låt mig se!

M. f. 75.

låta

forts.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

låta

dén hą han lą̃d jǫ́rt
hǫ̃s en sàdelmàgare x)
den har han låtit göra
hos en sadelmakare

M. f. 77

x) 1:a leden resp.-form. J-s.

Löderup

Nr 4501. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II.

låta

ja, lar, ed, stå sin
och jag låter det så
sedan också

M. f. 77

Nr 4501. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1955.

Söderåsen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

Pret.
sg. lo̱
pl. lò̱e

so. lo̱. ja̱. mà̱la.
en. sa̱fs. sǿ̱ ibléiṉ
vṟ. lo̱e. mà̱la dǿṟ
M. 7. 58.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

la, lar, la pl.

lo , lad.

ja lo seta

nya fýnstor.

– vour hàrn lar me

ha met forstón o

bràgå ed.

Nr. 3915

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

la̱, la̱r, la̱ pl.

la̱, la̱d.

ja fom la na sto̱u̱

li̱d.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

Pret. sg.
lo

han, lo, da vá, so
han lät det vara så

M. f. oo

Nr 4800, Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

Pret.
lå

som lå. han hade stått.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta v.

	pres.	impf.	part.
la	lar	lo	lad
	la	eller	eller
	lan	le	lad
eller	le	eller	
	lar	lad	
	le		
	len		
eller	la	lar, lar	låta
	la	la, la	
	lan, lan		

№ 312. INGELSTAD

M. Areskoug 1922.

Smedstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta H

la vára

låta bli

.№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

lo , la

lo!

lo vos sąla . hýpen
("sąla hýpen" eä kortspel)
dę lo dom pàta kwen;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads L.
Hugo Areskoug 1939.

Valleberga sn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

la̱, la̱r, la̱ pl.

la̱, la̱d.

vi la̱ jo̱ra et

fla̱t ja̱m

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
vb

Pret.
lo

som hjälpverb;
de lo dom köma.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

1. låta
vb.

Inf. Pret.
le l. la; la

Imper. sg. le

le tráed stá, tr de
sál tores nér. M. f. 94.
vila dé le na stá for
dén forsákrinzen. (om ett sto
som fölat). M. f. 94.

Smedstorp. Ingelstads hd
H. Aeskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

1. låta
vb.

le kǿen lèva!
(ɔ: slakta inte ner den).
n. f. 94. / han lǫ na vel
fǿ líd. n. f. 94. / dé lǫ
na blé. hǿr (stanna kvar
här). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

) lé-nom liga-lid! 1. låta vb.

M. f. 94.

de ler da liga lést
(halmen, sedan skördetrös-
kan gått fram). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. låta
vb.

Pres. sg. lúgdor
låter, har ett visst
ljud
de lúgdor so rólat
(otäckt). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prot 3. låta

løda trycksv. vb.

Pres. sg. lǿdor

låtsar

han lǿdor han e hvég.

han lødor han e

hvég. M. f. 94. / han

løda han va hvég.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4. låta

se låta

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta 1.

lo , lo̱
pl. lo̱ʰ

sòm̱a lo dom̱ (s: kalvarna)
jo̱ go̱ o pàṯa (dia);
de̱ lo̱ ṇ̀ta klo̱va̱ dom
de låta sig i de klyvas.

Nr 3690 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta 2.

lòda, = ;

låtsa

han loda som ìyentìy;

(låtsade som om ingenting

hänt);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
forts.

Pres. sg. lødor
ha en visst ljud (sonare)

M. f. 84;
1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

Pres. sg. lǿtor

(sonare) Ibr lǿdor som synes mera genuint.

strǿmpor da. lǿtor.

finare ('strumpor' det låter finare, d.v.s. än hǿzor). M. f. 84. 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

v.

Äv. i betyd.

forts.

'låtsas' pres. sg. lédor

låtsar

1) (starktryck)

han lédor han e

hjúg han låtsar han

är sjuk

1) Här erufas

M. f. 84; K. f. 88

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. låta

lo lɑ

pl. lɑ̀h

de̜ kɑnh lìasovel

lo folk fá hd mér.

(se u. likasåvãl).

... o so lɑh vr̜ màlad.

Ö. Ingelstad.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4583 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1. låta
forts.

de̯ kæna̯ n̥ta
lo fólk ha̯ ma fré,
va di hàda.

da va̯ dan àna, som
la̯ vìsa si;

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. låta

Pres. sg. lǿdor

låtsas.

han ‿ b̰ara ‿ lǿdor

han ‿ ḛ ‿ dǿḷi (sjuk).

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta.

la, lar, la pl.

lo, lad.

vi lo rätzoma

lidza pu blidzan.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s h

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta
v.

pres. lår

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd

Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

Pret.

lo

MM. 6. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

(hjälpverb)

Imper. sg.

lo

lo mr sé! Låt mig se!

M. J. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

betyd.
'tillåta'

låta
v.
forts.

de kone n̊ta lo en
àga de kunde (ville) inte
låta honom åka

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta

v.

la, våra! fors.

Låt bli! Låt bli det där!

K. f. 88

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låta ifrån

la ifrǫ́ṷ v.
spänna ifrån.
han lar ifrǫ́ṷ.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låta till

lägga ut.

kóan lar tę
hugm kàlvar snárt.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lålas

lǫ̀des [illegible] av lǫ̀ras

lǫ̀das

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*låtas

lòdas

låtsa

de fa̰ vr̰ ~, som ìngentin̲

e̲ mer. vi få låtsas, som

om ingenting hänt;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×låtas

Pret.

løs

(sonare; ha en visst ljud l. läte, ha en viss klang); der boden hørdes o løs rælad, det både hördes och lät fult. M. f. 84. 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x låte
sb.

lòda n.
låte (om olika djurlåten)

n. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstad's hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låte sb.

lòde l. lø̃de n.

Äv. lø̀de, lùgde n.

(om olika djurs låten)

sòma (s: rävar) de̜ ha

mér en ét lø̀de. /

et rǽlet lòde (lø̃de). /

et rǽlet lùgde.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låten

làten i uttr.

vara ha làten = vara lika ~~mogo~~ belåten

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa
vb.

lò_ska, =

Trol. resp.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa
v.

pret. lådes

Nr 3437 Kvärrestad, Ingelstads hd

Maria Andersson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låtsa v.

Lòs/a , = , `-ad

Nyare inlåning. J. J.

Det genuina ordet i Skånemålen är en passiv form av Låta. J. J.

M f 95

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa.

lø̱dą̱, -́ or, -̀ą̱ pl.

lø̱dę̱,

lòsą̱ y.

han lø̱de han

va en dùḫti kȧ̱r.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa.

lø̱da̱, -́or, -̀a̱ pl.

han lǿ̱dor han e
en stóra̱ maṉ.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låtsa

lòs|a, =, -ad

de̜ lo̜sa at de̜ vore relihø̜sa;
hum lo̜sar hum e̜ li̜d
hèle̜nø̜rad (gudsnådlig)

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

làtsa.

lǫ̀dạ, -'or

han lǫ́dor han e so

lòsạ y. krǫ́j. (kaxig)

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lòsa , =

låtsa
vb.

di va ja mé pa mòza
litzøv (köpskålar), de
losa ja de mègla (medlade
vid affärens uppgörande).
N. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låt sas.

lȩ̀das

hu four lȩ̀das sam

hu e so dúm̲.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ låa

lǽa̯, -̀ a̯r, -̀ a̯, - ad.

upphöra om regn.

dɛ lǽa̯r.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läa

lǽa̰, ̀ar, ̀a̰, ̀a̰dv.

upphöra om regn.

har de ente lǽa̰d.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lãa

Pret. Sup. vl.

lǽa[1] lǽad[2]

upphöra än blåsa l. regna.

de ha lǽad i dá me stórmen (M. f. 60).

2) M. f. 60. 1) M. f. 76

di lǽa (M. f. 76).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ låa

låa, -a, -a, -a, -ad.

upphöra om regn.

de låar leta.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika.

lådefza, -an s.

liten låda i kista.

fjestalådefza.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×läddika

lèdiʒʒa f. l. lédiʒʒa.

trälåda fastsatt på ena innerväggen av större kista (klädeskista); där förvarades nipper, souvenirer, brev o. d.

Jfr kistelåddika.

Ö. Holy

Nr 2725 Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika.

lådufza, -an s.
-or, -na.
liten låda i hista.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika

lę̃dıtga[1] f.

lę́dıka[2]

mindre låda fastsatt på insidan av större träkista.

1) K. f. 63

2) M. f. 86

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika s.

lèḏrfg/a, -an

liten kista, låda, väska

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika s.

lädetsa -or

läddika, den lilla
lådan vid gaveln på en kista.

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läddika
sb.

lädizza f.

liten låda som är fast-
satt på ena innersidan
av en stor klädeskista;
där förvarades bl.a. brev,
n. f. 94 – Jfr kistläddika o.
bordläddika.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

löddika s.

lodittja

'kistlöddika'

3347:5

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P.Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika;

lådetza, - an s.

liten låda i kista.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läddika.

lädetza, - an s.

- or, - na;

liten låda i kista.

tzistalädetza.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låddika

~~Le~~ ledifsa låda i en fista

= lösa bräder i häcken å en jordelvagn.

V. Lyd Fall
Sk L-n

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika
sb.

lédizza f.

mindre låda, fäst vid ena väggen på insidan av en klädeskista. Där förvarades t. ex. brev, nipper o. d.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läddika

lä̱ditʒa (!) f. M. f. 66, K. f. 84;
låda fastsatt på insidan av större klädes-kista; där förvarades ofta små nipper, souvenirer o. d.;

Jfr ssg. tʒi̱stelä̱ditʒa;

lä̱dika m. f. 61;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika

lé̱ḏitʒa f. l. l̰éditʒa

låda fastsatt på insidan av
större kista; där förvarades
t. ex. nipper, souvenirer, brev
o. d.

Jfr kistläddika!

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika

forts.

ja ha en tjista,

som der e lidtja i.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika.

lådefza, -an s.
-or, -na.
liten låda i kista.
fjistalådefza.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läddika.

lådiffa, -an s.
-or, -na.
liten låda i en
kista.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder s.

lær, -ad

M 6 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1970

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

sb.

lær, -'ad

knaba - lær banka sul-läder med en hammare, för aŭ det skall bli mjukt (om skomakare)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

lær n.

...mh. lær framanom-
brizan. M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lær i fram bàrka lærar, låder

på nan mögl av fämtröja ff.

b. trøjan

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låda II

je nun po lærar

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder s.

lår

läder

du ska få på låret = få stryk

№ 312. INGELSTAD

Ö. Hoby

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

lær; -ed

fa po -ed, få stryk;

de vozkar po -ed

det vankas stryk.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lader

ler, -ed.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låder

lær, n., lærad, utan pl., låder. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

lær, -ed;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder.

lær, -ad s.

hástålan e ou

lær.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lær, -ed

läder
sb.

M. f. 94 m. fl.

--- n̥te nød lær qvor-
vristen.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

läder
sb.

Äv. i pl. i betyd.
'läderstycken'.

de (: hudar från nötkreaturspannor) va tjòka lær.
M. f. 94.

fa på lærad få stryk.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

låder
sb.

dær va en hél dél,
som fizę pa. læred dén
gózen (som fick stryk).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder

lær, -'ed

de vazkas på -'ed
det vankas stryk, ris.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder;

lar, -ed s.

lärrøm;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läder;

lær, -'ed s.

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lāder, s.

lar / -ad

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderbit

lærbɨ́d, --ɨ́en, --ɨ́a

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderbit

lærbída pl. sb.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderbit

lærbídana (best. s. pl.)

so gné lærbídana
mód varánra

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderbotten
sb

lærbón; pl. -'a
(t. ex. i en hästtornister)

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderförkläde
sb.

lærfórkla n.

bars av vissa hantverkare (mästaren och gesällerna). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädergrimma

lærgríma, pl. -´ or

M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låderhälla

s.

lårhäla f.

(särskilt om det band av läder, som förenar handvalen och slagvalen i en tröskslaga.

(Jfr *plejelhälla)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låderlapp
sb.

lærláp m.

låderbit, stycke låder

har - skar - úd en -

lærláp. M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderlina

lærlína, --án, --ór

draglina (hit seldom) av

läder.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädermacka
sb.

lærmáka f

krampa av läder

M. f. 77

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lådapisk

M. låapischa.

s. 54.

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderputa
sb.

lærpúda; pl. — ⁄ or f.
stoppning med läder-
överdrag på träskor.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderrem

lærúm; pl. -'or sb.

M. f. 04 m. fl.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läderrem

lærimor pl.

M. f. 79.

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderrem

lärum, -en

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderrem

s.

lærémor (obest. pl.)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderrem

sb.

lærém

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädersko
sb.

làrskó

M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädersko

larskø[1], m., -wen, pl. tika, -na, läderskor.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

J.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädersko

lærskó ; pl. = ; -- na ;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderskor

lärskó, pl. =

Jfr träsko

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Holm

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderskor.

lærskǫ́, - na s.

skor.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lådersmed

lærsmé m. lass-stång.

stång som lägges över ett
lass av hö U-halm.

lasmé Lyun. hod.
Vinkgs hod.

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädertoffel

pl. lärtofflor

(nyttjades inomhus).

s. 28

Nr 7057. Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bruzelius 1876. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läderstövel
sb.

lærstøwla pl.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låderstövel
sb.

lærstövla pl.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x. lågdasåd
sb.

lågdasåd

uppgavs betyda 'mycket frodig säd'

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lägdsäd

lǽsǽ, – en s.
säd, som lagt sig.
en bør ente
ǘdfáṯi ou lǽsǽ;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lädertyg

lærtý neutr.

I

skodon av läder;

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

läjer, -ed, =, -en

fisklåge

dær bitz so min vi̱ð rø̱j

po läjed, so de̱ kone ṅte

se horánra.

Nr 3817 Kåseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge.

lèjẹ̃, -ẹ̃d.

-, -en.

han bor pu

lèjẹ̃d (syftar på

Käseberga).

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge s.

2
läh n. pl —

fisklägel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge
sb.

läje, -ed

fiskeläge

ja ha àbu vad nera po
läjed. M. f. 94.

Jfr fiskeläge

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

lä̱ja; ̀ ed

fiskläge;

Gelyja lä̱ja, Skillinge

fiskläge; rula ne̱r

ti ̀ ed eter ḷ̃d

siḻ, rulla ned (med skott-

Skillinge kärra) till läget efter lite

sill!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingel-
stads hd, Hugo Areskog 1933-35

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

làja n.

fisklåge

hèla Gerlinge-làja du-
rùstes, hela Skillinge
fisklåge det skakades.

Ö. Hoby

Nr 2725 Ingelstads hd

Huge Arezkong 1940

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Låge

laj n.

fisklåge

kåsebø laj.

den la po låjed.

fåskelåjed

M. Areskoug 1926.

Höderup Ingelstads hd. № 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge.

läja, - ads.

-, - en. fiskläge.

ja ska sia prästen de e ente so gút o bå pu et läja.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge.

läja, - -ad s.

fägaläja.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge.

läjn, -nd s.

dr e et sr̲l̲aläjn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läjel

läjel

slutet träfat för förvaring av
svagdricka i form av en cylin-
der med ringa höjd i förhållan-
de till diametern och med hand-
tag, fastsatt vid den buktiga
vaggen.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel
s.b.

làjel; pl. làjla, làjlana

dryckeskärl i form av en trumma med öppning på den bukiga sidan; kunde bäras i en rem över ena axeln. Avsett för svagdricka eller brännvin.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel

läjel, m., -en, pl. läjla, -na
lägel. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel

lägel, -- en

(ämbar för förvaring av
svagdricka etc.)

en ~ va ett flät
krekär (ett flätt kräkar).

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel s.

lejel = lèjel

s. 207.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd

M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel s.

lägel², lägla²

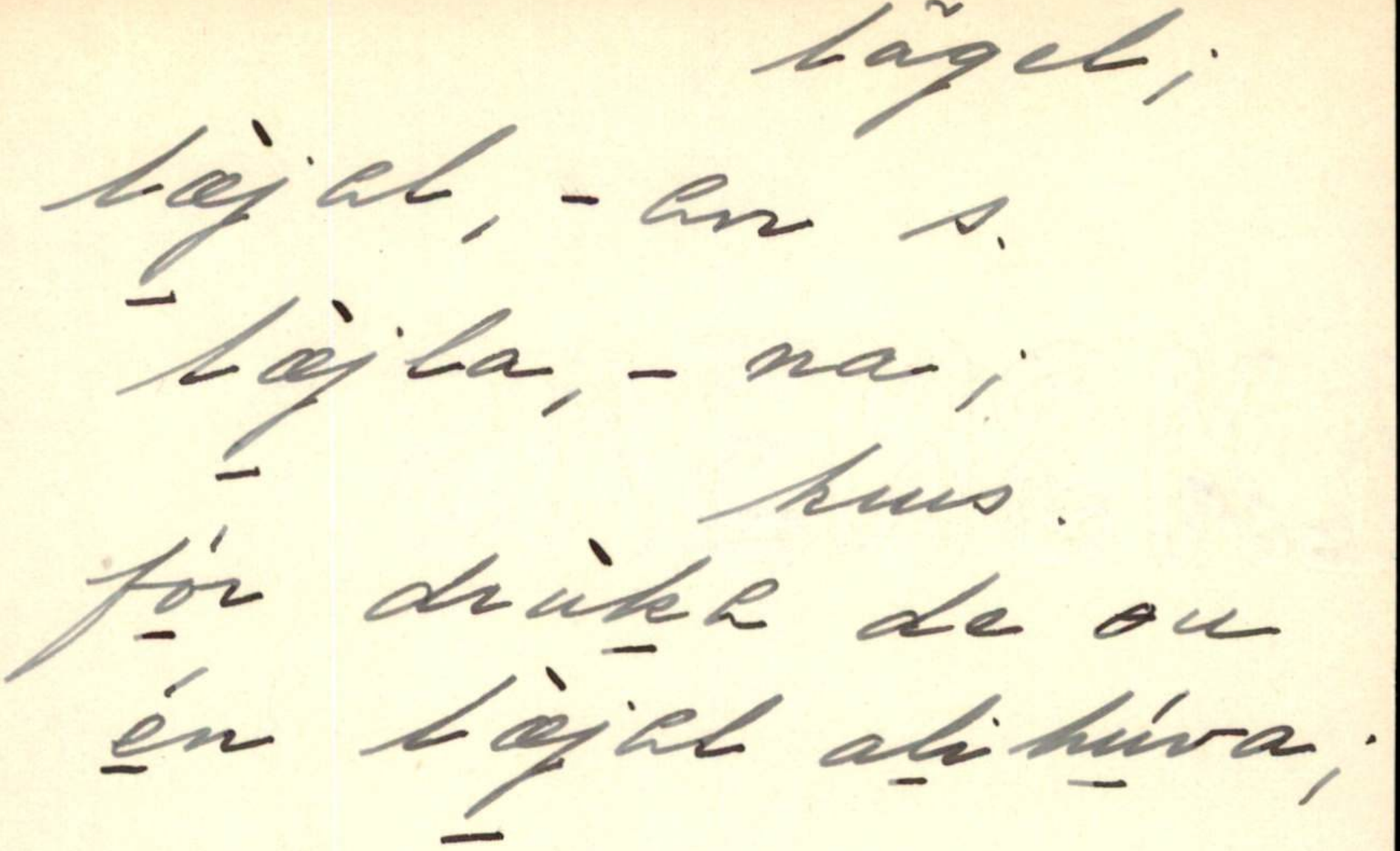
lägel

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



lägel;

lòjal, - en s.

lòjla, - na;

hus.

fór drùka de ou

én lòjal alihúva;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel
sb.

làjel m.

mindre tunna (för t. ex. svagdricka).
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låjel

låjel m.

I

tråker i form av en trum-
ma för svajdricka, bränn-
vin o. d.

Berestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel

lèjel, -- en

ga̰ hum̰ ete en̰ lejel̰
drìtza, sàe dḛ, na̰r dḛ
vore tòsta (törstiga);

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel

s. förts

lägel

ankare för svagdricka, bränn-
vin o. d. i form av en
trumma
(s: står hasom en
rekt tröma)
M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel;

lòjel, – en s.

lòjla, – na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel.

lèjal, - en s.

lèjla, - na.

han kúmor ma

en lèjal.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

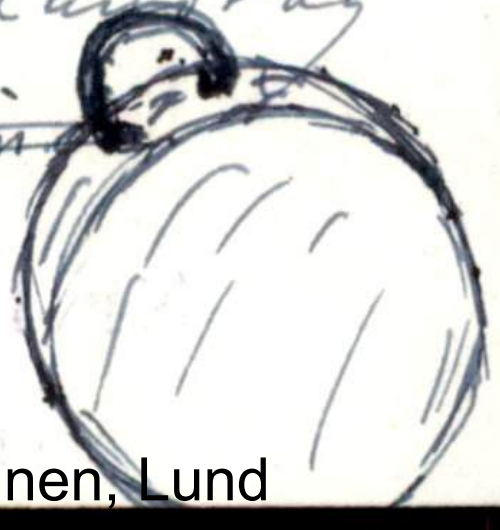
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel

lägal, -- en, lägla

M. f. 65, K. f. 68.

Ett slags drickaankare av trä, som har formen av en cylinder med ringa höjd i förhållande till diametern. Ett handtag var fäst på den ~~cylinder~~ buktiga väggen



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägel.

lägel, -en s.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägenhet
sb.

lǽgenhéd; pl. ⏑ – ⏑ or

bostadslägenhet

Nyare ord med dialekt-
anpassning.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägenhet

lägenhet -en

(bostad).

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låger

låjor, m., -en, pl. lika, -en,
eg. läger; halmbädd för svin.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läger
sb.

lájor, ´ -en

halmbädd för svin (eller annat underlag, som de ligga på).
svínen ha, rived, ztúl lájoren. - Jfr bräd- o. svinläger. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läger

lájor

halmbädd för svin.

M. g. 84.

Jfr svinläger.

1947.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läger

lájor

halmbädd för svin

vr̃ - fa̧ - ha̧ - dòkted me -

lájor

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

M. f. 60.

Jfr svinläger.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lägesbo

lǟjesbò, m., -bòwen, pl. -bòwa, -na, person som har sitt hem på ett fiskläge.

I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bägg.

bagg, -en s.

-a, -na.

hym har bøur o

bägga sam en

slabukat.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg, s.

ladʒ

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

lędz, m., lędzen, pl. lędza, -na, vad (på benet).

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

ledz, -'en, -'a, -'ana;

vad (på benet);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg

lagz, -en, -a

vad (på ben)

M. S. 84

Nr 3600. Ingelstads hd

Borrby Hugo Areskoug 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg;

ledz, -´en s.

-`a, -na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãgga

lèdz/a ; la ; lat ;

pl. làh

lad, pl. -a, lagd, lagda

pres. sg. -ór ;

" pl. =

imper. sg. ledz !

" pl. lèdzen !

lágólad va dar de

làh san.

de e fort làda, de slupa

o. klæ áw dom.

Nr 3600

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lèdza. la. lat.

p.p. lad pl. -a

de va mést stèna som va làda.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

lägga
vb.

Inf. Pret. pl.

lèdza làel. la

g. lèga

di. làed (lade det) óp

dér tr. tòres (till torkning) / ledza. tr. brúds (se u. brott)

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lägga
vb.

já la-mi-ṇ̀ta so-
myed-pó. Jag lade inte märke
till så värst mycket, var tämligen ointresserad av saker och
ting. K. f. 85. / da-va-nón,
som-la-en-vǽr pó (behöll ett bagglamm som avelsdjur). K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

lägga
vb.

de̯ la̯ rìgda ize.

i tjàrven. De (mössen) byggde bo inne i sådeskärven. / ja la áw med. Jag upphörde med det. R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lägg/a, -or, la, lån, lat

lägga

lån mi ar så fört

lade mi er så tidigt

Nr 11702 Ö. Hoby, Indelstads hd
Wanda Hansson 1970 Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägga[2] ; lägger[1], la, lat, lad,
imperat. lägg ; lägga. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. M 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lǟ̊dza l. lǟ̊dza̱ (lǟ̊dzor, la̱, la̱t, la̱d, lǟdz) tr., 1) lägga. lǟ̊dza en gluṯ i vǟ̊gan. – lǟ̊dza grøn̥ tk et hus. – lǟ̊dza ka̱rt. lǟ̊dza en hǟ̊na; 2) inlägga, konservera. lǟ̊dza siḻ.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, v.

läggja

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads **hd**

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga vb

læfz.a tæ̱, la̱ tæ̱, la̱t tæ. v.

"lägga ten" = uppföda, låta leva om djur.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga-

lägga, -or, -a pl.

la , lat.

ja hade lat

ed i Gäyttan.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga vb

lǣ̊gza la lat

lǣ̊ln

lǣ̊ln

lägga

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lægza si ti vela

förkovra sig

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lat (sup.)

Man född 1888.

1948.

Smedstorp (Tjustorp).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

lägga

{ lègza { la lat
{ lèga, y. { pl. làa

Pres. sg. -'or; lad, pl. làda
" pl. = ; lagd.
lègza íŋ (ɔ: i spisen)
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lägga
vb.

sín ha de lat

lóft (gen.: láwt) óvor.

M. f. 94. / lèdza, sz gå till sängs;

so ha en mætad lát, sz om

kvèlana. M. f. 94. / de vore

làda de hade gått till sängs.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) Sup. äv. lagt. lägga vb.

dé gòrzana han ha lagt
en sìla po en hést,
dé e lát ràknada.
M. f. 94. / Hømánen han
lá nom (o: i brottning).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

4)

lägga
vb.

dær va ván, nær hum hada borjad o lát si.
Det var vatten där (:: i mossen), när hon (:: svanen) hade börjat lägga sig att ruva äggen. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arcskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lèdʒa la

pres. sg. -ór;
" pl. =;

sín fitʒgo hásten,
lèdʒa sc. de lá høren
M. f. 79. po brislor..

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga.

lägga, -er, -a pl.

la , lat.

Nr 4036 Övraby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson (41)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lagja, la, lat

Nr 7732 Övraby Ingelstads hd

I, Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

lädja

lädja järe

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v. forts.

so. e. dær. lada

rør så äro där lagda rör

M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lägga
sb.

lègza. -an f.

den mängd otröskad säd som för varje gång lägges fram till tröskning av tröskkarlen.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga.

làgza, -ór, -ä pl.

la , lat.

de shula lagza

stanjæra óp.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst.s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
vb.

lègga la lat

Pres. sg. -ór las (pret. pass. sg.),

--- nar de hade

lát en hugna elor

gás.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

las pret. pass. sg. (lades)

lägga vb. forts.

fórud so. lás. ad i. ràna stàka o. so. ld. ròwse pa. tópen.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

ládor (pret. part.) forts.

du é jå ládor, du
har ju gått och lagt dig, är
ju sängliggande. — sín
las en píg ig o
vres.bn.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

"läggja i lav"
(lägga i lag)
ska vi läggja i lav ådrya
vår jor (släppa tin var sin
hårt pi att pläja) 3547:4

Nr 5315 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

P. Engzell 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

Nr 3600 Borrby Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

Pret. pract. pl.

låda n. f. 43

låda n. f. 44

vi va låda när de kom.

Vi hade gått till sängs, när de kom. n. f. 43.

1961.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga;

lègza, -´or, la̱, -`e pl.

la̱t;

han hade lát

dam pu tré stò̱la;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

I

lägga

lège, la

Pres. g. -ox; Pret. pass. las

de la ja pap o ribor. Man lade ju papp och ribbor (vid tak-täckning) / de las övor. Det lades över.

M. f. 73
Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

lägga

nur bejunar di o-
legor pa de ánra
hóled. Nu börja de att
lägga på det handra hållet /
dr la rìza om
M. f. 73. julen. Man lade
(järn) ringar kring
(vagns) hjulen.

Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo, Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga;

lèdza, -or, la, -e pl.

lat;

lédz de pu báytzen

o sów;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

làgz|a , la , lajt, lajt
làh , lat (m.f.61)

pres. sg. -or; imper. sg. lagz
" pl. = ; " pl. làgzan

pret. part lajdor (m.o.f.)
" " pl. , làjda

--- nar hon va lajdor, när
den var nersaltad (om sill) M.f.58
va lajd = ha gått till sängs; vi va làjda,
far o jà, vi hade gått och lagtoss, far och
jag (M.f.68)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lægga pert. Lat. U. Lægt

lägga
1) lägga
2) slå

Onslunda

Ingelstads hd

№ 1211. Otto Anderberg 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lèdza la

làh

Pres. sg. -or

" pl. =

dí lah - vr - ja - té, det (ɔ: fölet) lade vi ju tiu (ɔ: födde upp och behöll som arbetshäst).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

laḏza pṓ, la̱-, la̱t-, v.

'uppföda, låta leva om djur'

№ 317

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranas. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga,

lägza, -an s.

det man tröskade

åt gången, när man

tröskade med "plöjel".

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, d.

lädʒa

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga

lägga , la[1] , lat

de la rév om sténen.

M. f. 60.

1) Även efter pluralt subj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga v.

la-n (prat.)
'lade den'

Sv. L. III : 3 : 16

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd
Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga
forts.

la̰ - té, födde upp
(husdjur)

dḛ - la̰ - té hästa, de
födde upp hästar.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501. Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1960.

lägga
sb.

lägga, -an

så mycket halm som
lägges fram på logens
golv till tröskning.

9 yngre för +93
1-s

M. f. 77.

Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga, v.

lat, sup.

lådzen, 2 pl. pres.

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga.

lägga, -or, -a pl.

la, lat. el. Lad (se nedan)

ja ska lägga ed

i en pusa.

ja har lad me

mona kvala o grädad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga.

lègza, -or, -a pl.

la, lat.

ja sha lègza

mt.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga.

lègza, -an s.

det man tröskar åt gången, när man tröskar med pläjel. En lègza va ete sam läen va.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga.

lägga, -an s.

den mängd säd,
som lades fram
åt gången, när
man började
med slaga.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga.

lèdza, -or, -a pl.

la lat.

di lèdza ente vèrde

pu pæsa.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lugza áw (lugzor, la, lat, áwlad, lugz) tr., aflägga, lägga af, kassera; lugza klær áw, (endast om klädesplagg). I

, tägga av

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga in

ledza ín

ledza ín te láned

(om skutor)

Nr 2725 Ö. Hohy, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga på

ledja på

sela på en häst

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga på

lægza-pá, la-pá v.

reservera för uppfödning
(ej sälja eller låta slakta)
om kalvar, lamm o. d.

--- lægza-pá jimor-
lóm (tacklamm), som-
skole, bø-ti-fár, o-
ét værlóm M. f. 84
Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

lä^{2}dza si (lä^{1}dzor, la, lat, ladz) refl., lägga sig.

J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga sig

lèdza-sɪ v. lat-sɪ

om säd, t. ex. på grund av starkt regn

vèden (vetet) ha-lát-sɪ

so-fàrled

K. f. 88

Borrby (Jfr lìgzesá liggsäd)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga till

Pret.

la té

hum - la té, visade
tecken till kalvning genom
att könsdelarna svällde upp.

(om kor)

Nr 4063 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägga till

där la skuldorna te,
där lade skutorna till.

Nr 2725 Ö Hoby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägza øe

lägga ör

ödelägga

de la Helvøe pa dem.

Löderup

M. Areskoug 1926 № 315.

Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låggas

lèdzas, las v.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Borrby

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggdags adv.

läggedås

tid att gå till sängs

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läggdags adv.

Lådza dås

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg dags
adv.

lägza|dås l. – – dås (sic!)

n. f. 94.

nåe e. da. lägzadås.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läggsill s.

Läggsill

sill, som saltas ner

MF 95

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1968

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggsill
sb.

lädzasil
sill för nersaltning
de - foza - lädzasil.
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lägg sill

lègzasíl, ̀-̀-̀ en

sill för inläggning

dén bør brá te ~.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läggål

lägaål

ål för inläggning

K. f. 96

5008
Nr ~~3600~~ Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskog 1961

Smedstorp

1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läglig

läglad

med bra läge

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lǣsæ, f., -n, pl. fattas, +lägsäd
liggsäd, säd, som ligger under
växttiden. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~ligg~~ + läg säd.

lásä, - en s.
säd, som har
lagt sig.

(Lars Truedsson).

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läjd.

læjd, -´ hn s.

den bjälke på vilken sparrarna vila.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x läjd.

læjd, -'en s.
den bjälke på
vilken sparrarna
vila.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läka v.

Lèdz/a, -or, Lèkta, Lekt

Nr. 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãka
vb.

lèdzas, pass.

de vila ṇ̀ta lèdzas.

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

lèjas (inf. pass.)

de vile ṅte lèjas.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hä

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka vb

$\underline{le}^2$gza $\underline{le}^2$gta $\underline{le}$gt

läka

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2) Inf. lèga

läka
vb.

(den mest genuina formen torde vara lègza)

so tøe de en bṛd tál i kàfed o smelte óp; de skøle lèga hálsen. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

läka
vb.

Pres. sg. légor
de légor (s: såret).
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

legt (pret. part. n.)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

pres. pass. ledjes

Allri ledjes såred så väl ---

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

lèǵza, leǧta, leǧt;

snárt borjar ud o lèǵzas;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka
v.
forts.

lèdza
pres. sg. lédzor
är. läkas
de hùlmar o lédzor
det lindras och läkes
(om ett sår) M-f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka.

lègza, -or, -a pl.

lègta, lègt.

de e anta so lád

o fou ad lègt.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låka

legt pret.
part. n. sg.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läka

lègza, lèkte

Äv. läkas (se sista ex.)

han lèktad, han (doktorn)

läkte det (såret).

dr klède[1], nar dr lèkte.

1) kliade

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

låkas

26.

de lèges a kóm-

fœrtan (kamfer).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkas

vb.

Pret.

lèktes

de lèktes medasáma.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lākas

v.

lègzas, lègtes

Pres. sg. legs l. leks

den hyas o. lègtes

det överdrogs med sår-

skorpa och läktes (om ett

sår) M. f. 84

Borrby

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×låkas

v.

sárad leks n̥ta,

forts.

da ˌ bàra ùlmar (vàrker)

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkas;

lègzas dep.

de vél ànta

lègzas;

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad,

lègza blá s.

Plantago major;

en skula lègza

lègzablá pu;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad

adj.

lèdzablå

groblad (Plantago).

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad
sb.

lèdzeblá n.

Plantago major; groddblad

K. f. 85

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad

lèdzabla n.

plantago major (lades förr på sår)

M. f. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad.

Löjablå

Plantago major.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad

lègzeblá

Plantago major;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad,

lägga blå s.

Plantago major,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läkeblad.

Lèdzebla'

Plantago major.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads Hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkeblad

lèdze-blá = gröd blad (Plantago major)

Fr. Fries (Ordb. över sv. växtn.) isl.

gróðr läkning, groning.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Ingel 9

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad

lèdzablä (kull.)

Plantago media

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad

$\underline{le}^{2}$ʃzeblà, n., -d, pl. lika; -n, groblad, plantago.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läkeblad

Lejzeblå

Plantago major

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad

lègzablá n.

Plantago media
(lades på sår).

M. F. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad.

lèjablá

Plantago major.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad.

Lejzabla

Plantago major.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads h

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkeblad.

lèggablå

Plantago major.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkesår

p.

lèdzesår

(betydelsen ej antecknad;
möjl.: 'sår som lätt läkes')

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkhull

lɛ̃dzehul, n., -ed, pl. obrukl.
läkkõu, läkhull. I.

gol lɛ̃dzehul.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkkött s.

lèdzetzýd

Nr. 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

Mf 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkkött
sb.

lèdzetzýd
(gott läkhull)
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte s.

läjte pl.—

läkte

№ 312.

INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte
sb.

läkte, -ed

de nägasta läkted

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

läjte l. löjte n.

(träribba).

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låkte
s.

lajte. pl. =

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

lòjta, ~ ad, =

l. lòjta

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

löjfh, -ad, =

ribba

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läkte s.

läit/e, -ed; = , -en

läkt, ribba

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låyta n. låkte

l. låyta n.

l. løyta n.

"Finare": lùkte [1]

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

[1] Tool. mera tillfällig form.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte;

löjte, -ed s.

-, -en;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lälete s.

läjte, -d, pl=, -na. s.

'läkte'

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

lèkta n. m. f. 61;

(= ribba o. d.)

(Trol. nyare ord för genuint

*læjta, *lajta);

Jfr sværlájta, *svärläkte;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

løjta n.

(träribba o.d.)

de̜ - dr̜ɷa - løjta fòr̲a,

da - skɷla - jr̜̀na, de

drogo läkte före (ɔ: stäng-

selpålarna), det skulle

gena (ɔ: betesdjuren) M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lähte.

läjtä, -hd s.

-, -hn.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läkte

làjtfa, ̀-ad, =, ̀-an

àh húva làjtan
alla läktena (ribba)

ochsa hos M.f.oo

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läktestake

läktestäger m.
trärikba o. d.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läm s.

Lam, -en; -a, -na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lām s.

læm, -en, -a, -ana.

'läm'

sæt en læm far hørlad

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämm

lam klapp att slå ler samman
med då loggåto tägges.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lām

lem, -en, -a, -ana m.

(t. ex. källarlucka o.d.).

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lem, -en, -a

lām

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lām

lem, -en, -a

(lucka, trälucka)

K. f. 71

Nr 7316. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Tostcrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãm

lam, -lan, -a

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lām

lam, -an, -a

trälucka för källaringång,

hål i vindstaket o. d.

M. S. 79

Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãm

lam, -'an, -'a

en láọŋ lam.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lām
sb.

lem, ˊen, ˋa, ˋana
m.

lucka till vindsuppgång,
källarnedgång o. d.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lämma;

lämma, -ar, -a pl,
-a, -ad v.

lämma lä: göra
golv på en loge;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lãmma

lám/a, =

med eñ särskilt verktyg, lǿláma,

packa samman och jämna ut

leran i eñ loggolv;

sen láma-dẽ eta svǽranad

(M. f. 58);

Jfr 2x svära o. 3x svära;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma, v.

lämma
slå hårt tillsammen

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads hd
M. Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länna v.

Länn/a, -or, Länta,
Lant

M f 85

Nr10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ lämma

lem̲a l. lem̲a̲ (tem̲or, tem̲de, lem̲t, lem̲d, lem̲) tr., hårot hopslå, hoppacka (jord).

hit̲a rajned lem̲de jø̲ren.

lem̲a lø̲gul. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lämma

lämpa, -ade, -t;

(med hjälp av en plankbit)
jämna till ett nylagt
golv

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h:d

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma.

lämma, -ar, -a pl.
lämda, lamt.

lama lá: göra
golv på loge.
de va et bra arbéj
o lama lá.

Nr 3914 V

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lämma v.

$l\overset{2}{\underline{e}}\underline{m}a$

slå hårt mot ngt.

$l\overset{2}{\underline{e}}\underline{m}a$ et $\underline{l}\overset{1}{\underline{o}}\underline{g}\underline{o}\underline{l}$

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lèma, lèmde, × lämma vb.
lemt

I uttr. som: lèma lóen
med bredsidan av en
handtagsförsedd plank-
bit jämna till levan i ett
loggolv under anläggning.
Jfr u. × svära vb. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lämna, lämta, lämt

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

1.* lämma
vb.

Pret. äv.
lämte

de lämte, dóm me en plązke fläge. De packade samman dem (s: loggolsen) med en plankbit). M. f. 94.
de lämde läen. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Arskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3)

1. ×lämma vb.

lama - ihǿp ×) - ed me dén flàgen (plankbiten)!

n. f. 94./

×) ihǿp, repr.-form.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.* lämma
vb.

lema ‿ zháp, lemte ‿ zháp
Pres. sg. lemor ‿ zháp.
hårt packa samman (t. ex.
om ett regn som gör at myl-
len liksom packas samman).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lämma

làm|a, -`de, -t

pres. sg. -ór;

packa samman en loggolv av ler genom att slå på detsamma med plankbitar o.d.

de -`de lǿen me en stǿr treklós, for han skole grysas rhǿv.

vänd!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Även om ett regn, som gör att en lerig åker styvnar.

de lemor chóv jóren.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma v.

lämma, lämde, lämt. v.

'jämna det nylagda
lergolvet'.

№ 317.

Ingelstads hd.

E. Bruhn 1927.

Tranås. Ing.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lämma
vb.

Pret.
lämda

med en plankbit på ett skaft
jämna ut leran i ett
nyanlagt loggolv.
sín lämda de, ti
dar bytjg slét.

M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 1501 Löderup, Ingelstads hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma.

lèm̲a, -´or, -`a pl,
-`dr, -t v.

lem̲a lø̲´: lägga
loge.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X lämma.

lämma, -an s.

redskap, när man

lägger loge.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lämma

vb.

lèma, lèmda, lèmt

med s. k. loglämma packa och jämna till den fuktiga leran i det blivande loggolvet

de hada lémt lǿen

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lämmeregn

làmerejn

regn som kommer en (lerig) åker att styvna; jfr *lämma!

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lämmeregn
sb.

lämerájn n.

häftigt regn som gör att mylan blir sammanpackad.
M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lèmna, lèmte, lemt vb.

de lemte mílk tr tòmarp (Tommarps mejeri) ósa ~~[illegible]~~. M. f. 94. | so lemte ja fram dén. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lämna

rùtor o mús de (vb.

tá ja tzàrnen (sådes-

kärnorna i axen), de lèm-

na ja bàra skálen

(agnarna). M. S. 94.

de lèmte nóm, de plojde

ṇte óp en. De lämnade den

kvar, de plöjde inte upp den.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

3) en (Om s.k. tjòrtja-stia kyrkstig). M. f. 94.

lämna (vb.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämma.

lömma, -or, -a pl.

lömta, lomk.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lämna

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

M. f. 90.

1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna v.

lømna lømnte lømnt

eller $le^2\underline{m}na$ $le^2\underline{m}nte$ $le\underline{m}nt$

eller $le^2\underline{w}na$ $le^2\underline{w}nte$ $le\underline{w}nt$

lämna

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna

lämta

vi lamta sæ a kórn;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna;
lòmna, -ar, -a pl,
lòm̲tb, lomt v.

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna;

lòm̲na, -̀ar, -̀a pl.,

lòm̲th, lomt v.

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna.

lämna, -ar, -a pl.

lämte, lemt.

de hade lämt

fjedorna.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låmna

Pret.

lämta

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna, v.

lòwna

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna.

lämna, -`ar, -`a pl.

lämtb, lamt.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämna.

lömna v.

ja kan lömna
nöja te ed.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låmna

Pret.

lämta

Nr 4800 Spjutstorp, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

M. f. oo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lämster

lämstor, n. -ed, pl. lika
-en, stor och tjock menniska.
J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lāna

lǣ̄na; lǣ̄nor, lǣ̄na el. lǣ̄nte, lǣnt, lǣnt, imperat. lǣ̄na; lȯna.

lǣ̄na mi en̄ tȱgel.
han̄ ha̱ lǣnt pǣ̄ŋa te ren̄tan.

Ingelstads & Järrestads hd.
Per Larsson 1897-98. № 305. J.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lãna
vb.

lǽna

Pres. sg. -ar

bli mildare väder, övergå från frost till tö.
opersonl.

de lǽnar. M. f. 94.

Jfr *slãna. (): de bler mjùgare i vǽred).

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lāna
v.

pret. lānte

lånade

s. 30

Nr 7911 Hammenhög Ingelstads hd
Marie Möller 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* läna

læ̀n/a, =, ̀ ad

upphöra att regna l. snöa;

nu̱ḗ ha̱ ad ̀ ad

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãna

lǣna

låna

lǣna – mi Imper. sg. lǣna!

fám krǣnor!

Ö. Holy

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× låna.

låna, -ar, -a, -ad v.

uppköra om regn.

nu har de lånad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

M.f. 88,

len, -en
(på häst)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnd

len ; -́ len ; pl. ej belagd.

hum (cũ sto) hą̃ blęd

brȧjarh (bredare) ǫ̃vor

-́ len.

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

länorna (best. pl.)

(äv. på människor).

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

lan, länor, länorna
(på djur och människor)

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd s.

len — or

länd

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd
sb.

len, -en

på lénen

Kanske mest om hästar.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

länd
sb.

Pl. lènor, ⸗ — na

n. f. 94.

i. bèqza lènorna.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnd

len, -en

so fǿrt som mǿren súmor,
so léjzor fúled hǿld pa
léinen (s: stoets lãnd).

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

len, -len

(särskilt på hästar)

M. f. 84.

1948.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd.

len, -'en s.

lènor, -na.

vǽrfzen sedor i

lènorna.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länd

len, -en
(t. ex. på häst)
klǿvd 2, lénen.
M. f. 75.
Jfr ssgn *hål-ländad.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länddyna
sb.

lènadýna f.

sängdyna närmast nedan för huvudgården

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× länddyna

lh̥²n̲adỳna l. lh̥²n̲ą̆dỳna, f., -n, pl. -nor, -na, länddyna, dyna, som lägges under den i en säng liggandes kors. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98.

№ 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ländkors

Länakörsed (best. sg.)

Rosryggen

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ländkors
sb.

lèn̲akórsad bf. sg.

korsryggen

Bl. a. på människor

ha ǫ̃nt i lèn̲akórsad.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ländkors

lánakórsad (best. sg.)

M. f. 88;

(ryggkorset)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårdkors

lånakörsed (best. sg.)

korsryggen

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landkota

lenkóda f. s.

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* läneväder

lænevær

uppehållsväder

nul hæ ed bød ~ ;

nul e ed ~ ùede ;

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×lånevåder.

lǫ̀navǫ́r, -ad s.

uppehållsvåder.

nu har de bǫ́d

lǫ̀navǫ́r.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läŋga
s.

y. läŋa -an -or -orna.

ā. läŋa etc.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd
I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga s.

lä̱ya, `-an; `-or, `-na

länga

gären hada fi̱ra lä̱yor

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länga s.

Læ̲yla, ˈ-an; ˈ-or, ˈ-na

K f 85

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnga

làŋ|a f. ; pl. -or ;

gårdsbyggnad.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lùŋa, ¯an, ¯or, långa sb.

lùŋa, làŋa | ¯orna f.

huslånga, byggnad (större), som ingår i ett gårdkomplex. |

làŋan va délt. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga.

läŋa, -an s.

-läŋor, -na.

Nr 4034 Ö. Ingelstad, Ingelst:s hd

Nils Bengtsson 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

s.

länga, -an g.

gårdslänga

M. g. 79.

Nr 4499 Hammenhög; Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnga;

làya, – an s.

– ̀or, – na;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga

fl.

länga, -an, -or, -orna

huslänga, gårdslänga

(om ekonomibyggnader i
en gård; boningshuset
kallas bänglängan).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Aronsson 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga;

lòya, – an s.

– òr, – na;

dar é fira lòyor

ti gøuren.

№ 1982/1 – Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga.

lèŋa, - an s.

-òr, - na.

de bòjde dén

lèŋan.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga.

làŋa̰, - an s.

-ò̰ǫr, - na.

han bojde tvóu

làŋǫr.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa

längor obest. pl.

huslänga

med stora längor

M. f. 00

Nr 4800, Ingelstads hd

H, Areskoug 1954

Spjutstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länga.

làŋa el. làŋa y.

-an s.

-or, -na.

han bøjde màŋa

làŋor. -làŋan -lou

-lid, -signan

am.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnga

lǽŋorna (obest. pl.)

gårdslänga

so-màja-de misomars-

àtan lãŋs-od-lǽŋorna.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långa

långa, -an, -or, -orna g.

gårdslånga

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längd

lœjnd. -en

längd. sträcka, avdelning

Nr 4408 Forrby, Ingelstads hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längd

s. forts.

lajnd, -en

y. lazd, -en

en bid i lájnd

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längd
sb.

lǽzdor pl

viss avmätt längd av ngt som kan delas på längden, t. ex. vedträn.

2 lǽzdor

K. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längd

lájnden (best. sg.)

Inttr.: 2. lájnden i längden, i det långa Coppet.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

1946.

M. 6. 90.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* längda

längdan bf. sg. sb.

längden

I uttr.: i längdan i längden, i det långa loppet. Ek. f. 96.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lànzdan

endast i uttr:

i l. } i fråga
(på l.[1]) } om tid.

= längden längdan

1) Lärafolk & Husmin p. 64.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1)

länge
adv.

lèŋa

so læŋa di hogda me lìa[1], so bánts hær ìŋen sa.

1) under den tiden man mejade vårsäd med lie.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lãnge
adv.

làŋe

vi bìŋe dær (stännade där) ǹ̥te so làŋe. K. f. 85.
nú ha en jo ǹ̥te bàgad po àlu so làŋe. Nu har man ju inte bakat på en hel evighet.
K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

$\underline{\text{läyn}}^{2}$ $\underline{\text{läyor}}^{1}$ $\underline{\text{läyst}}$

länge

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) làŋe

långe
adv.

làŋe

har làŋe som hélst. M. f. 94./

so laŋe hans kviŋa lèvde

meden hans hustru levde. M. f. 94.

ja jek o hagde bàska (högg

ris), so laŋe de vàra (så länge

det arbetet räckte till).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

de hade vel vàrad lànge. M. f. 94.

länge adv.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge adv.

läge, lägor, lägst

länge

Nr 11702 Ö. Hoby, Ingelstads hd
Wanda Hansson 1970
Örnahusen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge.

làŋẹ el. làŋẹ j. adv.

ja edor fạ́rt o

làŋẹ for do bør

en so vẹ́l mèt.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läge

läge

den stå där läge på låan.

Nr 6009. Benestad, Ingelstads hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.

länje

Nr 46 Onslunda Ingelstads h

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

läŋa l. läŋa

... so läŋa dær - fåns.

Nr 4563 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

läge

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1957.

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

lǽŋe l. lǽŋe l. lǽŋe

so lǽŋe ja míns /

... om ja lóvor so

láŋe ... om

jag lever så

länge.

M. J. 79

Benestad

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.

làŋa

M. f. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

làŋe l. (någon gång) làŋe
adv.

dẹ hemte gruís, so
lãŋe dæ̃r vá non gruís.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge,

läge adv.

läyor komp.

for läyor tid sin,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

làŋe

de e̯ vel ṇ̀te so làŋe
ẓ ha̯n bȯ́t̯ dæ̱r̥ (bou dar)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

làŋe

men de e gót, so
laŋe en kan rejéra
se èna (så länge man
kan, reda sig själv). de
e gót, so laŋe en
kan sél ga.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.

lä̀ŋe

de vàra so lä̀ŋe.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

làŋa

han ble ṇta làŋa dær. Han stannade inte länge där.

N. J. 73

Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge,

läye ado.

han lǿu gúg läye;

№ 1983:1 Ullstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

làŋa;

adv. làŋa (M. f. 66);

da e làŋa sin, det är länge sedan;

for láŋa för länge;

lozt om làŋa (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långe

långe

"har långe ..."

sv. L. III : 3 : 15

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnge

làŋa; làŋa m.f.06. adv.

hor. làŋa. sɪn? hur

lãnge sedan?

har. làŋa vora. de.

jùrta (gifta)? m.f.06.

de. e. làŋa. sɪn u.f.75.

de. vàrte ǹte làŋa. m.f.90(1946).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge
adv.
forts.

so länge de koner fa-
sét så länge de kunde se
(d: utan att tända ljus)

M. f. 75

Nr 4801. Ingelstads hd
H, Areskoug 1954

Löderup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

länge

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~bok, s.~~

bågan, best.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge.

länge adv.

de e lnte so nælet

länge sin.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

länga

han, har vårak-

här länga

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länge

làŋe

de va fàrlad va du-
hòlde dær làŋe det var
förfärligt vad du stannade
(med skjutsen) där länge

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lãngesedan

làŋesin

de ẹ so ~, so dí

kamor ja ṇ̀ta ihuí

(ihåg)

№ 2725;1 Skillinge i Ö. Hoby. Ingelstads hd, Hugo Areskog 1933-35

Skillinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längesedan

osv.

làzasíjen

.. för làzasíjen ...

369 : 2

Nr 5567. Löderup, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långesedan

långesin

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låjor

längre
adv.

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre
adv.

láŋor

láŋor ṇìdh, längre
ute.

K. f. 66., M. f. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre
adv.

láŋor

de e láŋor tibága. Det
är ännu längre sedan. / ja
tjénor ed ja, nar mèni-
han e láŋor ifrá (befinner
sig längre borta från mig).

Kr/85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1) láʒor; láʒor, (y.) längre adv.

láʒor (y.)

om rum o. tid.

han far ja láw o tʒèna láʒor (om en militär).

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

láŋor, láŋor, längre
adv.

láŋor

láŋor ostá längre borta/

láŋor ifrá flàgabrá.

N. f. 94./

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre

lång (oböjl.)

l. lång (K. f. 66)

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre
adv.

láŋor

han kùnen jo
~~der~~ ṇ̀ten láŋor.

han vilen ṇ̀ten tòla su
làŋor (ge sig till tåls längre).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ir 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre

láyor

láyor ud på sómaren

tordes váned hen

längre fram på sommaren

torkade vattnet bort;

Nr 8317 Kaseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre.

láyor adv.

ja har anta vad
láyor en i stiean
o i griean.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre
ab.

láŋor

láŋor ùda, dí va-
vastorlánnaŋa. Längre
ute, det var (s: där bodde)
M. f. 79. "västerlänningar".
Benestad

Nr 6754. Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre
adv.

láŋor

~ ùnda; ~ ìŋa

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre

lägre

Nr 5087 Ingelstorp, Ingelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãngre
adj. adv.

láŋor

láŋor bòrta, lãngre
borta. M. f. 65.
láŋor tibága M. f. 06.
so, vạ, dạr en dál
láŋor ìŋa. M. f. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längre
ads.
forts.

láŋor

láŋor òpe längre

uppe
M. f. 77

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd
H. Areskoug 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lángre
adj.

láŋor
obój l.

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

långre
adv.

lång

lång hén långre borta

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãngta
vb.

làjnta, =

K. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

längta

lajnta

pres. sg. -ar,

Hörup, Ingelstads hd

Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länk s.

Læytg, -en; -a, -na

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länk
sb.

læyttg; pl. -a
(t. ex. i tjuder)
n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

lantz, pl. -a

Se kroklänk.

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk;

løyfz, -´ hn s.

-`a, -na;

№ 1982:1 Tryde, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnk

laŋtʒ, -'en, -'a

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länk

làŋka pl.

Kopr. påv. form; den genuina formen i Ingelst. hd är Læŋfg.

järnlänkar

dr. tvärkad aw — I-S.

làŋka. De tillverkade

det (:: järntjudret) av

länkar.

M. f. 73

Tomelilla

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lauke

làŋtʒa neutr.

del av gammaldags plog
(mellan åsen och oket);

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h
Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× länke

lạ̀ntsen n. järnlänk.

ss. järnlántsen n.

kàbalantsm.

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Læns blåtte pred. ~~[illegible]~~ ngt. låns

vr e læns po pæna

Onslunda

Ingelstads hd

Otto Anderberg 1890.

№ 1211.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

)

läns
adj.

dǽr va - àlru
léns - for - brènevin
(brist på brännvin).
M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Arcskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lāns
adj.

lens

i total avsaknad av

vr̃ ẽ àlu léns for dí,
vi lida aldrig brist på det.

M. f. 84

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug.

1951

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãns

adj.

lens (oböjl.)

totalt utan, totalt i avsaknad av.

en - bør - léns.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× läns
adj.

lens oböjl.

som lider brist på (blott predikativt).

han va n̥ta – läns so läŋa (d: skaffade sig snart det han behövde).

N. J. 94

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länsa v.

Läns/a, = , `-ad

tömma

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Länsman s.

Länsman

M f 55

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsman

länsmán, ´ ´ an

m.

M. f. 7B

Nr. 7315. Tryde, Ingelstads hd
Hugo. Areskoug 1959.

Tomelilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånstol
sb.

lånastål

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãnstol

lèn̲astȯ̲l, ̀ - - ̀ en

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länstol.

länastöl, -ln s.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länstol

länastol -a

länstol

№ 312. INGELSTAD

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lånstol sb.

lènastål m.

n. sf. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länsstol.

länsstöl, -en s.

Nr 3635 Ö. Hoby, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länstol

länastöl, -lu s.

kongstol, länstol.

Nr 3639 Hörup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 193[illegible]

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länstol.

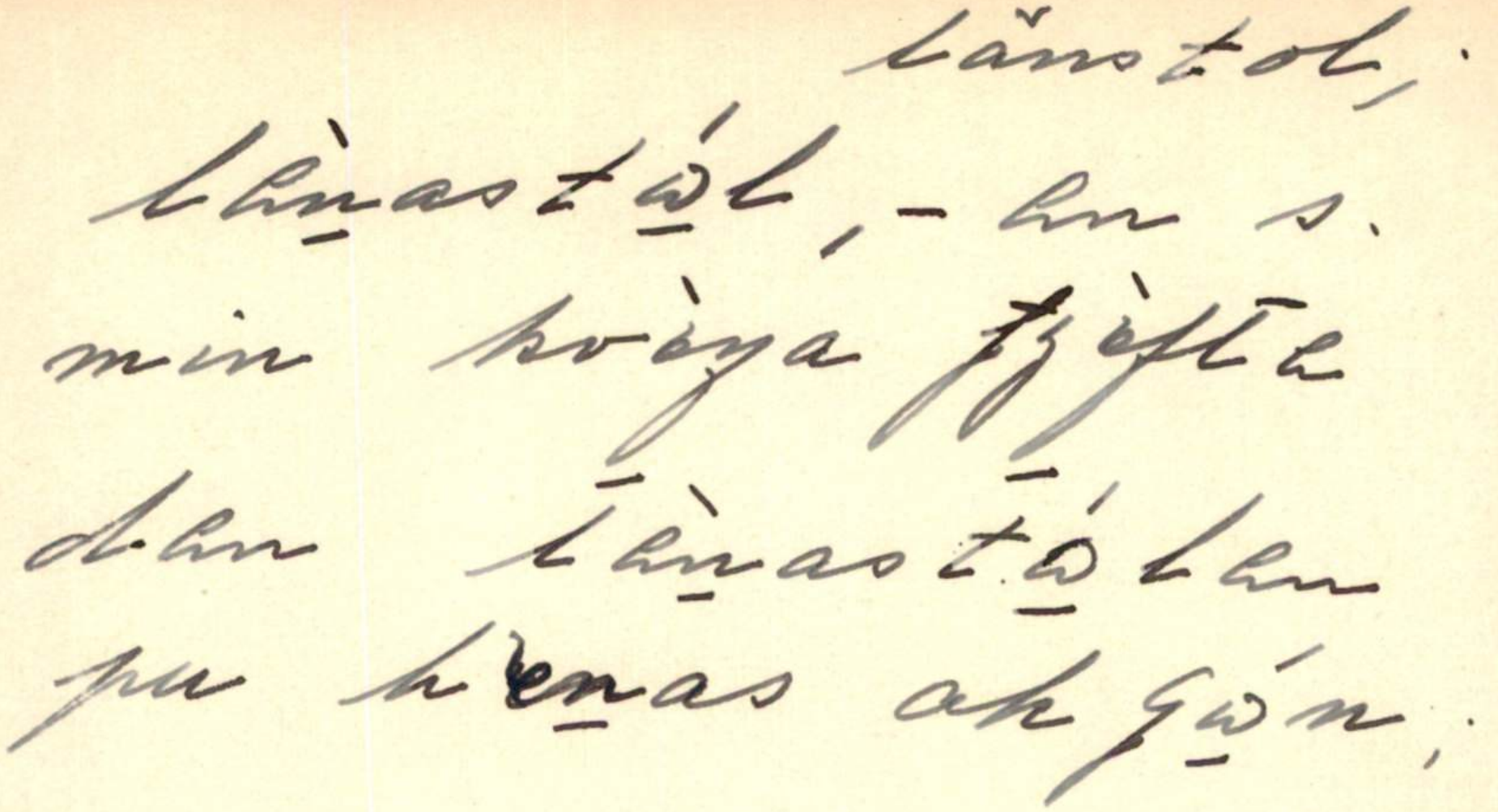
länsstöl, -ln s.

-a, -na.

Nr 3787 Glemminge, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länstol.

lèn̲astǿl, -en s.

-a, -na.

sét̲ de i min lèn̲astǿl.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× länastol.

länastöl, -lu s.

länstol.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länstolshyende

lèinastolsjuin n.

vårt överdrag till län-
stol.

Nr 4563 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läpp
sv.

Se *munläpe samt
*nedan - o. *ovanläpe.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ låppakolun

làpakuliun, - ad s.

bladmage.

i làpakuliunad lefza

fyjdflárpana àrvanpu

houránra.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ läppakolun

läpakulien, - ad s.

bladmage.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×läppsi
s.

léipsi

snustugga, mullbänk
en léipsi
(Syn. bjarl, mulbáŋtʒ,
màpe)

M. J. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pres. sg.

lår (a)
vb.

lǫr svagtr.

'torde'

han ‿ lǫr ‿ vel ‿ ṇ̀ta tá̱ aw ‿ pá̱ŋana (s: kapitalet). n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst, hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2)

lära
vl.

han, hade, jo,
vád i, ruéslan o,
lært, o, skùdad x) (lärt
sig aûskjuta). n. f. 94.

x) Sic.

Nr 5008 Smedstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära vb

lǿra lǿrde lǿrt

lära

№ 312. INGELST

Smedstorp

M. Areskoug 1922.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

lǽra, , lǽrt vb.

Pres. sg. lǽr

Ão. i betyd. 'lära ett yrke', 'utbilda sig till ett yrke', 'studera' (vid t. ex. seminarium l. universitet). K. J. 85.

--- nær de e ṽde o lǽra. K. J. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
sb.

lærja, -de, t

Pres. sg. lær

" pl. =

de lærde igentig

hélor. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

lärde

K. f. 66

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

vb.

lært

lǽra

... lǽra vos té.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

lära

lært

Nr 2725 Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Ö. Hoby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
vb.

lǽra

lǽra - sɩ - té lära
sig till.

Hörup, Ingelstads hd
Nr 4446. Hugo Areskoug 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãra
vb.

lǽra
lǽrå x) (M. f. 68)

fitʒ - ja - lǽra - nud, so - fitʒ - ja - jòrad hos - ola - nélsen (M. f. 68)

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

x) Med starkt bitryck på ultima

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãra

vb.

lœ̀ra lœ̱rt

han hade sél lœ́rt ed

han va rèd ti o

lœ̀ra dòm (undervisa dem;

om en lãrare).

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
v.

lärt, sup.

Den nod got ha lärt, blör
mijed beskänt.

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd
A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära

lära

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
vb.

lǿra

(lära sig ngt).

han-va-latnímal
ti-o lǿra, han hade
lätt för att lära.
m. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

en kan lära | lära
en höj eda | vb.
skawskråbor (vildäpplen, | forts.
surkart.) M. fl. 90.

1946.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låra

Pret.
lärde

M. f. 75

de. läs da o. lärde
(utbildade sig för en yrke)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lära
vb.

lǽra

pres. sg. lær
lära sig

de lær bǽra o
spr̥la de lära sig bara
att spela

Nr 4800. Spjutstorp, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärare

sb.

lärare m.; pl. =

folkskollärare

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lãrare

lǽrare, ̀ - en, =, ̀ - na m.

en stráŋ lǽrare;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärare

lærare, ̀ – en, sb.
folkskollärare ̀ – na m.

Åv. som tilltal till folkskollärare; læraren
lærare ràsen bæry.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärare

lärarn, ± -an

den sista läraren.

Den siste läraren.

n. f. 73

Nr 7315. Tryde, Ingelstads hd

Hugo. Areskoug 1959.

Tonclilla

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärare s.

Lærar/e, '-en; = , '-na

Nr. 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 75

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärarinna s.

Larin̲/a, ˋ-an; ˋ-or, ˋ-na

M f 95

Nr 10215 Ö. Ingelstad, Ingelstads hd

Åke Hansson 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

Larina f.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

sb.

lærìna, -ìan, -ìor, -ìorna f. småskol- l. folkskollärarinna.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

lärina f.

M. f. 79.

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärarinna

lärina f.

M. f. 75

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärd
adj.

stalín, dén han-
va- ud- lærdor (om
den ryske diktatorn).
M. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lård

lårdor l. lård

vist va. han lård.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærd l. lærd

lärd
adj.

stræ̱ŋ (finansminister Ströng)
han e jo ṇ̀te nød lǽrd
(ingen lärd man). M. f. 94.
han va mỳed for lǽrd tı o
va prést. M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lærd

lärd
adj:

ingelstorpa - præst han-
l - höjt lærd. K. f. 72.

K. f. 72.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Aleckens 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

lärat

M. f. 60.

Nr 4501 Löderup, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft
sb.

lärat

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft s.

läred

s. 208.

Nr 6196. Valleberga, Ingelstads **hd**

M.Hörlén 1914 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

lärad

användes till lakan, kinttyg o. d.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårft
1 sk

låret

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läst

läst

läst,

№ 3275 Bollerup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårft

lǣret, n., – ed, pl. fattas,
lårft. I.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~Lörel², n., förekommer endast~~
~~i obest. sing., lörfl.~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

lǣret, n., oböjl., lärft.
vǭwa lǣret. J.

Ingelstads & Järrestads hd.

Per Larsson 1897-98. № 305.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

lärad n.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft

lärat (böjda former ej belagda)
M. f. 61, K. f. 84;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läft.

lærad

dɛ e lærad.

Nr 3915 Ingelstorp, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärgt s.

lärad

Nr 5087 Ingelstorp, Irgelstads hd

Per Larsson 1897. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärft.

lærad

lärft.

de vovde lærad.

Nr 3634 Ö. Herrestad, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftsduk
sb.

lèresdùgana bf. pl.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftsgarn

lǽretsgárn n. } K.f.84;
l. lǽresgárn

garn av vilket lärft väves;

Nr 4337 Tranås, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1945-6

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftsgarn

lärftsgarn n.

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärfdslakan

lårdslågan sb.

n. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. h'd
Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftsräcka

làresrétza f.

(användes "ti lágan")

Nr 4724 Kvärrestad, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärftssärk

lärftssärk

brudsäck av lärft

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads h.

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lærʃʃa ; pl. -or

SB m. fl.

Nr 3817 Käseberga, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärtsa; pl. -or f.

n. f. 87

Nr 3817 Valleberga Ingelstads hd
Hugo Areskoug, 1962

Valleberga

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärkfsa, -an, -or, -orna

M. f. 84

Nr 3600. Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1954.

Borrby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

länka
s.

läntja. -an

Nr 46 Onslunda Ingelstads hd.

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka;

lärfza, -an s.

-or, -na;

№ 3292 Hannas, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärka s.

Lǣrtʒ/a, `-an; `-or, `-na

Nr. 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka

lärkspa, pl. -or g.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1947.

M. 9. 60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lårka

lǣ̊rʈʂa f. ; ²-or

lǎrka ;

vedernamn (kvinnligt)

²ɛʒar lǣ̊rʈʂa

M. Areskoug 1926.

Ingelstads hd.

Löderup

№ 315.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärka.

lærfza, -an s.
-or, -na.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd
Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkbo
sb.

lärtzebå n.

M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkrede

lärtsgärgda m.

lärkbo

M. f. 87

Nr 3817 Vallebergs Ingeis ccs hd
Hugo Areskoug, 1962

Vallebergs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkerede m.

lärkbo

n. f. 94.

lärkrede

s6.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkrede

lärtsarygda m.

lärkbo.

Nr 4563 Ö Ingelstad, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkrede

lærtzarigda m.

(lárkbo)

M. f. 75.

Nr 4501 Löderup, Ingelst. hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärhträd.

lærtzatrè, -hd s.

Nr 3788 Tosterup, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

läktråd
s.

läktjetre

Nr 46 Onslunda Ingelstads h:

A.P. Onsdorft 1878 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärk vinge.

lærtzaviya, -an s.

-a, -na.

hym har so snåla

bin de gou sam

lærtzaviya.

Nr 3914 Valleberga, Ingelstads hd

Nils Bengtsson 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkvinge
sb.

lærkevinza pl.

I uttr. som: bénen jík som lærkevinza (dångn går mycket fort). M. f. 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkvinge

lǽrtjgevinja
(obest. pl.)

Hört i ultr. som:
bénen jinja som-
lǽrtjgevinja (om två rap-
pa hästar) M. g. 76.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4499 Hammenhög, Ingelst. hd

Hugo Areskoug 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärkvinge

lærtzevíŋa pl.

bénen de gár som lærtzevíŋa. Benen de gå som lärkvinger (när man går mycket fort).

Nr 3600 Borrby Ingelstads hd
Hugo Areskog 1961

M. f. 43
Borrby

1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lärling

s.

lærlizan best. sg.

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärling
sb.

lärlinga ob. pl.

hantverkslärlingar

R. f. 85.

Nr 10329 Onslunda, Ingelstads hd
Hugo Areskoug 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lärovärkad

lärovärk
sb.

bf. sg.

N. f. 94.

Inlånat; Ol genuina uttrycket torde vara latin-skola.

Om Simrishamns h.a.l. användes rektorsskolan.

Nr 5008 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1963

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Läpeng s.

Lärapäj

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 95

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 17754 Hannas Ingelstads hd

Göran Hallberg 1977

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lärpåk

sb.

lárepág; pl. ˋ – – ⊏a

hantverkslärling

n. f. 94.

Nr 5088 Smedstorp Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lärpåk s.

Lärapåg

Läring

Nr 10215 Ö.Ingelstad, Ingelstads hd
Åke Hansson 1967

M f 25

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lãrpåk

lærepåg, ̀--́en, ̀--́a

lãrling

dẽ fiŋe vara ̀--́a fost.

Nr 3600 Borrby, Ingelstads hd

Hugo Areskoug 1937.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lärpåk
sb.

lärapåg m.
hantverkslärling
n. f 94.

Nr 5008 Smedstorp Ingelst. hd
Hugo Areskoug 1963.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund